

INTER

EL TELEVISOR DE LEY
Distribuidor para GUIPUZCOA:
CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS

Dirección, Administración y Oficina de Publicidad, calle de Llanerol, número 6. Teléfono 10.676 (días laborales). Redacción y Talleres, calle de San Marcial, 8. Teléfs. 10.985, 10.144 y 10.024 (domingos, desde las 19 horas hasta la madrugada).
Tirada controlada por la Oficina de Justificación de la Difusión.



Depósito legal: S. S. 33/1958.
Director: Jaime Quesada.

Este mes lanzamiento de último vehículo lunar de la serie "Surveyor"

El ingenio americano excavará en la Luna a 45 centímetros de profundidad

Pasadena (California), 31. (Efe.) — El "Surveyor VII" — último de la actual serie de vehículos lunares norteamericanos de descenso suave — será lanzado el mes próximo, con la doble finalidad de abrir un agujero en la superficie lunar y analizar la composición del suelo de nuestro satélite.

El "Surveyor VII" será lanzado desde Cabo Kennedy, Florida después del vuelo del navío espacial que quedará bajo la dirección del laboratorio de propulsión a chorro establecido en esta ciudad.

El "Surveyor VII" estará dotado de una especie de garras de 12,7 centímetros, colocada al final de un brazo flexible de aluminio de 1,52 metros de longitud. Con ella podrá excavar en el suelo lunar hasta una profundidad de cuarenta y cinco centímetros y someter las muestras recogidas a un análisis, mediante radiación nuclear. Los hombres de ciencia esperan poder llegar a conocer, de esta forma, si la composición del terreno varía con la profundidad, y de ser así, en qué forma.

El ingenio americano, situado a una veintiocho kilómetros al norte del cráter Tico, o sea, exactamente al sur del mar de nubes.

Los pequeños electroimanes adosados a su base, justo con la cámara de televisión que irá a bordo del navío lunar, permitirán comprobar si parte de la substancia lunar es sólida.

Las pruebas realizadas anteriormente sobre magnetismo indicaron que solamente una cuarta parte del suelo de las zonas investigadas es magnético. Se cree que puede tratarse, probablemente, de hierro meteorítico.

En la Asamblea General de la ONU

Cualquier forma de discriminación racial constituye un crimen de lesa humanidad

Se aprueba el programa para la liquidación del colonialismo

Naciones Unidas, 31. — (Efe.) — La Asamblea General aprobó el programa de trabajo proyectado para 1968 por el Comité Especial de la Liquidación del Colonialismo, refiriéndose a la liquidación del colonialismo y a la paz internacional y que la práctica del apartheid y de todas las formas de discriminación racial constituye un crimen de lesa humanidad.

En el programa se insta a todos los Estados a proporcionar asistencia moral y material a los movimientos de liberación nacional y se les pide no ofrecer asistencia de ninguna clase a Portugal, Sudáfrica y Rodesia del Sur; se solicita a las potencias coloniales que desmantelen sus bases e instalaciones militares en los territorios coloniales. Condena la imposición de regímenes no representativos por ciertas potencias administradoras.

La Asamblea pidió también al Comité de las Naciones Unidas que recomendará plazos límites para la independencia de los territorios coloniales; que invite a las potencias administradoras a permitir la entrada a sus territorios de misiones visitadoras de las Naciones Unidas.

Por último, el Comité Especial deberá presentar recomendaciones en el 22 período de sesiones sobre la celebración a principios de 1969 de una conferencia especial de representantes de los pueblos coloniales, los cuales considerarán los medios para que la comunidad

internacional intensifique su asistencia a ellos.

La cuarta comisión resolvió, durante el 22 período de sesiones, que se dejara de estar en vigor el acuerdo de administración fiduciaria del territorio de Nauru, una vez que este país se independice el 31 de enero de 1968.

Pidió a Australia ejecutar medidas de descolonización sin demora en Papúa y Nueva Guinea. Exhortó al Reino Unido a permitir que una misión visitadora estudie la situación en las islas Vírgenes y reafirmó el derecho del pueblo a la libre determinación e independencia.

Declaró que el referéndum del 10 de diciembre de 1967 en Gibraltar contravenía las resoluciones de la Asamblea y del Comité Especial de las Naciones Unidas e invitó a España y al Reino Unido a reanudar "sus negociaciones".

Pidió a España acelerar la descolonización de Ifni y determinar con Marruecos los procedimientos para la transformación de España a que en consulta con Mauritania, Marruecos y cualquier otro país interesado, determinara los procedimientos para celebrar un referéndum en el Sahara español con el patrocinio de las Naciones Unidas y pidió al secretario general que nombrara una misión visitadora especial para el Sahara español.

Reiteró su solicitud a España de asegurar que la Guinea Ecuatorial sea independiente como una entidad territorial y política única, a más tardar en julio de 1968; pidió al secretario general que considerara la presencia de las Naciones Unidas en el territorio para la celebración de elecciones.

Dijo que Francia no hubiese cooperado con las Naciones Unidas en la ejecución de la declaración sobre la liquidación del colonialismo respecto a la Somalia francesa, e instó a Francia a cooperar en la aceleración del proceso de descolonización y a conceder la independencia en una fecha temprana.

Instó al Reino Unido y a la Argentina a continuar negociaciones para hallar una solución pacífica a la controversia sobre soberanía en las islas Malvinas.

Pidió a las potencias administradoras que realizaran medidas de descolonización en 26 territorios no considerados sino "terceros" y pidió que cualquier tentativa de alterar la unidad nacional e integridad territorial de los territorios coloniales o el establecimiento de bases militares en esos territorios eran incompatibles con la liquidación del colonialismo.

Bogotá, 31. — "Por encima de las diferencias políticas internacionales, a través de los años, ha afirmado siempre su sentimiento de unidad. Ahora nos encontramos, el cau-

A punto para la operación del segundo trasplante de corazón

El doctor Barnard regresa de los EE. UU. a Sudáfrica

Las víctimas del trágico fin de año proporcionarán el corazón que hace falta

Ciudad del Cabo, 31. (Efe.) — El equipo que realizó el primer trasplante de corazón humano en Londres, el doctor Philip Blalberg, se prepara para realizar una segunda operación, incluso antes de que el doctor Barnard regrese de los Estados Unidos.

El presunto paciente — el dentista Philip Blalberg — está sufriendo poliomielitis, según se informa de fuente médica digna de crédito.

Se espera que — por una triste ironía — las fiestas de estos días, con su secuela de accidentes, facilitarán un nuevo corazón para la operación.

El doctor Barnard tiene fijado su marcha de Nueva York a Londres, en su vuelo hacia África del Sur, a primeras horas del domingo. Pero si no se encuentran en Ciudad del Cabo en el momento que se disponga del corazón para Blalberg, se cree que su hermano, el doctor Martin Barnard, de cuarenta años, llevará a cabo el trasplante.

Marius ayudó a su hermano en la operación practicada a Louis Washkansky.

El doctor Barnard, que llegó hoy de Nueva York, piensa trasladarse a Sudáfrica esta misma noche.

TODOS PREPARADOS

Ciudad de la Habana, 31. (Efe.) — Todos los hospitales y también los conductores de ambulancias de Ciudad de la Habana han sido advertidos para que notifiquen los casos de accidente cuyos víctimas pudieran proporcionar un corazón en el curso de las "operaciones" para el segundo trasplante que se piensa realizar en esta ciudad.

El momento ideal debe ser alguien que haya muerto en accidente. Bien pudiera ser que el año número de muertes por accidente en esta ciudad sea de fin de semana, que también es fin de año, proporcionar al corazón que hace falta para salvar la vida del doctor Philip Blalberg, dentista retirado de 55 años de edad.

Los cirujanos del hospital de Groote Schuur se preparan hoy para el segundo trasplante de corazón, en espera de la llegada del profesor Christian Barnard, presidente de los Estados Unidos.

El profesor Barnard, jefe del equipo de cirujanos y especialistas, que realizará el primer trasplante de corazón humano el pasado 3 de diciembre en la persona de Louis Washkansky, llegará a esta ciudad mañana por la tarde, procedente de Londres, a su regreso de Estados Unidos.

HELICOPTEROS - AMBULANCIAS

Washington, 31. (Efe.) — Unos 200 helicópteros pertenecientes al ejército serán utilizados en un futuro próximo, como ambulancias para atender a las víctimas de accidentes de tráfico en las autopistas y proceder rápidamente a su traslado a los hospitales, según ha señalado P. H. Hildbrand, funcionario del Departamento de Transportes.

El "Seneca" — añadió Hildbrand — que el Departamento de Defensa apruebe en breve esta decisión. Los helicópteros-ambulancias serán distribuidos en las bases militares del país.

HOY, A CUATRO PESETAS

EL PRECIO DEL PRESENTE EJEMPLAR ES EL DE CUATRO PESETAS, DESTINÁNDOSE ESTE AUMENTO, EN SU CINCUENTA POR CIENTO, AL "AGUINALDO DEL VENDEDOR", Y EL OTRO CINCUENTA POR CIENTO

EL ROMANO NO SE FIE EXCELENTES AUGURIOS POR EL AÑO NUEVO

Fijaremos nuestra mirada en esa estrella de la paz que debe orientar la marcha del mundo, dijo S. S.

Vaticano, 31. — La paz del mundo ha sido nuevamente el tema de las palabras pronunciadas por el Papa, Pablo VI, desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el Angelus e impartir la bendición a varios millares de fieles reunidos en la plaza de San Pedro, y a quienes el Pontífice expresó sus augurios por el año nuevo.

"Para nos — comenzó diciendo — el Papa —, el ocaso del año que hoy termina aparece oscurecido por las inquietudes y conflictos que lo han turbado, un ocaso bastante infeliz y poco prometedor de días mejores. Pero la estrella — así decir — el deseo y la esperanza — de la paz no han desaparecido; antes, al contrario, surge más luminosa que nunca sobre el horizonte de la nueva historia de la humanidad.

Después de referirse especialmente a la celebración de la "Jornada de la Paz" en la

gruta de Belén, hacia donde, ayer, salió una representación de jóvenes de la Acción Católica Italiana, Pablo VI continuó recordando que Belén, "en cuyo cielo resonó sobre el mundo la paz para los hombres", objeto de la divina benevolencia, es la fuente de la verdadera paz, por ser la cuna de Cristo. A Cristo se debe pedir la paz y fundarla en él, si queremos que sea posible, auténtica y duradera.

"No — concluyó el Papa —, haciendo puente, con este pensamiento, desde el año que acaba al año que comienza, pediremos a Cristo su paz, y que la intercesión de su bienaventurado Madre convalea nuestros augurios de Año Nuevo, extensivos a todos."

CONSGRACION DE SAGRADAS FORMAS

Consuegra, 31. — En la solemne misa que se celebrará, esta noche en la basílica de Pádua (Portugal), con la que se clausurará el programa de actos organizado con motivo del cincuentenario de las apariciones, serán consagradas las formas enviadas desde Consuegra, y que fueron hechas con la harina procedente de la llamada "molenda de la paz", llevada a cabo en un viejo molino de esta ciudad toledana. A este objeto llegó hoy procedente de Perú, Argentina, Austria, Italia, Egipto, Méjico, Canadá, Andorra, Portugal, Francia y hasta velutissimas naissas más, así como de la mayor parte de las regiones españolas. La consagración será esta noche, según ha comunicado el rector de la basílica de Pádua y las autoridades de Consuegra. De igual manera, mañana, señalando por el Papa como "Día

Al Vaticano, al Pardo Lourdes y un centenar de santuarios y templos de toda la cristiandad de Filipinas, Argentina, España, Francia, Italia, así como a numerosos templos madrileños y otros espaciales fueron también enviadas desde Consuegra formas para ser consagradas y distribuidas en la misa de Nochebuena y en la asamblea eucarística que se celebrará mañana, con ocasión del "Día de la Paz".

Brown y Fanfani conversaron en Roma sobre el Mercado Común

Roma, 31. (Efe.) — Los ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra, George Brown, y de Italia, Amintore Fanfani, mantuvieron ayer otra entrevista, antes de asistir, con sus respectivas esposas, al espectáculo del teatro de la Opera.

Se ha tratado — según se afirma en los círculos del Ministerio italiano de Asuntos Exteriores — de una conversación amistosa, que ha permitido a los dos ministros conocer el cambio de impresiones anterior y relacionado con la petición de Inglaterra de que se acelerara el ingreso en el Mercado Común.

El ministro británico, que visitó el viernes al presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, permanecerá todavía en Roma de forma privada, hoy, domingo, y regresará mañana a Londres.

ANA MARIA DE GRECIA

Roma, 31. (Efe.) — "Las condiciones de salud de la reina de Grecia son totalmente satisfactorias, y puesto que la curación de su majestad sigue su curso normal no serán ya facilitados más boletines médicos." Así lo comunica una nota facilitada esta mañana por el secretario de Constantino y firmada por el ginecólogo personal de Ana María, profesor Koufifaris.

El reposo aconsejado por los médicos no ha permitido a Ana María trasladarse a Copenhague a pasar el Año Nuevo con sus padres, los reyes de Dinamarca, como eran sus intenciones; pero no es tampoco tal que la obliga a guardar cama ni a

Nueva York, 31. (Efe.) — Cuatro niños de corta edad han muerto y otros cuatro han quedado "amok" — tipo de locura furiosa — después de haber sostenido una riña con su esposa, hoy domingo. Los pequeños habían quedado atrapados en su dormitorio.

Los bomberos tardaron en extinguir las llamas cuatro horas y veinte minutos, y en algunos edificios comerciales. La madre de los niños había venido a la ciudad para visitar a una amiga, en el mismo edificio, momentos antes de provocar el incendio.

El capitán del departamento de bomberos, John Dugan, de 45 años de edad, que encontró los restos de los pequeños, sufrió un ataque cardíaco. Se halla confinado en un hospital. Su estado es grave.

BARCO HUNDIDO EN EL SENNA

París, 31. (Efe.) — Un "peniche" (gabarra) cargado de arena se hundió la pasada noche en el Senna, a la altura de la isla de Saint-Louis, al chocar contra el muelle de Montebello.

Este accidente, el segundo que se registra en el Senna en el transcurso de esta semana, se debe a la fuerte corriente del río que, debido a las recientes lluvias, registra un caudal muy superior al corriente, siendo su cota de dos metros setenta centímetros, un metro cincuenta por encima de lo normal.

Dado que Ange Amenta es un conocido delincuente, la Policía supone que este hecho es un arreglo de cuentas entre gente del hampa del Sur de Francia. Aunque los disparos se produjeron en un céntrico bar de Nueva York, los gangsters lograron escapar abordo de un Citroën.

HOJA DEL LUNES
desea a sus lectores y anunciantes un FELIZ AÑO NUEVO

Agencia Inmobiliaria Gabriel Calparsoro

Calle Garibay, núm. 3 - San Sebastián

APARTAMENTOS CON VISTAS A LA CONCHA

Extraordinaria ocasión de conseguir un apartamento con vistas a nuestra incomparable bahía. La oportunidad con la que Vd. siempre notó está ahora a su alcance. Precios desde 500.000, 1.100.000, 1.500.000, etc. No cabe duda que es su oportunidad y Vd. no puede ni debe desaprovecharla. Visítenos. Estamos a su disposición.

ONDARRETA

En suntuoso edificio, con zona ajardinada a su alrededor, disponemos de 31 viviendas de lujo con maravillosas vistas al mar y monte. Pisos en período muy avanzado de construcción, que constan de 4-5 habitaciones exteriores, cocinas, dos baños, grandes terrazas. Calefacción por estufa negra. Entarimado y puertas de madera de Guineas. Cocinas equipadas. Habitaciones empapeladas. Posibilidad de garaje en el mismo edificio. Entrega, 40 por 100; resto, facilidades en varios años.

IPARRAGUIRRE

Pisos de muy próxima terminación, 4 habitaciones, cocina, 1-2 baños. Construcción de 1ª. Precios desde 1.800.000 pesetas. Grandes facilidades. Visite nuestro piso piloto. Horas de 10 a 1 y de 4 a 7.

FUENTERRABIA

Pisos propios (150 m²) en el paseo D. Buitón, con vistas a la ría y a la costa francesa.

HERRERA-ALZA

Magnífico grupo de viviendas ya comenzadas. Junto a la parada del autobús. Constatación de 3 dormitorios, cocina, comedor y baño. Todo exterior. ENTREGA, 50.000 PESETAS. No demore su visita, ya que con nuestras grandes facilidades no tardarán en venderse todos los pisos.

PISOS EN AMARA

P. BALLENEROS (números 16 y 18). — Preciosos pisos ya terminados. Exentos de contribución. Constatación de cinco habitaciones, cocina y dos baños. Construcción de gran lujo. Magníficas vistas. Entrada total contra entrega de llaves, 400.000 pesetas; resto, facilidades en varios años.

J. M. SALAVERRIA (número 39). Nos quedan únicamente dos pisos de cinco dormitorios, cocina, 1-2 baños. Precios: 550.000 y 650.000 pesetas.

CARLOS I - J. M. SALAVERRIA. — Fabulosos pisos, de 5-6 habitaciones, cocina, 3 baños, todo exterior, incluso cocina, en la mejor construcción que se haya realizado en Amara. Grandes terrazas de aluminio, calefacción y agua caliente central, cocina equipada (con freidorero de acero inoxidable triturador de basuras, armarios), empapelado, etc. Entrega, 400.000 pesetas; resto, facilidades en varios años.

AVENIDA ISABEL II. En maravilloso edificio de esquina estamos construyendo, en fase muy adelantada, los bloques que a continuación detallamos:

En Avenida Isabel II, núm. 31, se construyen 54 viviendas de poca superficie, de gran lujo, viviendas de 2 dormitorios, estar, cocina y baño, con magníficas terrazas. Nuestro propósito al construir este tipo de viviendas ha sido el de crear un ambiente pequeño, cómodo, moderno, de gran categoría, en un emplazamiento extraordinario, apto para familias no numerosas. Precios: 550.000 y 675.000 pesetas.

En Avenida Isabel II, núm. 29, y calle Ferrerías, núm. 1, se construyen 36 viviendas de 3-4 dormitorios, comedor, cocina, 1-2 baños, con la misma categoría de construcción que las viviendas señaladas anteriormente. Precios: 530.000 y 540.000 pesetas. Grandes facilidades.

Promotor, don Sebastián Telcheche 1-252-64. Fecha colificación prov. Euzkadi. Exp. SS. 1-83-64. Fecha colificación grupo de viviendas. Exp. SS. 27-8-65. Autorización número 23. Todo grupo 4-9-11-44. Autorización número 4. — Promotor: Don Agustín Aguirre Alza. Exp. SS. 1 del titular.

PISOS SUELTOS

Avenida Navarra (150 m²), exterior, 1.700.000. Calle Miracruz (70 m²), exterior, 675.000. Eguía, número 3; varios, desde 725.000. Tercero San Miguel, 4 habitaciones y todo exterior, gran terraza, 800.000. Avenida Sancho el Sabio, 5 habitaciones, 2 baños, 1.275.000. Paseo Colón, 7 habitaciones, vistas al mar, 1.800.000. — RENTERIA (varios): 300.000, 395.000, 450.000, 500.000 y 650.000.

SOTANOS

AVENIDA ISABEL II (números 21, 23, 25). Sótanos con entrada directa.

AVENIDA ISABEL II (esquina a Carlos D. Sótanos todas superficies).

PASEO BALLENEROS (16 y 18). Preciosos sótanos, con entrada directa.

JUNTO A CARLOS I. Sótanos con mucha luz, varias superficies.

BAJOS COMERCIALES

AMARA. — Av. Isabel II, números 21, 23, 25. Bajos en condiciones muy ventajosas. Calle José María Salaverria. Preciosos bajos de 54 y 70 m². Paseo Balleneros, 16 y 18. Bajos todas superficies. Calle Segundo Ispizua, 203 m², a 1.650 pesetas el m². 56-67. Bajos semisótano, cada 350 m², a 5.750 pesetas m². Vendemos o alquilamos semisótano con gran entrada en calle Matia (trasera), 465 m². Paseo Duque de Mandas, magnífico bajo 192,50 m², gran terraza. Calle Eguía (número 3), local 60 m², 720.000 pesetas. **FUENTERRABIA**. Bajos muy comerciales en calles céntricas. **VILLAFRANCA** (grupo Otazu-enea). Nos quedan muy pocos bajos. Precios ventajosísimos. **ANDOAIN**. Magnífico bajo (400 m²), en precio increíble.

EN LEZO, A 500 METROS DE RENTERIA. PISOS DESDE 370.000 PESETAS

Tenemos el agrado de comunicarle que van quedando ya pocos pisos de los bloques que dentro de la primera fase de un grupo de 350 viviendas se están construyendo en Lezo. Uno de los polígonos está situado a la entrada misma de Lezo, a 500 metros de Renteria, debajo de la parroquia de San Juan. Y el otro en la carretera de Lezo a Gañauriz. Precios sin competencia: 370.000, 375.000, 410.000 pesetas. Compra ahora, le daremos extraordinarias facilidades. Entrada inicial, 74.000 pesetas. No pierda usted esta oportunidad y así podrá escoger la altura que desee. Pregunte a los que ya han comprado. Ellos son nuestra mejor publicidad.

LASARTE

Próximo comienzo de un extraordinario grupo de viviendas de 3-4 habitaciones, cocinas y baño. Todo exterior. Precios, desde 350.000 pesetas. Extraordinarias facilidades de pago. Entrada inicial 70.000 pesetas.

HERNANI

Tenemos el gusto de anunciarle la venta de otros tres grandes bloques junto a la "Casa del Catalán", a escasa distancia del centro de Hernani, compuestos de viviendas de 3-4 dormitorios, en precios muy interesantes. Aprestense a escoger el tipo de piso que desee.

PISOS EN ALZA CON VISTAS A LA BAHIA DE PASAJES

Magnífico grupo de viviendas en fase adelantada de construcción, situadas junto a la plaza principal de Alza, dominando la bahía del puerto de Pasajes. Pisos de 3 dormitorios, gran cocina-comedor. Todo exterior. Precios desde 455.000 pesetas. Solamente con una entrada de 125.000 pesetas restará, y las llaves; resto, facilidades en varios años.

Polígono del Alto de Capuchinos (Entre Pasajes y Renteria)

El más maravilloso núcleo urbano que jamás se haya realizado en Guipúzcoa

Situado al borde de la carretera nacional de Irún a San Sebastián, formando un amplio mirador sobre la bahía del puerto de Pasajes, dominando su estuario y el puerto comercial. Proximidad inmediata a las zonas urbanas de Pasajes y Renteria, con magnífico servicio de autobuses y estación de ferrocarriles.

Constará de más de 2.000 viviendas

con una urbanización excepcional y privilegiada situación en cuanto a vistas, además de bien orientadas y aireadas. Hemos comenzado la venta de la primera fase, situada junto al viaducto principal. Viviendas modernas, magníficamente distribuidas, con todas las piezas exteriores.

Viviendas de 3 dormitorios, cocina-comedor y baño.

490.000 pesetas

Disponemos también de viviendas de cinco dormitorios, cocina y dos baños, en

715.000 pesetas

Extraordinarias facilidades de pago. Entrada inicial, desde 98.000 pesetas. Acogido a los beneficios de la Ley del Suelo. Exenciones fiscales.

Promotores: EDICON, S. A.

Empresa constructora: J. I. YEREGUI, S. A. Informes y contratación:

Agencia Inmobiliaria **GABRIEL CALPARSORO**
Garibay, núm. 3, bajo - San Sebastián

AGENCIA INMOBILIARIA ANTONIO ECHEVERRIA ALBISU

Calle Loyola, núm. 4, 5.ª C. Teléfono 27.056. San Sebastián. Tardes, de 4 a 7. — En Renteria: Morronguilla, 10 bis, 1.ª C. Teléfonos 54.668 y 54.461. De 10 a 1.

VENTAS

RENERIA (Galzaraborda), vivienda de 3 habitaciones, hall, cocina, baño, trastero y terraza. Precio, 385.000 pesetas.

RENERIA (Galzaraborda). Viviendas que constan de hall, tres habitaciones, cocina, comedor y baño. Todo exterior. Entrega de llaves el mes de junio.

RENERIA (centro). Viviendas de 3 habitaciones, comedor, cocina y baño. Entrada, 250.000 pesetas; resto, mensualidades.

SAN SEBASTIAN (centro, Amara, Parte Vieja). Pisos de distintos precios, desde 800.000 pesetas. Consulten antes de adquirir su vivienda.

SAN SEBASTIAN (calle Oquendo). Piso segundo, siete habitaciones, cocina y baño. Precio, 1.400.000 pesetas.

LEZO. Pisos, llave en mano, de cuatro habitaciones, cocina y baño.

OYARZUN (Posta, Irujo), viviendas de tres habitaciones, cocina/comedor y baño. Entrada única, 140.000 pesetas; resto, mensualidades. — Y otros, de cuatro habitaciones, cocina/comedor y baño.

OYARZUN. Vendo terrenos de gran porvenir industrial. Oportunidad.

OYARZUN. Terrenos para villas, de diversos precios y superficies.

RENERIA (Izleta). Vendo local de 120 m² de superficie, susceptible de diversos usos.

RENERIA (Galzaraborda). Locales propios para negocio, desde 50 m².

RENERIA. Amplias plantas bajas de 5 metros de altura, propias almacén, pequeñas industrias, etc. Buen acceso.

OYARZUN. Propias para nuevos comercios. Oportunidad para inversionistas.

ALQUILERES

RENERIA (Galzaraborda). Viviendas de 2-4 habitaciones. OYARZUN. Viviendas a estrenar, desde 3.000 pesetas mensuales.

SAN SEBASTIAN (Amara), planta baja. Posibilidad de entresuelo. Renta baja.

SAN SEBASTIAN (junto a la Avenida), apartamento propio para oficina.

Viviendas en Zarauz

En zona residencial. Constatación de: hall, comedor, 3 y 4 dormitorios de 4 camas, cocina, baño y zona independiente. Precios, desde 442.000 y 638.000 pesetas, respectivamente. Información y venta: J. ALDABALDETRUO, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Inma-solada, 5 (frente Estación). ZARAUZ.

Promotor: E. MARTIJA.

PATENTES - MARCAS - MODELOS

Agente oficial: J. DEL VALLE. Delegación en Guipúzcoa: GRESTORIA COSPEDAL, Telef. 15.859, Vergara, 2, SAN SEBASTIAN

Agencia Inmobiliaria ARIZCUREN

Oficinas: Paseo Colón, 24, segundo izquierda. Teléfono 21.893. VENDO pisos en Carlos I y Avenida Madrid (Amara).

VENDO piso en Gros (Birmingham), 3 habitaciones exteriores, baño y cocina.

VENDO piso en Hernani.

VENDO habitaciones en el Antiguo.

VENDO pisos: calles San Marcial, Tercero San Miguel, Birmingham y en Ulla.

Oficinas: Paseo Colón, 24, segundo izquierda. Teléfono 21.893.

Vendo locales

en la más céntrica de la villa de Fuenterrabia. Diferentes tamaños. Informes: Agencia Inmobiliaria ARIZCUREN, Paseo Colón, 24, segundo. Tel. 21.893. San Sebastián.

Oportunidad

Vendo piso en Felipe IV, por traslado. Teléfono 21.893.

Fincas Berasarte

Compraventa de solares, casas, pisos, villas, terrenos industriales; hipotecas a interés corriente; depósitos. Gestión rápida. Ignacio Berasarte, Idiazábal, 12, 1.ª. Telef. 10.081. San Sebastián.

EN IRUN

VENDO pisos: paseo Colón, plaza España, calle Juan de Arana, José de Eguino y calle San Marcial. Precios rebajados.

VENDO villa en ciudad-jardín: bodega, dos pisos y terreno; una vivienda arrendada, resto libre. Precio de todo, 750.000 pesetas.

VENDO local de 35 m², calle Erriola, solar, 850.000 pesetas.

TRASPASO: negocio bar calle Berroterán y barrio Behobia.

VENDO en Fuenterrabia (residencia Girasol), precioso piso, con muchos extras, incluso estufa, calefacción, teléfono y parking. Precio, 650.000 pesetas.

Informes y venta: C. Cufiñán del Castillo, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Irún.

Agencia Inmobiliaria JOAQUIN ZULAICA QUEREJETA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Beorlegui, 19, 1.ª - PASAJES - Teléfono 52.365

VIVIENDAS Y BAJOS

EN TRINCHERPE Y FINAL CALLE AZCUENE

Vendo treinta viviendas, compuestas de tres hermosas habitaciones exteriores, amplia cocina/comedor y cuarto de baño completo. Precios normales y condiciones a convenir. Exento del pago del impuesto de derechos reales. Plazo de entrega, seis meses.

—VENDO BAJOS en las mismas fincas.

EN PASAJES ANCHO

Vendo amplio bajo en lugar céntrico y en casa de reciente construcción. Apropiadísimo para ocupación por entidad bancaria, exposición electrodomésticos. Precio corriente, Exenciones tributarias.

—VENDO BAJO de 109 m² en casa céntrica y de recentísima construcción. Precios normales y exenciones tributarias.

—ALQUILO ENTREPISO (110 m²) propio para oficinas, peluquería, etc., en situación preferente.

JOAQUIN ZULAICA QUEREJETA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Beorlegui, 19, 1.ª - PASAJES - Teléfono 52.365

Juan Arzamendi

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Vergara, 23, 1.ª - Teléfono 25.366.

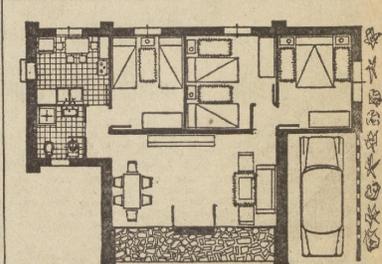
COMPRA Y VENDE

- pisos todas categorías
- bajos comerciales
- solares urbanos
- terrenos industriales

"HOJA DEL LUNES" DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO Y BURGOS

URBANIZACION ARIETA (ESTELLA - NAVARRA)

La urbanización de las realidades



Efectuada la primera fase, ofrecemos:

- Agua potable abundante.
- Alumbrado público excelente.
- Cómodo acceso a la urbanización.

Diversos tipos y variados modelos de chalets urbanizados a precios interesantísimos, incluyendo espaciosos jardines. El conjunto residencial está situado en un hermoso pinar junto a la playa fluvial del río Ega, con abundancia de caza y pesca. Posee amplias zonas verdes, parque infantil, etc.

A 800 metros de ESTELLA, ciudad monumental e importante centro comercial, con cafeterías, restaurantes, cines, salas de fiestas, etc.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 180 MESES. Informes en la propia Urbanización, y en SAN SEBASTIAN:

AGENCIA INMOBILIARIA GALO OYON Victor Pradera, 4, bajo.

Pisos económicos en Lequeitio

Se pone a la venta el bloque II. Construcción moderna. Constatación de: 4 dormitorios y baño. Todo exterior. Terminación, marzo 1969. Precios, desde 260.000 pesetas. Aprestense a comprar ahora mismo; en la primavera valdrán más.

FINCAS JUARISTI, Arraztieta, 11. Teléfono 716.977. EIBAR.

En Irún traspaso

fonda restaurante muy acreditada. Emplazamiento parte típica irunesa. Rendimiento negocio progresivo. Instalación completa. Bodega, planta baja y piso primero. Renta antigua. Informa, precio y condiciones: LUIS CUNADO DEL CASTILLO, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Teléfono 811.428. IRUN.

IGNACIO DEL VALLE

GARIBAY, 34, 2.º - A - Teléfonos 14-651 y 18-920
HORAS DE DESPACHO: 9,30 a 1 y 4 a 8.

EN IRUN: AV. NAVARRA, 1, 3.º - Telef. 62-14-24

VENDO PISOS
EN AMARA (primera zona) - Avenida Sanchez el Suro - Cinco habitaciones y servicios. Amplia terraza. Todo exterior. Soledad. Bonitas vistas. Calefacción central. Precio, 1.400.000.

EN MIRACRUZ, magnífico piso nuevo, haciendo esquina. 6 habitaciones (6 exteriores), 3 baños, calefacción central. Precio, 2.200.000 pesetas. Calefacción central. Precio, 1.400.000.

EN H. TURRINO. Tres habitaciones exteriores, hall, vestíbulo, baño completo. Terraza. Inmóvil. Estado. Ascensor. Precio, 850.000 pesetas.

EN MARRUCHIPI. Piso todo exterior, muy soleado, cinco amplias habitaciones, hall, cocina, lavadero, baño completo, pequeño jardín, en villa bifamiliar con independencia. Precio, 750.000 pesetas.

EN BEASAIN. Tres amplias habitaciones, hall y servicios. Todo exterior, muy soleado. En buen sitio. Entrega inmediata de llaves. Precio, 425.000 pesetas.

EN BIDEBIETA (cerca del alto de Miracruz) vendo piso tres habitaciones, comedor, hall y servicios. Todo exterior. Soledad. Precio, pesetas 1.050.000.

EN PASAJES ANCHO. Piso de tres habitaciones, cocina y baño. Completamente amueblado. En muy buen estado. Junto a Luzuriaga y Campa. Precio, módico.

EN RENTERIA. 4 habitaciones y servicios, exteriores soleados. Precio, 575.000 pesetas.

EN IRUN, vendo pisos económicos de gran superficie. Constan de 3 amplias habitaciones, cocina y baño. Ejemplo: Precio: 450.000 pesetas. Entrada, pesetas 100.000. DEL VALLE. Teléfono en Irun, 62.1424, y en San Sebastián, teléfonos 14.651 y 18.920.

(Promotor: Francisco Zabala Esteban. Fecha calificación definitiva: 22-3-67. Estos viviendas se dedican a uso de vivienda o domicilio no permanente del titular. Puntos autorizados en el M. de V. e. inscrita al núm. 41 de su registro.)

IGNACIO DEL VALLE
GARIBAY, 34, 2.º A - Teléfonos 14.651 y 18.920

BOLEA DE LA PROPIEDAD

En esta sección única que se publican sus anuncios los agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

OLAONDO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Avenida Generalísimo, 82. Teléfono 841.188. ZARAUZ.

VIVIENDAS EN ZARAUZ (a 100 metros de la playa), con espaldadas soleadas, garajes, trasteros perfectos; gran terreno al aire libre junto a la playa. Gran terraza en la parte superior del edificio. Espléndidas vistas al mar. Facilidades para venta. Vienen piso de muestra.

OLAONDO vende en Irun (zona San Sebastián) viviendas solitarias, pesetas 450.000 y 580.000. Facilidades para venta. Espléndidas vistas por urbanización.
OLAONDO vende en Zumara (camino del ferrocarril), espléndidas viviendas. Facilidades.

OLAONDO vende en Irun (zona San Sebastián) viviendas solitarias, pesetas 450.000 y 580.000. Facilidades para venta. Espléndidas vistas por urbanización.

OLAONDO vende en Zumara (camino del ferrocarril), espléndidas viviendas. Facilidades.

OLAONDO vende en Zumara (camino del ferrocarril), espléndidas viviendas. Facilidades.

OLAONDO vende en Zumara (camino del ferrocarril), espléndidas viviendas. Facilidades.

OLAONDO vende en Zumara (camino del ferrocarril), espléndidas viviendas. Facilidades.

OLAONDO vende en Zumara (camino del ferrocarril), espléndidas viviendas. Facilidades.

OLAONDO vende en Zumara (camino del ferrocarril), espléndidas viviendas. Facilidades.

Ofertas de la Agencia Inmobiliaria

IGNACIO ITURZAETA

FERRMIN CALBETON, 30, 1.º - De 4 a 8. PISOS EN CONSTRUCCION

ULIA (zona residencial). Pisos soleados, con vistas al mar, que constan de 3 amplias habitaciones, comedor, cocina y baño. Superficie útil, 92 m². Con las máximas comodidades. Por su rápida venta le aconsejamos que escoja cuanto antes la vivienda que usted necesita. Entrada, 150.000 pesetas. Quedan muy pocos pisos.

SAN SEBASTIAN (zona residencial de Jal-Añal) Los mejores pisos residenciales que se pueden ofrecer al público donostiarra, con la ventaja de estar a 200 metros de la avenida del General Mola. Maravillosas vistas. Pisos de 81, 89 y 99 m². Precios: 657.000, 752.000 y 800.000 pesetas. Entrada, 30 por 100. Resto facilidades en período de construcción. Posibilidad de garaje y trastero independientes. Apresárese a escoger la vivienda que usted desea.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

HERNANI (zona residencial de primera categoría). Pisos de 8 habitaciones, baño-comedor, hall, cocina, lavadero y trastero individual. Cocina y baño amueblados. Escaleras de terrazo. Tarima pino francés de primera calidad, acuchillada y barnizada. Baño completo con aparatos sanitarios de primera calidad. Cocina equipada. Precios oportunidad. Renta limitada.

Piso lujo esquina

en el mejor emplazamiento de Amara, con vistas a la fuente luminosa (Pío XII). Consta de hall, amplio salón empapelado, cuatro espaciosos dormitorios con armarios empotrados de acabado perfecto, tres baños (dos con alfombras). Cocina amueblada. Hipoteca concedida. GALO OYON, Victor Pradera, 4, bajo.

agencia **GALO OYON** inmobiliaria
Victor Pradera, 4 bajo

PISOS EN ATEGORRIETA. DESDE 100.000
EN ZONA RESIDENCIAL, próxima a "Montesol", ofrecen pisos en construcción, totalmente exteriores. Constan de salón con terraza, tres dormitorios amplios (de dos camas) exteriores, cocina equipada, dos baños, ascensor, piscina infantil. Precio de lanzamiento, 580.000 pesetas; entrada, 100.000.

PISOS EN ANDOAIN. DESDE 60.000
SITUADOS EN EL CENTRO DE LA LOCALIDAD, ofrecen en casa de esquina pisos en construcción de cuatro habitaciones (con terrazas), amplia cocina y baño, Suaves de terraza y terraza. ASCENSOR. Precios desde 975.000. Entrada, 60.000.

PISOS EN ALZA DESDE 50.000
EN EL MEJOR EMPLAZAMIENTO DE ALZA, vendiendo pisos de 4 y 5 dormitorios exteriores (suelos de madera y armarios empotrados), cocina/comedor y baño completo, amueblados y con terraza. AMPLIAS TERRAZAS. Precios, desde 470.000 pesetas; entrega inicial, 50.000.

PISOS EN FUENTERRABIA
JUNTO AL AEROPUERTO. Exteriores. Entrega de llaves inmediata. Apartamentos y pisos de 2 y 4 habitaciones, más cocina y servicios. Desde 309.000. Entrada, a convenir.

PISOS EN VENIA
BARRIO LOYOLA: Tres dormitorios exteriores, cocina y baño; 500.000.

ALDAPETA. Totalmente exterior y entarimado. Tres dormitorios, cocina y baño. Precio, 500.000 pesetas.

CALBETON. Magníficos pisos en esquina. Salón/comedor, 3-4-5 dormitorios y 2-3 baños. A partir de 1.050.000 pesetas.

PLAZA ARMERIAS. Dos entradas, hall, salón, 3 dormitorios, cocina, 2 baños, 800.000; resto, 1.100.000.

BALLENENOS. Hall, 5 dormitorios, cocina, 2 baños, 1.100.000.

BUSTASO AMILIBIA. Exterior, esquina. Hall/comedor, 4 dormitorios, cocina y baño. Precio, 850.000 y 1.000.000 de pesetas.

ISABEL II. Esquina. Hall, 5 dormitorios, cocina, 2 baños, 1.125.000.

CENTRO (esquina). Cinco dormitorios exteriores, una habitación servicio, cocina y dos baños. Precio, 2.000.000 de pesetas.

CENTRO. Piso de cuatro habitaciones, cocina y dos baños. Color negro. Precio, 1.100.000 pesetas.

EGUIA. Exterior. Tres dormitorios, cocina y baño. Color negro. Precio, 725.000 pesetas.

GROS. Cinco dormitorios, cocina equipada y servicios. 1.350.000.

GROS. Piso de tres habitaciones con armarios empotrados, cocina y baño. Precio, 700.000 pesetas.

ZARAUZ. Apartamentos amueblados a estrenar. Pesetas, 555.000.

OPORTUNIDAD. Alquiler piso de cuatro habitaciones para oficinas. ALQUILERES. Dispongo de varios pisos de lujo en el Centro y Amara para su alquiler por dos o tres años. 6.500 pesetas mensuales.

COMPRO PISOS
en Gros, Eguia, Antiguo y Amara, hasta 1.000.000 de pesetas. Mínimo tres habitaciones. Pago contado.

LOCALES COMERCIALES
PASEO DUQUE DE MANDAS. Vendo local con PELUQUERIA montada. Magnífico rendimiento. Posibilidad ampliación para salón de belleza.

PASEO DUQUE DE MANDAS. Vendo DROGUERIA espléndidamente instalada por no poder atender.

GROS. En el mejor emplazamiento. TRASPASO bajo comercial (70 m²) con bodega saneada (45 m²). Constan.

ZUBIETA. Vendo locales a 100 metros Avenida y Plaza, junto zona de hoteles. Constan de Planta Baja, Entrepiso y sótano muy saneado. Precios excelentes y facilidades a convenir.

ZUBIETA. Vendo local esquina (35 m²) con sótano (70 m²), posibilidad de entresuelo. Muy comercial.

SAN BARTOLOME. Local (38 m²) en VENTA o TRASPASO, especial para academia de conductores, delegación, almacén.

AMARA. Diferentes bajos y sótanos en venta o alquiler.

PLAZA ARMERIAS. Alquiler local (53 m²) con amplia fachada. Renta razonable.

ULIA (zona Rodil). Local propio para depósito. Muy saneado.

HERRERA. Bajo de 80 m² parcelable por mitad. Indicado para peluquería o pequeño taller.

ANDOAIN. Local en la general Irun/Madrid, propio para bar/restaurant de carretera, hostal o exposición, con aparcamiento. Precio muy interesante.

TERRENOS INDUSTRIALES
OYARZUN. 8.000 m² terreno industrial preparado para construcción (5 m³ por m²). Precio interesante.

HERNANI. 2.000 m² a pie de carretera y colindante con apartadero del F. C. Norte.

PROXIMO PUERTO PASAJES vendo terreno industrial, parcelable, preparado para construcción inmediata. Facilidades.

PABELLONES INDUSTRIALES
Vendo pabellones de 1.000 a 2.000 m² construídos en dos plantas, con posibilidad de ampliación. Trato directo con los interesados.

DINERO
Dispongo de 500.000 pesetas para su colocación, total o parcial, en primera hipoteca, sobre pisos o fincas de amplia garantía. Interés y plazo a convenir. Absoluta reserva.

agencia **GALO OYON** inmobiliaria
Victor Pradera, 4 bajo

Solar edificable
vendo en ATEGORRIETA con posibilidad de 48 viviendas. Informar directamente a interesados: GALO OYON, Victor Pradera, 4, bajo.

KOLSTER Servicio Oficial
Teléfono 15.708
RADIO ENSANCHE - Avda. Isabel II, 6.

En Rentería

próximo a la playa, viviendas y apartamentos de distinto tamaño, con ascensores, chimeneas, calefacción central independiente, piscina, jardines, etc. EN CONSTRUCCION PARA LA VENTA, con magníficas vistas sobre el mar, amplios jardines, gran garaje, etc. Pidan gratis y sin compromiso prospectos ilustrados con planos y detalles a: J. ALDABALDETRUCU, Agente Propiedad Inmobiliaria, Inmaculada, 5, ZARAUZ. (N. E. 316.957).

el aceite **CARBONELL** "deja vivo" el gusto natural de cada plato



Distribuidores exclusivos en GUIPUZCOA:

HIJOS DE F. MARTINEZ, S. R. C.

Calle de Urbieta, 52. Teléfono 10.886

SAN SEBASTIAN

Carbonell

ACHETE PURO DE OLIVA

VITORIA

SU RESTAURANTE "Mesón Nacional"

DATO 35 TELEF. 2.111

En Zarauz

próximo a la playa, viviendas y apartamentos de distinto tamaño, con ascensores, chimeneas, calefacción central independiente, piscina, jardines, etc. EN CONSTRUCCION PARA LA VENTA, con magníficas vistas sobre el mar, amplios jardines, gran garaje, etc. Pidan gratis y sin compromiso prospectos ilustrados con planos y detalles a: J. ALDABALDETRUCU, Agente Propiedad Inmobiliaria, Inmaculada, 5, ZARAUZ. (N. E. 316.957).

el aceite **CARBONELL** "deja vivo" el gusto natural de cada plato



Distribuidores exclusivos en GUIPUZCOA:

HIJOS DE F. MARTINEZ, S. R. C.

Calle de Urbieta, 52. Teléfono 10.886

SAN SEBASTIAN

Carbonell

ACHETE PURO DE OLIVA

VITORIA

SU RESTAURANTE "Mesón Nacional"

DATO 35 TELEF. 2.111

Ignacio Iturzaeta Aguirresorobe

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Ferrin Calbeton, 30, 1.º - Tardes, 4 a 8. SAN SEBASTIAN

invertir su dinero al 8% por 100 anual de interés neto, con las máximas garantías hipotecarias.

● Se admite cualquier cantidad.
● Los préstamos nunca exceden del 60 por 100 del valor de la garantía.
● Plazo a convenir.
● Pago de interés, trimestral.

FINCAS LORENTE

Plaza Buen Pastor, 6 pral. Teléfono 14.533 SAN SEBASTIAN

Fincas Lorente PISOS

VENDO, junto a la Concha, locales de 50 m² con sus correspondientes bodegas.

VENDO, EN FALDA DE ULIA local de 45 m². Precio interesante.

VENDO en Rentería local de 120 m². Precio interesante.

TRASPASO bar restaurante, situado en San Sebastián, con toda serie de servicios. Precio interesante.

TRASPASO bar en marcha, en el centro Parte Vieja, gran rendimiento. Fácil de atender. Precio interesante.

ALQUILO bajo y sótano, factible de división, con un departamento frigorífico, de ocho toneladas de capacidad. A 50 metros estación Amara.

FINCAS LORENTE

PLAZA BUEN PASTOR, 6, 2.º - TELEFONO 14-53-33.

Apartamentos en Zumaya

En la mejor zona, avenida Conde Vallediano (paseo al faro), sobre 260.000 pesetas. Información y venta: J. ALDABALDETRUCU. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Avenida de la I. cañada, 5 (frente estación - rra-carri), ZARAUZ. Promotor-constructor: TRONFE, ZUMAYA.

Viviendas residenciales en Zumaya

en la mejor zona, avenida Conde Vallediano (paseo al faro). Vistas sobre la ría, el puerto, el mar y la playa. Distintos tamaños. Regia construcción. Precios muy razonables. Información y venta: Avenida de la Inmaculada, 5 (frente Estación), ZARAUZ. Promotor-constructor: TRONFE, ZUMAYA. Agente de la Propiedad Inmobiliaria: J. ALDABALDETRUCU, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Promotor-constructor: TRONFE, ZUMAYA.

Pisos en Tolosa (entrada 50.000 pesetas)

A 4 km. del centro. Constan de 3 hermosas habitaciones, cocina-comedor y baño. Todo exterior. Precio total desde 260.000 pesetas, con entrada de 50.000 pesetas y resto facilidades. Informes: Paseo Colón, 24, segundo izquierda. Teléfono 21.893. San Sebastián.

Distribuidores exclusivos en GUIPUZCOA:

HIJOS DE F. MARTINEZ, S. R. C.

Calle de Urbieta, 52. Teléfono 10.886

SAN SEBASTIAN

Carbonell

ACHETE PURO DE OLIVA

VITORIA

SU RESTAURANTE "Mesón Nacional"

DATO 35 TELEF. 2.111

COMPAS VINOS DE MONTILLA

El año espacial 1967 trajo la muerte de tres astronautas americanos y uso de la carrera espacial a los diez años del primer «Sputnik»

ha alcanzado un ritmo veloz

—12 de junio. Despega de la Tierra la nave soviética «Venus IV», con destino a Venus.

—14 de junio. Los Estados Unidos lanzan el «Mariner V», por la ruta de la nave soviética, en dirección al mismo planeta.

—3 de septiembre. Sale de Cabo Kennedy por la nave soviética con destino al mar la «Tranquillidad lunar», al que llegara dos días después. A su regreso a la Tierra trajo muestras de la composición química de la superficie del satélite.

—18 de octubre. Por primera vez en la historia se reciben datos desde la atmósfera de Venus, transmitidos por la nave soviética «Venus IV». La misión duró más de cien minutos.

—El satélite americano «Mariner V» transmite datos desde Venus. Se comprobó la fidelidad de los datos enviados por la nave soviética. Segunda semana de diciembre: el «Pioner VIII» es lanzado en dirección al Sol. Dos semanas después se encuentra girando alrededor de éste.

Al lado de los dos grandes planetaristas del espacio, Italia lanzó el pasado 28 de abril su «San Marco II», desde una original plataforma flotante en el océano Índico. Inglaterra aprovechó el viaje de un proyectil americano y puso en órbita su «Ariel III», y Australia, el 29 de noviembre, desde Woomera, enviaba su primer satélite artificial.

España, que estaba dando los primeros pasos —es el primer país europeo en estaciones para el seguimiento de satélites— se ha visto obligado a abandonar la Organización Europea del Espacio por falta de medios y por falta de distribución del organismo.

El año espacial 1967 ha traído consigo dos notas trágicas. La primera de ellas fue la muerte de Grissom, White y Chaffee, que tripulaban la nave americana «Apolo 204». El accidente fue provocado por un incendio declarado en la nave cuando ésta se encontraba a punto de partir de Cabo Kennedy. El segundo acontecimiento trágico fue la muerte de Vladimir Komarov a bordo del «Soyuz T». El comandante Komarov era el primer astronauta soviético que realizaba su segundo viaje espacial.

A pesar de estas notas sombrías, la carrera del espacio se encuentra en su fase de expansión. La mayor conquista de estos doce meses ha sido la presencia de un prototipo humano en el mismo centro del sistema solar, alrededor del mismo Sol.

Madrid, 31. — Por estas fechas hace exactamente diez años los primeros artefactos lanzados al espacio eran conocidos en la calle por el apelativo genérico de «spatniks».

En octubre de 1957 se abrió repentinamente la era espacial con la sorpresa soviética de unas pequeñas esteras «fibra de vidrio» de antenas, que fueron bautizadas con el nombre fácil de «satélites artificiales».

En la Nochevieja los alemanes temen a los fantasmas

Bonn, 31. — La víspera de fin de año comienza el pánico en las calles y plazas del mercado de toda Alemania, lo que no sucede en otros países, sino que se produce con una manera explosiva de expresar la alegría de la fiesta. Los alemanes usan las ocupaciones de febrero y mayo en el epílogo de las solemnidades, incluso de las mítines políticos. Este bullicio actual de la Nochevieja tiene origen legendario muy antiguo, por tratarse de la costumbre ancestral de abandonar con estruendo a los malos espíritus. Según viejas supersticiones, análogas a las españolas de febrero y mayo en la antigua Roma, Alemania tiene un trato con los espíritus de las personas desaparecidas durante las «doce noches ruidas» en las que predominan los fantasmas antipáticos y hasta agresivos. El ruido sirve para ahuyentarlos.

Las ciudades no tienen conciencia de las miles rutinas de fin de año, pero es el cierto que muchas amas de casa de las capitales de Alemania desahucian la ropa de los hijos de los jarrones y lavaderos para impedir que los fantasmas, al tropezar, huelen un pretexto y se queden.

«Silvestre», Silvestre, es la Noche Vieja con su astrorromano abundante, y el vino espumoso, y con la tradicional consulta del horóscopo a base de interpretar las figuras que forman en el agua al curarse una cucharita de estano derretido. En el Hilton de Berlín insistan los camareros un equipo de fundición de estano para ahuyentar a las droguerías venden el estuco completo a propósito.

Otros usos de San Silvestre animan la gran fiesta familiar de Nochevieja e irrumpen en los cotillones, en el pasello de un lechón vivo, en un cesto, que el maestrales lleva de mesa en mesa. Los comensales acarician suavemente al bicho, toda vez que en el idioma alemán «tener pierco» es como tener buena suerte, en efecto, no hay duda del concepto agrícola y ganadero de la felicidad.

HOJA DEL LUNES

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 24 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, para conocimiento de los lectores, se hace pública la siguiente nota informativa:

Esta HOJA DEL LUNES se edita por la Asociación de la Prensa de San Sebastián, cuya Junta Directiva constituye su Consejo de Administración y se compone de los siguientes cargos:

Presidente: Don Juan José Peña. Vicepresidente: Don José Acosta Muñoz. Secretario: Don Fernando El Ayariz. Vicepresidente don Miguel de Legarza Belazegui; secretario, don Vicente Escobedo García; contador, don Regino Revalde Diaz; vocal primera, don Javier de Aramburu Sagarrá; vocal segunda, doña María Mercedes Mayor Lizarte; vocal tercero, don Francisco Esquirola Calvo.

Creadas las Hojas del Lunes para el sostenimiento de los fines asistenciales de las Asociaciones de la Prensa respectivas, nuestra HOJA DE LUNES de bienes y todos sus beneficios sirven para aquél fin: Servicios Médico, Farmacéutico y Hospitalario; becas de estudio, socorros vitales y funerarios, donaciones, etc. Además contribuye con importantes aportaciones a la Institución San Isidro para sustitución de periodistas, Escuela Oficial de Periodismo, Caja Asistencial de Vendedores de Prensa y otras obras de carácter benéfico social.

JOYAS

PAGO TODO SU VALOR. Plaza Guipúzcoa, 11. A. Martínez.

Presidente: Don Juan José Peña. Vicepresidente: Don José Acosta Muñoz. Secretario: Don Fernando El Ayariz. Vicepresidente don Miguel de Legarza Belazegui; secretario, don Vicente Escobedo García; contador, don Regino Revalde Diaz; vocal primera, don Javier de Aramburu Sagarrá; vocal segunda, doña María Mercedes Mayor Lizarte; vocal tercero, don Francisco Esquirola Calvo.

Don José María Arriola Iriando

(TAXISTA JUBILADO)

FALLECIO, AYER, EN MENDABAR, A LOS 66 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual, don José Roletta; hermanos, doña Josefa, doña Lucía y don Mateo; hermanos políticos don Martín Chinchurrua, doña Josefa Iriando y doña Hipólita Gallastegui; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente, que se celebrarán HOY LUNES, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de la INMACULADA CONCEPCION, de Garagarza, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Garagarza, por lo que les quedará muy agradecidos.

MENDABAR, 1 de enero de 1968.

Nota. — El rosario se rezará esta noche, a las siete y media, en la misma parroquia.

Una nueva central atómica en España. Se contruirá en Lemoniz, Vizcaya con un potencial de un millón de kw.

Bilbao, 31. (Cifra). — En el término municipal de Lemoniz, a veinte kilómetros de Bilbao, la empresa Iberduero construirá una central atómica que tendrá una potencia de un millón de kilovatios, el doble, aproximadamente, de las que se construyen en España.

Con esta potencia y utilizando casi ocho mil horas anuales, la nueva central atómica tendría una producción de unos 8.000 millones de kilovatios hora al año, es decir, el veinte por ciento aproximadamente de la actual producción española. Con esta central, Vizcaya se colocará a la cabeza de las provincias productoras de electricidad. La central atómica sería un elemento fundamental para que la energía cuente con la energía indispensable para su funcionamiento, ya que supone una enorme ventaja contar con la fuente de suministro de energía, en las proximidades de las plantas industriales.

En cuanto a la construcción de esta nueva central atómica, todo parece indicar que comenzará en un plazo no muy lejano. Ya se ha posado suavemente sobre la superficie del satélite.

—17 de abril. — El «Surveyor III» despegó de Cabo Kennedy. Va provisto de un brazo mecánico para tomar muestras del suelo lunar. El día 20 la nave se posó suavemente sobre la superficie del satélite.

—4 de mayo. — Sale el «Orbiter IV» de Cabo Kennedy en dirección a la Luna. Dos días después se reciben las primeras fotografías del lado oculto del satélite.

Subvención al Ayuntamiento de Santurce

Bilbao, 31. (Cifra). — Un millón de pesetas abonará la Diputación Provincial de Vizcaya al Ayuntamiento de Santurce, importe de la quinta anualidad concedida para las obras de abastecimiento de aguas a dicho municipio.

Para la reparación del camión, veintidós que enlaza Sierra Guzmán con la carretera de Arda, la Corporación Provincial destina 50.000 pesetas.

Y por último abonará 75.000 pesetas para el pago de las subvenciones concedidas por higienización llevadas a cabo en diversos municipios de la provincia.

Estos han sido los asuntos más importantes resueltos por la Diputación Provincial de Vizcaya a propuesta de las comités informativos correspondientes.

Legada de un ministro de Panamá

Madrid, 31. — En visita privada llegó, procedente de Panamá, el ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, don Fernando Estala.

También ha llegado por vía aérea, y en el mismo avión, el embajador de España en Panamá, don Emilio Fan de Sotoluze (Cifra).

Legada de los nietos del emperador de Etiopía

Palma de Mallorca, 31. — Procedentes de París llegaron esta mañana dos nietos y un nieto del emperador de Etiopía, hijos del príncipe heredero de la corona, y uno de estos días se esperaba su padre.

El vehículo que iba en dirección a Palma de Mallorca se prolongará unos días. (Cifra).

Canal de Navarra

Pamplona, 31. (Cifra). — El vicepresidente de la Diputación don Félix Etxebarri, ha hecho unas declaraciones en relación con el proyectado canal de Navarra que crearía una gran riqueza al convertir en fértiles tierras de regadío muchos miles de hectáreas de fincas actualmente de secano. Se han hecho por la Diputación —dijo— numerosas gestiones en los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura, así como cerca del ministro comisario del Plan de Desarrollo, con favorable acogida en el Gobierno y añadió que los estudios y proyectos aprobados ya por la Confederación Hidrográfica del Ebro, más aún, la Diputación, ha ofrecido abonar el cincuenta por ciento de las obras del canal y del embalse de Lumbier, en caso de que fuera precisa la construcción de este último.

Terminó diciendo que había el mejor espíritu para incluirlo en el II Plan de Desarrollo, pero «me temo que en los cuatro años próximos, por razones económicas, no se podrán iniciar las obras».

Un muerto, un herido grave, y tres leves, en accidente en el Alto de Miracruz

Ayer, domingo, a las cuatro y media de la tarde, ocurrió un grave accidente de circulación en el Alto de Miracruz, frente a las villas Paz y Maitena.

Circulaba en dirección a Rentería el turismo SS-71.298, conducido por don Juan Antonio Franco Corral, casado, de 28 años, con domicilio en Isabel II, número 2, acompañado de su hermano don Felipe, de 20 años, soltero, con domicilio en el hospital Los Rosales, del Alto de Miracruz. Los citados hermanos habían recogido en el restaurante de don Lorenzo Carpintero González, de 44 años, con domicilio en la plaza de Sarriguren, conductor del citado restaurante.

Al llegar a la altura señalada, el citado turismo, no se sabe su causa, entró en colisión con el coche de la matrícula de Santander, 15.214, conducido por don Jesús Moreda de Eulate, con domicilio en el barrio Azucena, número 15, y el taxi matrícula SS-60.668, conducido por su propietario, don Mateo Manrique Rodríguez, con domicilio en Pa-

sajes de San Pedro. Ambos coches venían en dirección a San Sebastián.

El choque fue muy violento, y de resultado del mismo, don Felipe Franco Corral, resultó muerto, y muy grave su hermano Juan Antonio. Lorenzo Carpintero resultó conmocionado, ingresando en la Residencia, mientras que los dos primeros fueron atendidos en la Clínica de San Ignacio.

Otro de los heridos, Rafael Cobellero Alpin, soltero, con domicilio en Duque de Mandas, resultó con heridas calificadas de pronóstico reservado; leve, Mateo Manrique, y Jesús Moreda de Eulate, hijo, fueron asistidos en la Clínica de San Ignacio.

El accidente fue muy violento y causó gran impresión en el Alto de Miracruz. Inmediatamente fueron atendidos los heridos, y trasladados a los centros asistenciales citados.

El vehículo que iba en dirección a Rentería sufrió graves desperfectos, y de consideración los otros dos vehículos.

Terlenka proclama la libertad de moda

Palma de Mallorca, 31. — El vicepresidente de la Diputación don Félix Etxebarri, ha hecho unas declaraciones en relación con el proyectado canal de Navarra que crearía una gran riqueza al convertir en fértiles tierras de regadío muchos miles de hectáreas de fincas actualmente de secano. Se han hecho por la Diputación —dijo— numerosas gestiones en los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura, así como cerca del ministro comisario del Plan de Desarrollo, con favorable acogida en el Gobierno y añadió que los estudios y proyectos aprobados ya por la Confederación Hidrográfica del Ebro, más aún, la Diputación, ha ofrecido abonar el cincuenta por ciento de las obras del canal y del embalse de Lumbier, en caso de que fuera precisa la construcción de este último.

Terminó diciendo que había el mejor espíritu para incluirlo en el II Plan de Desarrollo, pero «me temo que en los cuatro años próximos, por razones económicas, no se podrán iniciar las obras».



Signo luciendo camisas TERLENKA. Clásicas blancas y en muchos dibujos y colores. Para hombre, y también para niño. Eliza libremente su nueva calma dentro de la variedad TERLENKA.

Amuebladora Comercial Hispania

Resultado del Gran Sorteo Aniversario

Primer premio ...	Núm. 203.110.
Segundo premio ...	Núm. 114.757.
Tercer premio ...	Núm. 044.986.
Cuarto premio ...	Núm. 153.344.
Quinto premio ...	Núm. 054.042.

“GRAN OPERACION TRESILLO”

MORAZA, 14 SAN SEBASTIAN

DOÑA MARIA BARRENECHEA GOENAGA

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual, don Victor Labayan; esposo, don Antonio Arceche; hijos, don Ascencio, don José, doña Antonia, don Agustín, doña Eva, doña Francisca, don Santiago, doña Sebastiana y doña María Iciar; hijos políticos, don Fernando Araguastain y don Juan Luis Unanue; hermanos, don Andrés, don Domingo, don Agustín, doña Antonia, don José y don Laureano; hermanos políticos; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción y funerales que tendrán lugar HOY LUNES, a las CINCO de la tarde, en el santuario de NTRA. SRA. DE ICIAR, por lo que les quedará muy agradecidos.

ICIAIAR-DEVA, 1 de enero de 1968.

Don José María Arriola Iriando

(TAXISTA JUBILADO)

FALLECIO, AYER, EN MENDABAR, A LOS 66 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual, don José Roletta; hermanos, doña Josefa, doña Lucía y don Mateo; hermanos políticos don Martín Chinchurrua, doña Josefa Iriando y doña Hipólita Gallastegui; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente, que se celebrarán HOY LUNES, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de la INMACULADA CONCEPCION, de Garagarza, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Garagarza, por lo que les quedará muy agradecidos.

MENDABAR, 1 de enero de 1968.

Nota. — El rosario se rezará esta noche, a las siete y media, en la misma parroquia.



Signo luciendo camisas TERLENKA. Clásicas blancas y en muchos dibujos y colores. Para hombre, y también para niño. Eliza libremente su nueva calma dentro de la variedad TERLENKA.

Doña Lucía Osoro Orozco

(VIUDA DE DON SECUNDINO ZULOAGA)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual, R. P. Donato (C. D.); hijos, don Lolo y don José; hija política, doña María Luz Alberdi; hermano, don Félix; nietos, Esteban, Jesús, Roberto y Sorruela Zuloaga; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán MAÑANA, MARTES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN ANDRES APOSTOL, de esta villa, por lo que les quedará muy agradecidos.

EBIBAR, 1 de enero de 1968.

Domicilio: GENERALISIMO, 11, tercero.

NOTA. El oficio de sepultura y conducción del cadáver al cementerio de la villa tuvieron lugar en la tarde de ayer.

BALANCE DEL AÑO POLITICO

"Diario Nuevo" escribe en editorial: "El año 1967 puede sintetizarse en estos cuatro puntos: a) La euforia del referéndum; b) La discusión de varias leyes de carácter orgánico y fundamental; libertad religiosa, de representación familiar, del Movimiento y el Consejo Nacional, etc.; c) Las elecciones de octubre, y la constitución de las nuevas Cortes, y del Consejo Nacional; d) La trascendencia política de las medidas económicas adoptadas recientemente por el Gobierno. Esto, en el terreno de las especulaciones los dos temas más interesantes han sido: el posible nombramiento de un presidente del Gobierno y el deseo de un ordenamiento clásico y realista que garantice la concurrencia de criterios y el contraste de pareceres a tono con el nivel de pluralismo que caracteriza a la sociedad española de nuestros días.

LOS MISMOS PROBLEMAS

"Ya" reproduce un editorial de "Cuadernos para el Diálogo": "Los mismos problemas pendientes del año 1967 siguen predominando la entrada del 68: de democratización interna del sistema, incorporación a Europa, derivación de problemas de índole estructural (agrario, reparto de riqueza, etc.), cauces a la opinión pública en crisis económica, reconocida ahora con la devaluación de la peseta, relevo de hombres en los cargos públicos, problema universitario, etcétera.

"No, no parece que el desarrollo político español —del económico es mejor hablar aparte— esté teniendo una dirección que parezca satisfacer a todos los sectores hasta ahora integrantes del mismo."

En otro orden de cosas, la prensa no ha dejado a lo largo de todo el año de escribir una serie inaplazable de problemas, no ya postumos, sino tan siquiera dialogados por parte de la Administración, como la publicidad en televisión (mientras las horas de emisión y las tarifas siguen aumentando), o la especulación del suelo (mientras los especuladores siguen haciendo su agosto), o la carrera inintermitente de los precios (mientras no hay mes sin declaraciones sobre las "energéticas medidas" tomadas por los intermediarios al tiempo que éstos siguen campando por sus respetos)... y esto por sólo referirnos a problemas parciales y no de índole estructural o administrativa o en aquellos ciudadanos que aparte de disponer de fortuna personal, aspiran a invertir en costear una campaña electoral.

El finazo económico, por último, impuso una cierta cautela, un moderado repudio del triunfalismo. Política a mente mostró la inexistencia de la debida coordinación interministerial, el incumplimiento de una serie de aspectos condicionantes y previos a la programación del desarrollo. El pueblo no dudó en aplaudir la celeridad y la eficacia con que el Gobierno supo responder al reto planteado por una situación excepcionalmente anómala. Pero hubiera querido que se hubiera informado inmediatamente a las Cámaras. Es obvio, por otra parte, que el pueblo desea una inyección de vitalidad en el equipo gubernamental."

práctica. La vida real ha sido más fuerte y dinámica. Si la representatividad no es plena desde la base a la cumbre, falla la necesaria confianza y la posibilidad de diálogo entre los sectores laboral y empresarial, y entre éstos la Administración. Entonces surgen los susodichos. La única manera de que no ocurra o no continúe este desdoblamiento es no defendiéndose, sino evolucionando precisamente conforme exija la vida real y los auténticos intereses de los afiliados."

LA LECCION DE LA CRISIS GRIEGA

"El Norte de Castilla", de Valladolid, comenta editorialmente: "Los coroneles en la ausencia del rey Constantino se apresuraron a elegir un regente, pero las instituciones políticas ni pueden inventarse ni superponerse artificialmente. La figura del regente es la figura jurídica paralela en el derecho público de la figura del tutor en el derecho privado, o sea, una pura figura de transición en casos para los que falló o no se dio el titular legítimo al trono. Erigir un regente en otros supuestos sólo puede querer decir dos cosas: o que se destituya a la dinastía reinante, o se prepara la república y una república de signo autoritario y extremista que puede ser de derecha o izquierda, pero que necesitará años y quizás muchas víctimas para hacerse medianamente viable, sobre todo en esos países en que hay una tradición monárquica o un sentimiento monárquico, o éste queda revivido por un gesto como el del rey Constantino."

SECRETOS OFICIALES

W. Espinosa escribe en "El Correo Catalán": "Otra vez, señores, otra vez. Lo creamos ya archivado. Pero no, ahora resucita como regalo de Navidad. O tal vez, como deseo de felicidad y prosperidad para el Año Nuevo. Para ese 1968 que, el Dios no lo remedie, además de ausente o económicamente, deberá serlo en la información y en el pensamiento. Otra vez surge el proyecto de Ley de Secretos Oficiales. Por lo visto, no bastan las limitaciones a la expresión de ideas y a la difusión de informaciones que contienen nuestras Leyes Fundamentales ni las del Código Penal, ni las del Código de Justicia Militar, ni las de la Ley de Orden Público, ni las de la Ley de Prensa, ni las del decreto sobre Informaciones Reservadas ni las del Estatuto del Periodista, ni las de los Principios de Ética Profesional... No, todo esto ya no basta. Hace falta más: una Ley de Secretos Oficiales.

de la Ley de Orden Público, ni las de la Ley de Prensa, ni las del decreto sobre Informaciones Reservadas ni las del Estatuto del Periodista, ni las de los Principios de Ética Profesional... No, todo esto ya no basta. Hace falta más: una Ley de Secretos Oficiales.

SE ELEVARAN LOS SEGUROS MARITIMOS

Buena demostración de la imposibilidad de congelar los precios es la repercusión de la devaluación sobre el mayor coste de los productos importados o de los servicios prestados en divisas. Uno de éstos, el seguro marítimo está abocado a una elevación ya que en el mercado de Londres esta elevación ha sido general del 10 por 100 para todas las pólizas. Parece que, de momento, solamente estarán afectadas las pólizas de servicio internacional o daños, pero no los cobros, es, servicios nacionales o la pérdida total del buque que se cifra en pesetas.

EXPOSICIONES: PROBLEMA DE CALIDAD, NO DE VOLUMEN

En un 12,5 por 100 se han incrementado a lo largo de 1967 las exportaciones, lo que en porcentaje es un resultado inferior a 1966 pero en calidad es un resultado satisfactorio, que cabe esperar se incremente en 1968 con las medidas devaluatorias. Pero el problema de la exportación no lo es de volumen, es un problema de calidad y de agilidad. De calidad porque hay que poner los medios para producir bienes baratos y uniformes y de agilidad porque hay que hacer frente a la competencia de otros países con agilidad e ingenio. Las recientes holadas de los naranjales, con daños de hasta un 70 por 100 van a cargar el peso de las exportaciones sobre los bienes manufacturados y cabría aquí pedir entre

Madrid. — (Crónica económica de la agencia Logos, por MANUEL DE ORLA.) En las últimas semanas y a raíz de la devaluación corrieron rumores de que, acortadamente, el Gobierno había dispuesto la conversión de una fuerte cuantía de las reservas de divisas en oro. Este rumor se ha materializado con noticias de la prensa extranjera que cifran esta cobertura en oro en un 90 por 100 de las reservas. A esta posterior noticia por la que parece que se han suspendido las ventas de oro para fines industriales al no poder adquirirse, de momento, nuevas cantidades en los mercados mundiales, excepto a precios más elevados. La noticia es que mientras se discute si son gases o pedernales, se declara el dólar o se reserva el precio del oro, no solamente se han incrementado la cobertura sino también se van aumentando las reservas de divisas.

COCHES ABANDONADOS

La noticia es sorprendente: en las calles de Madrid hay cerca de un millar de automóviles abandonados. Respecto de estos coches no tiene jurisdicción la Policía Municipal. No se les puede llevar la grúa, porque casi todos están fuera de la llamada zona azul y no interrumpen la circulación. Cuando se comprueba que uno de estos vehículos lleva mucho tiempo en la vía pública sin que su propietario lo mueva, se le notifica que debe retirarlo. Y se da el caso de que muchos no se dan por aludidos. Claro que hay sujetos que se aprovechan de la actitud desdichada de algunos poseedores de coche que dejan abandonado el suyo. Son ladrones que se dedican a robar en los coches, aprovechando el descuido de los dueños. Si hay descuidados, también existen descuidados.

SE ELEVARAN LOS SEGUROS MARITIMOS

Buena demostración de la imposibilidad de congelar los precios es la repercusión de la devaluación sobre el mayor coste de los productos importados o de los servicios prestados en divisas. Uno de éstos, el seguro marítimo está abocado a una elevación ya que en el mercado de Londres esta elevación ha sido general del 10 por 100 para todas las pólizas. Parece que, de momento, solamente estarán afectadas las pólizas de servicio internacional o daños, pero no los cobros, es, servicios nacionales o la pérdida total del buque que se cifra en pesetas.

Se incrementan los depósitos de oro

La cobertura aurífera, según algunos cálculos, alcanza un 90 por 100 de las reservas

Madrid. — (Crónica económica de la agencia Logos, por MANUEL DE ORLA.) En las últimas semanas y a raíz de la devaluación corrieron rumores de que, acortadamente, el Gobierno había dispuesto la conversión de una fuerte cuantía de las reservas de divisas en oro. Este rumor se ha materializado con noticias de la prensa extranjera que cifran esta cobertura en oro en un 90 por 100 de las reservas. A esta posterior noticia por la que parece que se han suspendido las ventas de oro para fines industriales al no poder adquirirse, de momento, nuevas cantidades en los mercados mundiales, excepto a precios más elevados. La noticia es que mientras se discute si son gases o pedernales, se declara el dólar o se reserva el precio del oro, no solamente se han incrementado la cobertura sino también se van aumentando las reservas de divisas.

Las medidas para el reajuste económico un nuevo planteamiento del fomento a la exportación.

SALARIO REAL Y SALARIO MINIMO IDEAL

La congelación de salarios de 1967 y la imposibilidad física de contener la totalidad de los precios a lo largo del año van a poner de relieve una vez más la absoluta necesidad de instrumentar una adecuada política de rentas de la que los salarios sólo son un componente. Hay salarios que aún son ínfimos y con los que apenas se parecen cubrir las necesidades vitales. Al igual que se plantea un desarrollo económico habría que estudiar cuál es la distancia del salario real al salario mínimo ideal y las fases para acortar esta distancia tanto en virtud de medidas directas como del incremento de la productividad. Los salarios deben crecer de acuerdo con la productividad pero no siempre el crecimiento de la productividad está en manos del obrero y cabría estudiar cómo se puede obligar al empresario a incrementar esta productividad.

Crónica de Madrid

NAVIDADES TRANQUILAS

Han transcurrido los días de Navidad en un ambiente de tranquilidad que no es el corriente en estas fechas. Madrid, por naturaleza jaranero, gusta de lanzarse a la calle en estas jornadas, como lo ha hecho tradicionalmente en la del tránsito de un año a otro. Fueron muchos los madrileños que abandonaron sus hogares, salvo en la Nochebuena, que es de algo más familiar y entrañable. Pero no hubo incidentes ni episodios que refalearan anomalía. Lo mismo las Comisarías que las Casas de Socorro permanecieron casi inactivas. La bondad del tiempo, sin frío excesivo, sin la nieve característica del ciclo navideño, fue estímulo para que la gente acudiese a los templos para oír la misa del gallo. En lo que más se ha notado la Navidad en esta en la estampa refulgente de Madrid, iluminado de forma extraordinaria. El centro, especialmente, ha sido exornado con luminarias, vistosas y originales. No se si habrá hipótesis, pero se ha llegado a afirmar que este año ha sido la ciudad más profusa y artísticamente iluminada de Europa.

COCHES ABANDONADOS

La noticia es sorprendente: en las calles de Madrid hay cerca de un millar de automóviles abandonados. Respecto de estos coches no tiene jurisdicción la Policía Municipal. No se les puede llevar la grúa, porque casi todos están fuera de la llamada zona azul y no interrumpen la circulación. Cuando se comprueba que uno de estos vehículos lleva mucho tiempo en la vía pública sin que su propietario lo mueva, se le notifica que debe retirarlo. Y se da el caso de que muchos no se dan por aludidos. Claro que hay sujetos que se aprovechan de la actitud desdichada de algunos poseedores de coche que dejan abandonado el suyo. Son ladrones que se dedican a robar en los coches, aprovechando el descuido de los dueños. Si hay descuidados, también existen descuidados.

Francisco CASARÉS

Delegación de Cajas de Ahorro y Ahorros Vasco-Navarras

INTEGRADA POR

- CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA
- CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE VITORIA
- CAJA DE AHORROS VIZCAINA
- CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD MUNICIPAL DE PAMPLONA

- CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN
- CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE ALAVA
- CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD MUNICIPAL DE BILBAO
- CAJA DE AHORROS DE NAVARRA

ELEVACION DE LOS TIPOS DE INTERES

Ahorro ordinario:	2,50 por 100
Ahorro a seis meses:	3,50 por 100
Ahorro a un año:	4 por 100
Ahorro vivienda:	5 por 100

Beneficiense del aumento de los tipos de interés.

Depositar las economías en las Cajas de Ahorro de la Federación Vasco-Navarra para contribuir al desarrollo espiritual, social, económico e industrial.

DE LA ECONOMIA

EL CREPUSCULO DE LOS ESQUEMAS ECONOMICOS

Escribe Blanco Tobo en "Arriba":

"Tres fenómenos que se han producido o se están produciendo simultáneamente completarán para los historiadores futuros el perfil del tiempo que estamos viviendo. Estos tres fenómenos son: el crepúsculo de las ideologías, la indiferencia ante formas de gobierno y el sincretismo económico. El sincretismo económico es una forma de indiferencia ante los sistemas económicos "químicamente puros". En virtud de este sincretismo la economía va liberándose de su determinismo para moldearse como un guante a las realidades del país, siendo ésta y sólo ésta, según sus necesidades y circunstancias y no en virtud de meros esquemas apriorísticos, el que decide, en cada momento, lo que es preciso nacionalizar y lo que es preciso liberalizar; hasta donde puede ir la iniciativa privada y cuándo debe intervenir el Estado; en qué forma debe orientarse el crédito y bajo qué régimen deben funcionar estos o aquellos recursos económicos."

HABLEMOS DE COSTOS

"Nuevo Diario" comenta:

"Hay medidas de la política de austeridad que resultan de muy difícil aplicación. ¿Cómo puede hablarse de precios que no suban si los ingredientes que los forman varían continuamente al alza? Cuando se habla de modificar los impuestos de lujo, ¿se piensa seriamente en que los precios de los artículos afectados por este aumento permanezcan invariables? Por otra parte, ¿se ha pensado en los aumentos enormes que representan los aprovisionamientos exteriores en manufacturas y en maquinaria, comprometidos en firme por las empresas que caen de lleno bajo el peso de la devaluación."

LAS RIENDAS DE LA ECONOMIA

Luis Ignacio Parada escribe en "Nuevo Diario":

"Carrero Blanco ha hablado al país sin el triunfalismo inevitable de un político y sin la parcialidad comprensible de un tecnócrata. Quizá haya sido esta la característica más desafiada de su discurso a las comisiones y ponencias del II Plan de Desarrollo. Su discurso ha sido una proporcionada mezcla de observación del pasado, de análisis del presente y de síntesis del futuro. Tal vez, en adelante, las riendas de nuestra economía tengan en sus manos la eficaz ayuda que representa la coordinación política de la tecnocracia."

NUESTROS ECONOMISTAS

Comenta Gulliver en "ABC":

"En España los menesteres económicos no han sido encomendados, ni muchos, a los profesionales de la economía, y esa ha sido, precisamente, una de las causas de determinados errores en la óptica de nuestra planificación. Las acciones políticas que los economistas no pueden confundirse con la competencia técnica de una profesión. Por ello considero muy justo romper una lanza por nuestros economistas en estos días de cordial fraternidad. Los economistas son hombres con sus aciertos o sus errores. Nunca mitos que se derrumban con estrépito."

TEMAS

NUMEROS DE CAMBIO EN TELEVISION

"Tele-Expres" publica en un artículo de Pedro O. Costa:

"La publicidad de televisión condiciona en parte el tipo de programas ya que lo que busca es precisamente grandes audiencias y éstas no se logran con programas culturales. El otro problema que plantea la publicidad en televisión es que estimula el consumo de artículos de lujo, de bebidas alcohólicas, etc. que sobre todo en un momento de austeridad como el actual se contradice con las directrices dadas por el Gobierno. Pero en los últimos días se ha generalizado el rumor de un cambio importante en televisión, la cual, si el rumor se confirma, pasará a ser parastatal bajo el control del INI. Con ello, los propios espectadores podrán llegar a ser accionistas de la empresa. Pero, con este cambio, ¿van a desaparecer los problemas que hemos apuntado más arriba? A nuestro juicio no variará, sino que por el contrario se agravará. El monopolio, la directriz ideológica, la publicidad pueden ser desplazados al proveedor del Estado en tanto en cuanto se le debe respeto a la situación. Pero el respeto puede derivar hacia una cierta limitación en la medida en que todos estos condicionamientos sean impuestos sencillamente por una empresa... aunque sea parastatal."

EXCEOS DE JURISDICCIONES ESPECIALES

"Nuevo Diario" escribe en editorial:

"El principio de igualdad de los españoles ante la ley exige, para que no resulte ilusorio el que esa ley única e igual para todos sea interpretada y aplicada por una justicia, también única e igual. Y éste será más difícil de aplicar cuanto mayor sea el número de organismos que ejercen la función social de aplicar e interpretar la ley en los conflictos."

"Sin embargo en España dicha función está quizá excesiva-

COMENTARIOS DE ACTUALIDAD

mente dispersa. Junto a los tribunales ordinarios coexisten los tribunales especiales...

el propio régimen jurídico actual permite hacer las cosas con mayor sentido democrático que hasta la fecha.

"COMISIONES OBRERAS"

"Madrid" publica la siguiente información de "Europa Press":

"Llévese como se les llame, el empresario de hoy debe tener en cuenta a las "comisiones obreras"; su ignorancia da lugar a un "diálogo raro y también a que se proceda a enfrentamientos con los hombres obreros", apareció reseñado, entre otras cosas, en "El Noticiero Universal" del pasado día 18 de diciembre, con motivo de la conferencia dada por el empresario don Pedro Durán Fariel en el Círculo de Economía de Barcelona, y a la que asistió el ministro del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

Como réplica, el diario "Solidaridad Nacional", periódico del Movimiento, del miércoles, publica en su primera página una "Carta al trabajador catalán", en la que el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don J. Luis Torres Cáceres, se pregunta "¿al lo que se desea es imponer al trabajador un sistema capitalista liberal, con beneficio de unos pocos y perjuicio de la clase obrera, para lo que indudablemente el sindicalismo unitario es un estorbo. Añade que "lo que se pretende es dividir el movimiento obrero, menospreciando a los sindicatos existentes y dejando libre y democráticamente y reconociendo a otros grupos cuya representación no les ha concedido nadie. Esta táctica lleva de nuevo a la consideración del trabajador como simple mercancía y a la consecución del libre despidio."

De los "temas económicos" se dice ahora un poco malo. Pero se comete el grave error de arrostrar contra la tecnocracia en sí. El gobierno de expertos es hoy una necesidad ineludible. Lo que se debe ejercer la crítica contra tal o cual tecnócrata, pero carece de sentido convertir un caso particular en ley general.

Con esta "tecnocratafobia", sin muchos conocimientos, se corre el riesgo de que los españoles vayan perdiendo la conciencia de un sistema que no es absolutamente ineludible en la hora presente, aunque quejarse lo personalización pudieran a debían en ocasiones ser relevantes.

CONTRADICCIONES EN EL IMPUESTO SOBRE EL LUJO

De un editorial de "Nuevo Diario":

"Si España está desarrollándose, resulta lógico también desarrollar o elevar el concepto de necesidad, recordando la concepción como lujo de muchos artículos considerados como tal. El nadar, el jugar al baloncesto o el conducir un pequeño utilitario no deberían tratarse como conductas sumptuosas. El Fisco necesita dinero, estamos de acuerdo. Pero que lo obtenga del verdadero lujo: las joyas, los relojes, metales preciosos, los visiones, las chinchillas y otras pieles, y las preciadas antigüedades, que paran, en proporción, aproximadamente lo mismo que los artículos artísticos para el deporte. Por otro lado, ¿por qué los productos no sujetos a este impuesto tributa por el impuesto de lujo el consumo de alimentos como los mariscos o la ternera?"

LIBERTAD DE PRENSA

"Última Hora", de Palma de Mallorca, escribe en un editorial:

"¿Existe libertad de prensa e imprenta en nuestro país? Se responde a la Ley de Prensa e Imprenta la respuesta es rotundamente afirmativa. No obstante, en esta ley, el artículo segundo que, prácticamente, anula por falta de desarrollo a través de unas normas claras, ordenadas y objetivas, el ejercicio responsable de aquella libertad tan clara y tan activamente promulgada en el artículo anterior. Se echa de ver, después de tantas publicaciones afectadas por decretos o expedientes administrativos, que el repetido artículo segundo reclama otro texto aclaratorio y objetivo de los términos permitidos en los que se puede caer. Las sanciones aplicadas a "Destino" son buen ejemplo de infracción a limitaciones, que difícilmente un director de periódico podrá calibrar en todo su alcance; pues pueden depender más de una interpretación subjetiva que de una norma clara y real, porque los conceptos limitativos son mayormente vagos y polimánticos."

PLAN POCO DEMOCRATICO

De un editorial de "Ya":

"De lo dicho en documentos públicos sobre el II Plan que han sido elaborados hasta la fecha: selectividad, directrices, cuadro macroeconómico, programa de inversiones públicas y exclusivamente por diversos organismos, entre ellos el Consejo de Economía Nacional y la Organización Sindical. Se nos dice que el problema de la democratización de la planificación no puede ser ajeno al marco jurídico-político del país en que se planifica. Claro. Pero creemos que tal marco es un campo dentro del que cabe jugar y hacer jugar a muy diferentes maneras. Y creemos que interesa ahora al país y a todos que se juegue limpio y bien. Creemos, en consecuencia, que

LA "TECNOCRATAFOBIA" UNA MODA PELIGOSA

"El Alcázar" escribe en editorial:

"¿En quién se piensa actualmente cuando se habla de tecnócratas? El ministro de Trabajo, por ejemplo, es letrado del Consejo de Estado. Se trata del más distinguido cuerpo de técnicos juristas del país. Conveniente por tanto calificarse de tecnócrata. Otro tanto podría afirmarse de los ministros militares y lo mismo podría decirse de la cartera de Educación y Ciencia. Fácilmente se advierte, sin embargo, que no van por ahí los calificativos de tecnócratas que exclusivamente se dirigen hacia los intelectuales que gobiernan la Comisión Interministerial de Desarrollo y las carteras de Comercio, Industria y Hacienda."

LA PILDORA OTRA VEZ

Carta publicada en "Pueblo" firmada por Juan Liberal Besada:

"Soy obrero de una importante compañía nacional. Soy padre de cinco hijos. Creo lo siguiente: Si la píldora no afecta al organismo de la mujer, según han informado varios médicos y según esa cifra en la que se dice que hay unos diez millones de mujeres que la toman, en el mundo, ¿no me pregunto: ¿por qué no autorizan el uso de dicha píldora aunque sea por prescripción facultativa? Nosotros somos un matrimonio relativamente joven, y si tenemos otro hijo más, sería ya seis. ¿Es que no tenemos bastante carga con cinco hijos?"

RADIOGRAFIAS POLITICAS

De una entrevista publicada en "Informaciones" a Lucas María Ortol:

"¿Papal de la Secretaría General del Movimiento en el futuro?"

"Sostengo lo mismo que sostengo en las Cortes. Para mí la Secretaría General es el órgano ejecutivo coordinador de la función colegiada representada por el Consejo Nacional, visto como cauce múltiple de incorporaciones de los españoles."

"¿Usted es consejero de una importante compañía eléctrica? ¿Qué opina de la nacionalización de las eléctricas?"

"La experiencia impide a estas alturas apoyar tal medida. Creo que hablar a estas alturas de nacionalización es hacer demagogia barata. El complemento de esto es que las empresas privadas tengan una actitud de promotoras de bien común."

"¿Qué me dice usted del momento económico?"

"Cuando se ven realizaciones concretas, como, por ejemplo, la forma en que se está llevando a cabo el plan de carreteras, el abastecimiento de agua a Madrid, la construcción de nuevos saltos y centrales eléctricas, con sus redes de transporte y distribución, se llega a la conclusión de que aquí se pueden hacer cosas y llevarlas a término felizmente, cuando así plantean bien y se ejecutan con decisión."

COMISIONES OBRERAS

"Soy obrero de una importante compañía nacional. Soy padre de cinco hijos. Creo lo siguiente: Si la píldora no afecta al organismo de la mujer, según han informado varios médicos y según esa cifra en la que se dice que hay unos diez millones de mujeres que la toman, en el mundo, ¿no me pregunto: ¿por qué no autorizan el uso de dicha píldora aunque sea por prescripción facultativa? Nosotros somos un matrimonio relativamente joven, y si tenemos otro hijo más, sería ya seis. ¿Es que no tenemos bastante carga con cinco hijos?"

RADIOGRAFIAS POLITICAS

De una entrevista publicada en "Informaciones" a Lucas María Ortol:

"¿Papal de la Secretaría General del Movimiento en el futuro?"

"Sostengo lo mismo que sostengo en las Cortes. Para mí la Secretaría General es el órgano ejecutivo coordinador de la función colegiada representada por el Consejo Nacional, visto como cauce múltiple de incorporaciones de los españoles."

"¿Usted es consejero de una importante compañía eléctrica? ¿Qué opina de la nacionalización de las eléctricas?"

"La experiencia impide a estas alturas apoyar tal medida. Creo que hablar a estas alturas de nacionalización es hacer demagogia barata. El complemento de esto es que las empresas privadas tengan una actitud de promotoras de bien común."

"¿Qué me dice usted del momento económico?"

"Cuando se ven realizaciones concretas, como, por ejemplo, la forma en que se está llevando a cabo el plan de carreteras, el abastecimiento de agua a Madrid, la construcción de nuevos saltos y centrales eléctricas, con sus redes de transporte y distribución, se llega a la conclusión de que aquí se pueden hacer cosas y llevarlas a término felizmente, cuando así plantean bien y se ejecutan con decisión."

COMISIONES OBRERAS

"Soy obrero de una importante compañía nacional. Soy padre de cinco hijos. Creo lo siguiente: Si la píldora no afecta al organismo de la mujer, según han informado varios médicos y según esa cifra en la que se dice que hay unos diez millones de mujeres que la toman, en el mundo, ¿no me pregunto: ¿por qué no autorizan el uso de dicha píldora aunque sea por prescripción facultativa? Nosotros somos un matrimonio relativamente joven, y si tenemos otro hijo más, sería ya seis. ¿Es que no tenemos bastante carga con cinco hijos?"

RADIOGRAFIAS POLITICAS

De una entrevista publicada en "Informaciones" a Lucas María Ortol:

"¿Papal de la Secretaría General del Movimiento en el futuro?"

"Sostengo lo mismo que sostengo en las Cortes. Para mí la Secretaría General es el órgano ejecutivo coordinador de la función colegiada representada por el Consejo Nacional, visto como cauce múltiple de incorporaciones de los españoles."

"¿Usted es consejero de una importante compañía eléctrica? ¿Qué opina de la nacionalización de las eléctricas?"

"La experiencia impide a estas alturas apoyar tal medida. Creo que hablar a estas alturas de nacionalización es hacer demagogia barata. El complemento de esto es que las empresas privadas tengan una actitud de promotoras de bien común."

"¿Qué me dice usted del momento económico?"

"Cuando se ven realizaciones concretas, como, por ejemplo, la forma en que se está llevando a cabo el plan de carreteras, el abastecimiento de agua a Madrid, la construcción de nuevos saltos y centrales eléctricas, con sus redes de transporte y distribución, se llega a la conclusión de que aquí se pueden hacer cosas y llevarlas a término felizmente, cuando así plantean bien y se ejecutan con decisión."

ABRIGOS DE INVIERNO

TRAJES DE CHAQUETA

RETALES

Vendemos las piezas por metros, trajes y vestidos de lana lisos y estampados, con descuentos ESPECIALES DE LIQUIDACION.

TODOS LOS ARTICULOS SON DE TEMPORADA

Compre para Reyes con los efectivos beneficios que le ofrece esta casa.

RETALES en liquidación a precios tirados

ARIZLA

TEJIDOS SELECCIONADOS

CUPON MARCIAL, 21. SAN SEBASTIAN

PIDA REVISTA GRATIS - PIDA REVISTA GRATIS - PIDA REVISTA GRATIS

Mejoramiento físico para ambos sexos y edades

QUIERE USTED UN CUERPO FUERTE Y BIEN FORMADO

QUIERE USTED UN CUERPO FUERTE Y BIEN FORMADO

Pida Revista Deportiva Gratis

Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros métodos son indicados para la Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular. Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañana o tarde) con solo 15 minutos diarios. Sin molestias. Sin desplazamientos. Anchas Capisadas. Hombros Robustos. Tórax bien formado. Vientre y Cintura proporcionados.

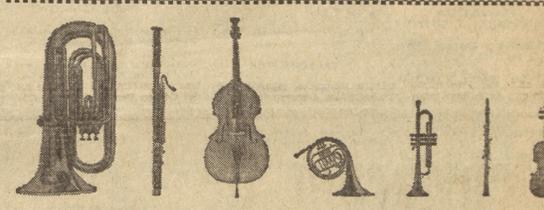
NUESTRA GIMNASIA RECOMENDADA es el único método español masculino y femenino preparado especialmente para las necesidades exclusivas de cada persona en particular y que además puede ser practicado en caso reservadamente.

Cupon Obsequio para una Revista Deportiva Gratis

Remite este cupón y le enviaremos un bono postal ilustrado, con todos los indicaciones para enseñarle el camino de una nueva forma de vivir, llena de vitalidad, energía y fuerza.

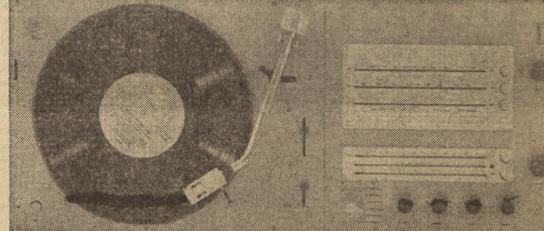
GRATIS SOLICITE INFORMES HOY MISMO

Pida Revista Gratis a SANSON INSTITUT - Ap. Correos 8047 - Barcelona



Un aparato de radio o un tocadiscos corriente no puede reproducir con fidelidad la música de estos instrumentos. Presentamos los aparatos Braun de Alta Fidelidad para todos aquellos que deseen oír música en su más alto grado de perfección.

BRAUN



Los aparatos Braun de sonido son famosos en todo el mundo, tanto por su incomparable perfección como por su sobrio diseño. El Audio 2 que presentamos está dotado de todos los componentes de un equipo de Alta Fidelidad (la excepción de los altavoces). Tocadiscos son plato pesado, cuyo giro de revoluciones es absolutamente constante, eliminando por completo el ruido de fondo "rumble". Está provisto de cápsula magnética "Shure" que gravita sobre el disco con un peso de 1,5 gramos. Otros detalles como la bajada bidireccional del brazo fonocaptor, etc., son producto de la más avanzada técnica.

El amplificador (2 x 25 vatios) reproduce todo el espectro musical: desde las notas más graves, como son los tonos bajos del órgano (30 ciclos), hasta el límite superior del sonido audible (15.000 ciclos). El sintonizador de radio de que está provisto es tan completo que generalmente equipos más grandes y costosos no ofrecen recepción de onda normal, corta y larga, así como frecuencia modulada y frecuencia modulada stereo. El control automático a. f. c. evita el posible "fading" de emisoras poco potentes. Con los aparatos Braun se abre una nueva dimensión para la radio-recepción.

Solicite documentación completa, así como una demostración al distribuidor exclusivo para esta zona:

Antonio Moro
Buen Pastor, 1
Iruñea, 10
Irún

Parque de Amara, A
San Sebastián

Gran Mota, 5
Recl. Molis

En Navidad,
en Reyes, en las
Fiestas...
Para cualquier regalo
u ocasión...



¡España entera
lo esperaba!...

¡...y **Selecciones** del Reader's Digest
Digest lo hace, al fin realidad!

- Una completísima Antología Sonora compuesta de 12 microsursos de máximos tamaño y duración (30 cms. y 33 r. p. m.) de la acreditada marca PHILIPS.
- Los más prestigiosos compositores e intérpretes hispanos.
- La mejor música clásica española, las más renombradas zarzuelas, la música folklórica regional más variada y de más amplia consagración popular.
- Una fidelidad musical insuperable, gracias a los últimos avances de la técnica.
- Una soberbia Monografía ilustrada sobre obras, compositores, intérpretes...

¿Qué le supone poseer

"Tesoros de la música Española"?

Además de un ahorro excepcional, poseer el Album TESOROS DE LA MUSICA ESPAÑOLA significa poder disponer en todo instante del más amplio, selecto y variado repertorio musical surgido del genio español, en sus dos modalidades, clásica y popular. Este Album tan esperado y necesario, sin precedentes en la discografía hispana, está integrado por un conjunto de obras del que Vd., sus hijos, sus familiares y amistades de cualquier edad, podrán disfrutar en cualquier ocasión, sean cuales fueren sus preferencias de gustos, géneros, estilos, compositores e intérpretes. Son 120 piezas maestras, las más famosas de nuestro repertorio clásico y popular. Del contenido del Album cabe hacerse una idea por su INDICE, que comprende los siguientes apartados:

El inmortal Manuel de Falla

El amor brujo - Noches en los Jardines de España...

Albéniz y España

El Albaicín - Triana - Evocación - Navarra - El Corpus en Sevilla - El Puerto...

Páginas inolvidables del piano

Granada (Albéniz) - Danza n.º 5 "Andaluza" (Granados) - Viva Navarra (Larregla) - Oriental (Granados) - Sevilla (Albéniz) - Danza n.º 1 de "La vida breve" (Falla)...

Embrujo de la guitarra clásica

Romance (Anónimo) - Fandanguillo (Turina) - Alborada (Tárrega) - Madroños (Moreno Torroba) - Zarabanda lejana (Rodrigo) - Fantasía sobre la Petenera (Tarragó)...

La Verbena de la Paloma (Bretón)

Preludio, Canción de Julián, etc.

Agua, Azucarillos y Aguardiente

(Chueca)
Coro de barquilleros, Pasacalle, etc.

La Bruja (Chapi)

Díto de Leonardo y la Bruja, Jota, etc.

Tesoros de la MUSICA ESPAÑOLA



Presentación y confección especial
para los amigos de
Selecciones del Reader's Digest



Nuestra música, clásica y popular, más representativa, en un soberbio Album familiar de 12 grandes microsursos.



El Album
Tesoros de la
Música Española

puede ser suyo en esta oferta especialísima por sólo

425 Ptas.

(EDICION ESTEREOFONICA) y 6 cómodos plazos mensuales de 325, pagaderos a domicilio e incluidos todos los gastos. O, al Contado, por sólo 2.190 Ptas. sin más gastos. Precio de la Edición Normal: AL CONTADO: 1.950 Ptas. A PLAZOS: 400 Ptas. de entrada, más 6 mensualidades de 285.

La Caramba (Moreno Torroba)

Romanza de María Antonia, Canción de la Cantaora, etc.

La Revoltosa (Chapi)

Preludio, Nocturno, etc.

Gigantes y Cabezudos (Fernández Caballero)

Romanza de la carta, "Si las mujeres mandasen", etc.

El Caserío (Guridi)

Preludio, Zortzico de Sasibil, etc.

Alma de Dios (Serrano)

Seguidillas, Canción del vagabundo, etc.

Luisa Fernanda (Moreno Torroba)

Habanera, Los vareadores, etc.

La Gran Vía (Chueca)

Jota de los Ratas, Tango de la Menegilda, etc.

España Canta y Baila

Nos caneiros - Parado de Valldemosa - Eres alta y delgada - En el Monte Gorbea - La Santa Espina - La alegría de Pamplona - L'Empordá - Jota de Albalate - Valencia, etc.

El Duende de la Guitarra Flamenca

Sevillanas, Rondeñas, Jerez en fiestas, Verdiales, Café de Chinitas, Alegrías, etc.

El Alegre Pasodoble Español

Gallito - La Giralda - La gracia de Dios - Manolete - La Kermés de las Vistillas - Viva la Jota - Marcial, etc.

Un maravilloso programa para toda la familia, todos los gustos y todas las ocasiones. ¡Indispensable en todos los hogares de nuestra patria!

CUPON DE PEDIDO

Desprenda y envíe HOY MISMO el presente Cupón de Pedido, en sobre abierto y con sello de 0,40, después de anotar claramente su nombre y dirección, el tipo de edición (Estereofónica o Normal) que elige, y la forma de pago que prefiere.

NOMBRE _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____ PROVINCIA _____

EDICION ESTEREOFONICA AL CONTADO A PLAZOS
EDICION NORMAL AL CONTADO A PLAZOS

Si no tiene tocadiscos marque con una X aquí



Tesoros de la
Música Española

SELECCIONES del Reader's Digest
Avda. de América, s/n. Madrid-17

HSS.1

Información de Vitoria

Vitoria. (De nuestro corresponsal, PEDRO GÓMEZ.)

NOCHEVIEJA ANIMADA

Un sin fin de cenas de fin de año, con sus correspondientes otilloños, uvas de la suerte y animados bailes se celebraron anoche. Las sociedades recreativas, crearon animadas reuniones, siendo la casi totalidad de salas de fiestas, bailes, etc., organizadores de animados festejos.

Aparte este aspecto, y dentro del marco en que se ha desarrollado toda la Navidad vitoriana de regimiento y vida familiar, cabe destacar también la celebración de la vigilia de fin de año, que tuvo lugar en siete parroquias: San Vicente, Santa María de los Angeles, Desamparados, San Pablo, San Ignacio, San Juan Bautista y Nuestra Señora de Belán. La hora de comienzo de la vigilia fue la de las 11 de la noche, reuniéndose a las 12,15 la sania misa. A una de estas vigílias, tenía anunciada su asistencia el prelado de la diócesis.

CIERRE DEL FERROCARRIL VASCONAVARRO

Con no poca nostalgia y mayor sentimiento, los vitorianos dedicaron ayer su recuerdo al Ferrocarril Vasconavarro, que por decisión del Gobierno ha quedado clausurado a las 6 horas del día de hoy, 1 de enero. Por muchas gestiones que se han venido realizando, el único cierto es que el Ferrocarril Vasconavarro, en las líneas de Vitoria-Betulia y Vitoria-Mocedales, ha quedado cerrado desde hoy. Menos mal —aunque no sea, precisamente, la solución, a todos los efectos, algunos muy graves—, que hoy mismo han entrado en funcionamiento cinco servicios de autobuses con las líneas regulares. Se ha estudiado la manera de que los servicios sean lo más completos posible, y coincidentes con los que tenía establecido el ferrocarril. De Estrella partirán los autobuses hacia Vitoria —a las 7 y 9:15 por la mañana, y a las 7 y 9:15 por la tarde, combinando en Vitoria con los autobuses de Bilbao, Logroño, Eibar y Durango. También se trata de establecer servicios directos entre Bilbao y Eibar con Estrella, aunque los estudios para otros servicios se realizan ya, para beneficiar el mayor número, hasta decidir sobre una red de comunicaciones acorde con las necesidades. Esta —la del cierre del Ferrocarril Vasconavarro— es la nota desagradable de este primer día del año 1968.

FARMACIAS DE GUARDIA

Lo estarán hoy las de Albatana (O. de Zarako, 28), Esperanza (Correra, 58) y Villacorta (P. de Villarreal, 3).

DÍA DE LA PAZ

Secundando los deseos del Sumo Pontífice, hoy día 1 de enero, se celebra el "Día de la Paz", ofreciéndose misas en todos los templos por las intenciones del Papa, con lecturas y homilias relativas al mensaje pontificio.

VISITAS A LEZA

Los "Amigos de Leza", siguiendo tradición costumbre, efectuaron ayer un desplazamiento al Santuario Anticubero de Leza, visitando a los enfermos allí acogidos, desplazándose después al Preventorio de S. Raimundo de Fofariari, para visitar a los niños allí acogidos, aunque en estas fechas son escasos, por encontrarse en sus casas pasando las Navidades. En ambos centros hicieron entrega de obsequios, ofreciéndose también unas palabras artísticas, con varios aficionados desplazados al efecto. Bonito gesto.

MONTAÑEROS A ZALDIARAN

Como es costumbre, y pese a que la fecha no parece ser la más recomendable, serán muchos los montañeros vitorianos que hoy, primer día del año, se desplazarán al cercano monte

Zaldiarian —donde se halla instalado un belén— para pasar allí las primeras horas del año 1968 en armonía. Tanto el C. D. Vitoria, como el M. Iradier, han organizado estas salidas, que se verán muy concurridas.

ENTREGA DE PREMIOS CICLISTAS

La Federación Alavesa de Ciclismo procedió, en sencillo acto, a la entrega de los premios a los vencedores de la temporada. Distinguió unas palabras el presidente del organismo, al que acompañaban miembros de la Federación, presidente de la Nacional de Cicloturismo y el vocal de la Federación Española de Ciclismo, señor Ortiz de Zárate, así como el corredor profesional Eusebio Vélez, quien recibió una placa por su trabajo como preparador al frente de los juveniles. Los premios al ciclista de "mejor comportamiento" fueron para Francisco Galadí, en aficionados, y Odio Ramón en juveniles. Hubo medallas para los participantes en los campeonatos nacionales, entregándose un trofeo a Hilario Dorca, miembro de la Federación y presidente de la Sociedad Ciclista Vitoriana con ocasión de sus bodas de oro en el periodismo.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PELOTA

En los encuentros disputados ayer se dieron los siguientes resultados:

Pala corta, Laconcha y Lejarraga, 40; Adarraga y Arriaza, 36.

Mano parejas, primera, Macario y Basabe, 22; Arroyo e Ibañez, 12.

Mano parejas, primera, Erosarte y Bengoa, 16; Jodra y Echevarría, 22.

CARTELERAS DE CINE

Principal — "Cualquier misterio". (Mayores 18.)

Guridi — "Brotos de pastón". (Mayores 18.)

Vesa — "De la Tierra a la Luna" y "Mónica Stop". (Todos.)

Gastel — "Conspiración en Berlín". (Mayores 18.)

Iradier — "El señor doctor". (Todos.)

Samaniego — "Tres en un sofá". (Todos.)

Ibañeta — "De la Tierra a la Luna" y "Posición avanzada". (Todos.)

Astoria — "La fugitiva del Rhin". (Mayores 18.)

Amaya — "La balada de Johnny Ringo". (Mayores 14.)

SUSPENSIÓN DE ENCUENTROS DEPORTIVOS

Debido al temporal de nieve y mal estado en que se encuentran los terrenos de juego, quedó suspendida en su totalidad la jornada deportiva al aire libre. No se disputaron encuentros de fútbol ni de baloncesto.

Los equipos del Alavés, Terrena División y regional, suspendieron sus encuentros el sábado. Los jugadores del primer equipo, que disfrutaban vacaciones, se incorporarán a los entrenamientos mañana martes, pues así la Federación decide con urgencia el partido contra el

Euzkalduna habrá que disputarlo esta misma mañana.

ENTREGA DE PREMIOS CICLISTAS

La Federación Alavesa de Ciclismo procedió, en sencillo acto, a la entrega de los premios a los vencedores de la temporada. Distinguió unas palabras el presidente del organismo, al que acompañaban miembros de la Federación, presidente de la Nacional de Cicloturismo y el vocal de la Federación Española de Ciclismo, señor Ortiz de Zárate, así como el corredor profesional Eusebio Vélez, quien recibió una placa por su trabajo como preparador al frente de los juveniles. Los premios al ciclista de "mejor comportamiento" fueron para Francisco Galadí, en aficionados, y Odio Ramón en juveniles. Hubo medallas para los participantes en los campeonatos nacionales, entregándose un trofeo a Hilario Dorca, miembro de la Federación y presidente de la Sociedad Ciclista Vitoriana con ocasión de sus bodas de oro en el periodismo.

CURSO DE TÉCNICAS DE ESTUDIOS

Mañana se inicia, organizado por el Club Indar, el IV Curso de Técnicas de Estudio, que ofrecerá un equipo de graduados en Ciencias de la Educación, dirigido a todos los alumnos de preuniversitario y bachillerato superior. Consistirá de explicaciones teóricas sobre modos de estudios que resultan más beneficiosos. El curso tendrá una duración de cinco días, en el domicilio social Carlos VII, 36.

SEGUNDA PARTE DE LA SEMANA DE CINE INFANTIL

Da comienzo mañana la segunda parte de la primera semana de cine infantil, organizada por la Delegación de Juventudes. Estará íntegramente dedicada a Walt Disney, proyecciones "Los hijos del capitán Grant", "El gato del FBI" y "Casti ángeles". Las funciones serán en los Marianistas y Jesús Orero, con entrada gratuita para los alumnos de los centros docentes de la ciudad.

INFORMACION DE LOGROÑO

Logroño, 31. — (De nuestro corresponsal, Cejudo RUIZ DE LA CUESTA). — En el Colegio de San José, la Asociación de Exalumnos de los Hermanos Maristas celebró su fiesta anual, que comenzó a las 9:45 con una misa en la capilla, asistiendo la casi totalidad de los exalumnos, ya que, con motivo de las fiestas navideñas, se encuentran en Logroño.

EL BELEN MONUMENTAL

El monumental belén, instalado por el Ayuntamiento en la plaza de los Héroes del Alcázar, ayer fue bendecido e inaugurado el día de Navidad, con asistencia de las primeras autoridades, constituyéndose una nota de color navideño magnífica conseguida, precisamente en el centro de la capital.

Estos días está siendo visitadísimo por las gentes, que no paran de elogiar el brillante aspecto que presentan el belén y los belenes, muy adornados, por la noche reducen espléndidamente. Las figuras han sido instaladas bajo la dirección del profesor de la Escuela de Artes y Oficios, don Vicente Ochoa.

También está siendo muy visitado el belén instalado por el centro juvenil Juvenil, de los PP. Capuchinos, en la parroquia de Nuestra Señora de Valvanera. Este belén posee figuras de tiempo antiquísimo, recordatorio del primer belén, precisamente instalado por los capuchinos en 1223.

Igualmente, el que cada año instala la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, en la Casa Cuna del Niño Jesús, está alcanzando notorio éxito de visitantes.

INFORMACION DE LOGROÑO

Logroño, 31. — (De nuestro corresponsal, Cejudo RUIZ DE LA CUESTA). — En el Colegio de San José, la Asociación de Exalumnos de los Hermanos Maristas celebró su fiesta anual, que comenzó a las 9:45 con una misa en la capilla, asistiendo la casi totalidad de los exalumnos, ya que, con motivo de las fiestas navideñas, se encuentran en Logroño.

EL BELEN MONUMENTAL

El monumental belén, instalado por el Ayuntamiento en la plaza de los Héroes del Alcázar, ayer fue bendecido e inaugurado el día de Navidad, con asistencia de las primeras autoridades, constituyéndose una nota de color navideño magnífica conseguida, precisamente en el centro de la capital.

Estos días está siendo visitadísimo por las gentes, que no paran de elogiar el brillante aspecto que presentan el belén y los belenes, muy adornados, por la noche reducen espléndidamente. Las figuras han sido instaladas bajo la dirección del profesor de la Escuela de Artes y Oficios, don Vicente Ochoa.

También está siendo muy visitado el belén instalado por el centro juvenil Juvenil, de los PP. Capuchinos, en la parroquia de Nuestra Señora de Valvanera. Este belén posee figuras de tiempo antiquísimo, recordatorio del primer belén, precisamente instalado por los capuchinos en 1223.

Igualmente, el que cada año instala la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, en la Casa Cuna del Niño Jesús, está alcanzando notorio éxito de visitantes.

GANCHEGUI

Avenida de España, 5 Echaide, 3

Venta extraordinaria de puntos de lana NUEVAS PIEZAS AL METRO

Paños de abrigo

Trajes de lana

Tergal

ENERO

2

MARTES

Lanas de vestido

Estampados

Sedas - Lanas

Retales con el 25 por 100 de descuento sobre el precio mareado

VEA LA EXPOSICION EN NUESTROS ESCAPARATES

NOTA IMPORTANTE. - Todos los artículos que no figuren en esta liquidación tendrán, mientras dure la misma, un descuento especial.

NUEVO EDIFICIO

HERNANI-BOULEVARD

- Vistas a la Bahía y Boulevard
- Terminación prevista para el verano de 1969
- Facilidades de pago durante la construcción
- Calidad y construcción similares a nuestro edificio recién inaugurado en la calle Hernani, n.º 15, junto a la Cafetería California
- Locales con amplio escaparate y poco fondo varias superficies
- Pisos de diversas superficies, con posibilidad de distribución de acuerdo con el comprador



CONSTRUCCIONES AREIZAGA

Informará en sus oficinas de Fuera, 1 (esquina Avenida) 9 a 1 mañana entreveo izquierda. Horario 4 a 7 tarde

ADMITIR TRABAJO DE PLEGADORA SOLDADURA MODERNA "FELMAR"

Bias de Leza, 1 - Teléfonos 53.357 - 52.951 - PASAJES ANCHO.

EXCAVACIONES EN PIEDRA Fersán

Técnicos en voladuras. Especializados en zona poblada. FERSAN - Teléfonos 19.706 y 23.357.

PELOTA

BALONMANO

Hoy, Retegui y Vergara contra Atan y Tapia en Eibar

En Eibar, revancha, Tapia-Andueza contra Berasaluce IV y Azcárate

ELGORRIAGA - PAGOLA, EN EL URUMEA

Feliz Año Nuevo! Además, entramos en 1968 con una cartela repleta de alicientes...

Los vergareros se las prometen felices. En su flamante frontón reaparece esta tarde Retegui, el espectacular zurdito navarro...

Para sin fallar, neceses para el feliz acontecimiento. De momento, esta tarde juega Atano

en Vergara, donde tendrá el respaldo de su paisano Tapia I. Y será Soroa, el eterno joven, quien guarde las espaldas de Retegui...

También los eibarreses tienen otro gran cartel. Y, al igual que en Vergara, se emparejan en el viejo Astelena dos acozitos...

En los frentones de Durango y Guernica se juegan los consabidos festivales de Navidad...

los a forjarse un porvenir rosado y, por lo tanto...

LA JORNADA DE AYER

En Eibar se dio la sorpresa. Baldi y Arizuren que habían perdido en Legazpi por 8-22, ayer dejaron en dos tantos a Echeverría VI y Garayalde I. Por lo tanto, pasa a semifinales la pareja donostiarra...

En el Urumea se disputaban dos semifinales. En esta púncas serán Aragón y Solo quienes jugarán la final provincial contra Olaya y Balda. Y en reñón, Alda y Guruchaga "barrieros" a Serna y Perucha...

A destacar también el éxito de Torres y Fernández, en pala, sobre a Sumbilla y Llorca. Hoy los tantos preciosos pero a la postre se impuso la mayor regularidad de Torres y Fernández.

En el campo profesional hubo de todo. En el Urumea, Zubelzu estuvo a punto de triunfar sobre Elgorriaga. Llegó a ganar, al principio, ventaja de 13 tantos. Pero Ugarte, su compañero, se entregó pronto mientras se creía Echave II, el saquero de Elgorriaga. De todas formas, el final fue muy emocionante. Estuvieron 44-43 y a esas alturas hizo Ugarte falta de saque. Aunque perdió, Zubelzu se ganó el sobrasaltado.

En el viejo castrón pamplonés, nuevo éxito de Lecumberri sobre Rudi, a quien dejó en 24 tantos. Esta tarde tendrá de compañero a Mateo. Y enfrentará al trió compuesto por Iriarte, Rudi y Echenique. Éxito de Chicuri y Berasaluce en Eibar, donde dejaron en nueve tantos a Garitaonandia y Etxebarri. E-Itavo magnífico Chicuri. Y en Victoria ganaron Pirola e Iñurri a los primeros Del Val por sólo tres tantos.

EZQUIAGA

RESULTADOS DE AYER

(Accionados)

EN ANOETA. — A mano, segunda: Otegui y Tomasena, 13; Miquel y Juanena, 18. — O-á: ciregui y Canellada, 18; Apechechea y Lacano, 7. — Pala corta, segunda: Serna y Perucha, 35; Huarte y García, 16. Asuero y Fernández II, 32; Valle y Balda, 39. — O-á: la corta, primera: Echániz y Zubeldi, 38; Ayeastarán y Berasaluce, 40. — Interdistintos: Echeverría VI y Garayalde I (Legazpi), 2; Balda y Aizkurren (capital), 22.

Profesionales

EN EL URUMEA. — Elgorriaga y Echave II, 45; Zubelzu y Ugarte, 43. — EN EIBAR. — Chicuri y Berasaluce, 22; Garitaonandia y Etxebarri, 49. — EN VITORIA. — Pirola e Iñurri, 22; Del Val II y I. 19. — EN PAMPLONA. — Lecumberri y Arizuren, 46; Rudi y Mateo, 24.

PARTIDOS PARA HOY

EN EL URUMEA. — (A las cuatro y cuarto) Elgorriaga y Echave II contra Pagola y Echave I. Tellería y Ugarte contra abelzu y Erro. Golico y Arregui contra Goicoechea y Urrestarazu. — EN BERGARA. — (A las cuatro y media). — Atano X y Tapia I contra Retegui y Soroa. — Etxebarri y Martínez contra Aragón y Echave XI. — Galarza y Juarristi contra Moreno y Pascual III. — EN EIBAR. — (A las cuatro y media). Berasaluce IV y Azcárate contra Tapia I y Andueza III. — Araya y Aldazabal contra "Cho" y Sorazu. — Tellechea y Sáiz contra Mendizábal y Garmentida. — EN GUERNICA. (A las cuatro y media). Echániz II y Guernica II contra Arano y Utrouill. — Torrealday y Oleaga contra Zabarte y Landá. — Miteguía e Iba contra Arana I y Cebal. — Balbarriaga y Aldana II contra Munategui y Oar Arrieta II. — EN DURANGO. (A las cuatro y media). — Inchausti y Garachón contra Asís e Iriarte. — Quintanilla y Maroilda contra Solaiz y I. y Caballero. — Julito y Salazar II contra Echano y Chasola. — Olavari y Chico contra Solau y Urdigien. — EN PAMPLONA. (A las cuatro y cuarto). — Lecumberri y Mateo contra Iriarte, Rudi y Echenique. — Y dos partidos más.

HOY EN SAN ANDRÉS DE ECHEVERRÍA, HOMBRES CONTRA BUYES

Los vizcaínos son muy aficionados a las llamadas pruebas "gizon proba". Hoy, en San Andrés de Echeverría, hay un curioso desfile consistente en que Arriola e Iriarte de Berriatua, logran arrastrar tantos metros la piedra de 1.200 kilos como plazas logren los buyes del probolari Unibaso, de Lauquizzin (Vizcaya).

El Bidasoa, venció al Ayete en Irún (11-9)

En el frontón Urzuru de Irún se disputó el encuentro de balonmano en sala, correspondiente al campeonato de Guipúzcoa de Primera División, consiguiendo salir vencedores los frontizeros por el tanteo de 11-9.

El encuentro era esperado con sumo interés y una buena prueba de ello fue la cantidad de público que se dio cita en el recinto del frontón Urzuru, a pesar del mal tiempo reinante.

Se comenzó el partido con la pista en buenas condiciones, pero poco a poco con la cantidad de agua que estaba cayendo, en lugar de frontón parecía más bien una piscina y como se puede comprender en estas condiciones es imposible jugar bien a balonmano, especialidad de sala.

El conjunto del Bidasoa, realizando una perfecta barrera y con un Arana en gran forma parando todo cuanto le iba, fueron anotándose tantos hasta llegar al descanso con ventaja a su favor de 4-0. En la continuación reaccionan bien los de Ayete y acortan distancias, poniendo en gran apuro a los locales, puesto que se aproximaron al 5-4, 7-6 y 9-7, para legarse al final del encuentro con el triunfo de los frontizeros de 11-9.

Por el Bidasoa merecen ser destacados todos, principalmente en defensa, del que cabe sacar como sobresaliente a Bernardo, que fue el mejor hombre de la línea de juego, guñeñolo en méritos el guardameta Arana.

Los goles del Bidasoa fueron marcados por Gamón (1), García (2), Arana (2), Julito (2), (3), Bernardo (3) y Lerchundi (3). Buen arbitraje del señor Solaiz.

Por el Ayete, Aguirrebarca I (2), Urrutizcaya (3), Scharra (3) y Labayru (3).

El otro encuentro interesante lo dilucidaban el tercero y cuarto, siendo entre el Donibane y Trinchepé el cual finalizó con empate a once tantos.

También perjudicó mucho el agua a ambos contendientes y aunque en algunas ocasiones se vio buen juego, no pudo brillar por la cantidad de agua que estaba cayendo.

El Donibane llevó el tanteo por delante, pero con un solo gol y en pocas ocasiones consiguió presionar fuerte el tanto a Trinchepé, que era, que lo-

graba en todas las ocasiones empatar, siendo el final de la primera parte también de empate a siete tantos.

En la continuación, con las mismas características de juego, se llegó al final del encuentro con empate a once.

Merece ser destacado por el Donibane su guardameta Arrizabalaga y por el Trinchepé, Echarri.

Dirigió muy bien el encuentro el colegiado señor Laca.

PRIMERA DIVISION

Donibane, 11; Trinchepé, 11. Arrate, 8; Gaztedi Urdabill, 5. Praga, 8; Don Bosco, 5.

CROSS-COUNTRY

Tras una formidable lucha con Maiz, René Jourdan ganó el cross de la Real Sociedad

Victoria de Murguito en juveniles y de Belén Azpeitia en categoría femenina

A pesar de la inclemencia del tiempo, hubo una extraordinaria asistencia de público ayer en Urdeta, que es la mejor demostración del interés que había despertado en los aficionados el cross de la Real Sociedad en el que se disputaba el Trofeo Vegasa.

En la categoría femenina por segunda vez esta temporada Belén Azpeitia se impuso a Coro Puentes, en los últimos metros, que cogió un poco de desparpajo, en nuestra opinión, a Fernando Aguilera.

En la categoría masculina por segunda vez esta temporada René Jourdan, que es la mejor demostración del interés que había despertado en los aficionados el cross de la Real Sociedad en el que se disputaba el Trofeo Vegasa.

En juveniles copo de los atletas del Club Deportivo Vergara, tras una formidable demostración de facultades, y es que los mahoneros han logrado un conjunto realmente extraordinario y de una potencia y facultades físicas poco comunes en jóvenes de 18 años. Buen segundo puesto para los atletas del Trofeo de seguidores de los del Anoeta y Hernani.

Lucha sin cuartel entre Jourdan y Maiz a través de un recorrido materialmente empapado de agua, que fue seguida por los aficionados con un extraordinario interés.

A falta, aproximadamente, de unos 800 metros y en un terreno algo para sus cualidades René Jourdan, hizo honor a sus cualidades de campeón de Francia de 5.000 metros, y puso unos metros de distancia respecto de Maiz, y que éste, en un intento desesperado, quiso neutralizar en la subida del mansanal antes de llegar a Manufacturas Vega, sin conseguir su objetivo.

Gran carrera la de Jourdan que demostró su extraordinaria categoría, y otro triunfo podemos decir de José Miguel Maiz. A Fernando Aguilera por le venía bien el trazado de la prueba, y una vez que se convenció de la inutilidad de esforzarse por alcanzar a los dos primeros, se limitó a ser el tercer clasificado.

CICLO-CROSS

En Estea, nuevo triunfo de ALFREDO IRUSTA

Alfredo Irueta, el santanderino afincado en San Salvador del Valle, provincia de Vizcaya, finalizó bien el año 1967, al proclamarse vencedor en la media con cerca de un minuto sobre el triunfador de la jornada inaugural.

CLASIFICACION

- 1. Alfredo Irueta, 55'30". 2. J. María González, a 57". 3. Félix Iturriga, a 2'53". 4. Santiago Zabaleta, a 3'30". 5. Nicolás Mendizábal, a 4'11". 6. J. L. Irastorza, a 5'17". 7. J. A. Lurgain, a 7'24". 8. José Antonio Mur, a 8'10". 9. A. Viñas, a 8'56".

La próxima carrera programada en el calendario es la tradicional de Reyes, en Vera del Bidasoa y al día siguiente de la carrera navarra, la de Ibañeta.

Frigoríficos industriales

Montaje de cámaras, armarios, vitrinas etc. ECHARRI Victor Pradera, 35 TELFN. 22770 SAN SEBASTIAN

SEGUNDO ANGEL IGLESIAS

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Por traslado de domicilio a la calle VERGARA, 12-1º

Al ofrecer a sus clientes y amigos la nueva dirección, desea a todos feliz año 1968. IGLESIAS. Nueva dirección: vergara, 12, 1º

JUEGOS POPULARES

Victoria de Iturralde sobre Arambarri en Azpeitia (172 alzas contra 151)

Hoy en San Andrés de Echeverría (Vizcaya) hombres contra buyes

A pesar del mal tiempo la plaza de toros de Azpeitia registró una gran entrada para presenciar el desafío entre los forajidos de Albarrazabal Arambarri e Iturralde con la piedra cilíndrica de nueve arrobas, es decir con una pesa 112 kilos.

Entre ambos arriazabolales del mismo pueblo había gran pasión por medio lo cual se produjo en que el número de apuestas fuera crecido, pero sin llegar a lo que se esperaba abundantemente.

Turralde concedió 15 alzas de ventaja a su rival y, al-

REYES

QUEDARAN BIEN OBSEQUIANDO CON ARTICULOS DE ALTA CALIDAD DE

ALMACENES GUETARIA

BATAS roam y acotchadas para niños, señoras y caballeros. lisas y estampadas.

COMBINACIONES camisones, juegos de novia, nylon y tergal.

CAMISAS tergal para clergymán, niño y caballero

PARAGUAS para niño, señora y caballero, lisos, estampados y piegables.

MEDIAS malla y fantasia y de sport.

PIJAMAS butandas, echarpes, laldas, pantalones, pelerinas, nikis, chaquetas, polos, tapas, sostenes, etc.

COMPREN EN Almacenes Guetaria

GUETARIA, 23 y SECUNDINO ENSAOLA, 18 SAN SEBASTIAN COMPRANDO A PRIMERA HORA LO HARAN CON MAS COMODIDAD.

MECANICO

experto en máquinas de coser, se precisa. Escribir: REPPREY, Dr. Arellano, 8, Apartado 488, ELBAJO

MONTE IGUELDO

Hoy día de Año Nuevo, en el cine, a las 5:15: "NO-DO", "WINCHESTER 73", por James Stewart y Shelley Winters y "LA FRAGATA INFERNAL" (cinemascope), por Robert Ryan y Peter Ustinov. — (Mayores de 18 años). En la sala de baile, la Orquesta Easo y la Orquesta Skat. De 6 a 10 de la noche. Señoritas, 40 pesetas, y caballeros, 65. Entrada con derecho a consumición. PARQUE DE ATRACCIONES — SNACK BAR GRAN RESTAURANTE

Pasaportes

Matrículas. Penales (en un día) — Nacimiento — Familia numerosa — Carnés de conducir — Derechos reales — Seguros cívicos.

GESTORIA ALKORTA Plaza 18 de Julio, núm. 15 bajo SAN SEBASTIAN, General Mola, 34 - LASABTE.

Hernani, 6; LUISES DE LOYOLA, 8. Bidasoa, 11; Ayete, 9.

SEGUNDA DIVISION (Grupo I) Anoeta, 13; E. Oriental, 17. (Grupo II)

Alleru - Tenis (suspendido). Jaizkibel, 15; J. Antoniana, 15. Pasayko Drenai, 15; Ingenieros, 15.

Amistoso Zarauz Euromar, 14; Salaleko Schuss, 18.

CROSS-COUNTRY

Tras una formidable lucha con Maiz, René Jourdan ganó el cross de la Real Sociedad

Victoria de Murguito en juveniles y de Belén Azpeitia en categoría femenina

Como es natural el interés de la jornada estaba centrado en la competición juveniles-señoras, merced al formidable tercer compuesto por René Jourdan, Fernando Aguilera y José Miguel Maiz.

Señoras y dos participantes en la salida, lo cual es un auténtico record en nuestra provincia para una categoría de este tipo, y salida fulgurante a cargo de Maiz y de Jourdan, que cogió un poco de desparpajo, en nuestra opinión, a Fernando Aguilera.

Lucha sin cuartel entre Jourdan y Maiz a través de un recorrido materialmente empapado de agua, que fue seguida por los aficionados con un extraordinario interés.

A falta, aproximadamente, de unos 800 metros y en un terreno algo para sus cualidades René Jourdan, hizo honor a sus cualidades de campeón de Francia de 5.000 metros, y puso unos metros de distancia respecto de Maiz, y que éste, en un intento desesperado, quiso neutralizar en la subida del mansanal antes de llegar a Manufacturas Vega, sin conseguir su objetivo.

Gran carrera la de Jourdan que demostró su extraordinaria categoría, y otro triunfo podemos decir de José Miguel Maiz. A Fernando Aguilera por le venía bien el trazado de la prueba, y una vez que se convenció de la inutilidad de esforzarse por alcanzar a los dos primeros, se limitó a ser el tercer clasificado.

Muy buena la actuación de Daniel Fernández y la del always José Fernández, así como la del junior Artoya, y la del olavitarra Samaniego. De acuerdo con el pronóstico la Real Sociedad se impuso con facilidad al resto de los clubs, siendo segundo de la Gimnástica de Urdeta, y tercer equipo el Club Atlético de Rentería.

CLASIFICACIONES

Damas: 855 metros. 1.-B. Azpeitia, SDA, 3'37". 2.-E. Puentes, SDA, 3'34". 3.-M. C. Ayerra, SDA, 3'59". 4.-M. T. Azpeitia, SDA, 3'46". 5.-J. Guñerres, RS, 4'02". 6.-M. T. Escobedo, SDA, 4'21".

Clasificación por clubs:

1.-S. D. Anoeta, 6 puntos.

Juveniles: 3.125 metros:

1.-F. Murguito, CDV, 10'26". 2.-V. Ganohuegui, CDV, 10'38". 3.-F. Sanz, CDV, 10'44". 4.-E. Alonso, CDV, 10'54". 5.-M. San Sebastián, ZCF, en 10'58". 6.-A. García, RS, 10'59".

Clasificación por clubs:

1.-C. D. Vergara, 6 puntos. 2.-Toísa C. F., 20. 3.-D. Anoeta, 57. 4.-C. D. Hernani, 55. 5.-Gimnástica Uta, 56.

Juniors señoras: Clasificación campeonato España clubs:

1.-R. Jourdan, A. A., 17'36". 2.-P. Maiz, CDZ, 17'38". 3.-F. Aguilera, RS, 18'24". 4.-D. Fernández, RS, 19'07". 5.-J. Fernández, CDE, 19'16". 6.-L. M. Samaniego, CDE, en 19'28".

Clasificación por clubs:

1.-Real Sociedad, 44 puntos. 2.-Gimnástica Uta, 109. 3.-C. A. Rentería, 139. 4.-Avenir Atarra, 170. 5.-A. San Sebastián, 177. 6.-Toísa C. F., 201. 7.-C. A. Jaizkibel, 256.

PRESTAMOS

concedidos durante el año 1967 por un total
de **1090** millones de pts.

cifra disponible para préstamos a conceder durante
el próximo año de 1968: **1600** millones de pts.

la CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA tiene a su disposición
el tipo de préstamo que vd. necesite, y así

hasta **5.000.000** pts.

para nuevas inversiones en favor de la

PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

**INDUSTRIA
AGRICULTURA
GANADERIA
PESCA**

ELEVACION DE TIPOS DE INTERES

hasta **5** %

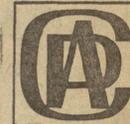
ahorro ordinario	2'5%
ahorro a plazo	
a 6 meses	3'5%
a 12 meses	4 %
ahorro vivienda	5 %

beneficiése del aumento de los nuevos tipos de interés

garantice su futuro con el **AHORRO-SEGURO**



FELIZ Y PROSPERO AÑO 1968
URTE BERI ON



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

REGIONAL

El Lagun Onak, nuevo líder del Grupo Primero

En el Segundo Grupo se destacan PASAJES, HERNANI y TOLOSA

Suspendido el Alavés-Arechavaleta, que tenía la máxima importancia para el primer puesto...

quedará desbancado para la lucha final por los dos puestos clasificatorios...

tengamos que descartar al Anatsuna, que figura con un partido menos disputado...

sajes en su difícil salida a Lasarte, donde contendió contra el Michelin...

GRUPO SEGUNDO
Villafraanca 3; Bianchi, 2.
Michelin, 0; Pasajes, 1.

shepe. Antiguo - Tolosa, Hernani - Villafraanca, Real Unión-Michelin (6 de enero).

BAILES

GRAN KURSAAL - Hoy, baile de juventud.
BAJOS DEL AYUNTAMIENTO - Hoy, baile de las 6.30, baile de juventud.

ALCOHOLICOS

ANONIMOS
Apartado Correo: 564.
Reuniones abiertas: martes y viernes.
Llamad teléfono 23-0-00.
P. de Colon, 9, entrto. B.

Table with 2 columns: Club name and scores. Includes Pasajes, Hernani, Tolosa, Villafraanca, Beasáin, Lengó, Bianchi, Vitoria, Trincherer, R. Unión, Antiguo.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO
Lengoaok - Bianchi, Pasajes - Vitoria, Beasáin - Trincherer.

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS Y TECNICOS DE GUIPUZCOA

ESCUELA DE IDIOMAS
-Queda abierta la matrícula para el segundo trimestre.
-ALEMÁN - FRANCÉS - INGLÉS - VASCUENCO.

INFORMES Y MATRICULAS:
ESCUELA DE IDIOMAS
MUNDAIZ - SAN SEBASTIAN - Teléfono 3.291.

...por correspondencia...
LLEGARÁ SER UN EXPERTO EN...



CONTABILIDAD
Método clásico y derivados
Sistema por calco (C. S. M.)

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio
28 AÑOS DE EXPERIENCIA
600.000 ALUMNOS

ASI OPINAN NUESTROS ALUMNOS:
... he conseguido una buena colocación...
... he podido hacerme cargo de un puesto de responsabilidad...

- List of subjects for CCC courses: INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN, LATÍN, VASCUENCO, SOLFEO, ACORDEON, GUITARRA, NIÑO CANTOR, ARMONIA, SECRETARIADO, MECANOGRAFIA, TAGUIGRAFIA, etc.

Form for requesting CCC course information: Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: Nombre, Domicilio, Población, Provincia.

MUTUA NACIONAL DEL AUTOMOVIL
Aseguradora oficial del Real Automóvil Club de Guipúzcoa

Pone en conocimiento del publico en general, ante las noticias aparecidas en la prensa de estos días, que la Mutua Nacional a que se refieren dichas informaciones es la MUTUA NACIONAL DE AUTO-TAXIS Y GRAN TURISMO (MUNAT)...

Mutua Nacional del Automóvil aprovecha la ocasión para felicitarles el año 1968.

GRUPO PRIMERO

Table with 2 columns: Club name and scores. Includes Legun Onak, Aloña Mendí, Hinxta, Aurrera Ond., Aurrera V., Alavés-Arechavaleta (susp.).

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Arrechavaleta - Vergara.
Roteta - Alavés.
Anatsuna - Aloña Mendí.
Amakak Bat - Hinxta.
Aurrera (Ond.) - Legun Onak.

Valiosísima victoria del Pasajes.

Doña Carmen Allo Mendivil

FALLECIO AYER, A LOS 64 AÑOS DE EDAD
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.

Esposo, don Tomás Sánchez; hijos, don Miguel y doña María Dolores; hijos políticos, doña Alicia Ochagavía y don Angel Valencia; nieta, María Yolanda Valencia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán MAÑANA, MARTES a las ONCE Y MEDIA, en la Iglesia parroquial de MARIA REINA (Irurosoro), por lo que les quedarán muy agradecidos.
SAN SEBASTIAN, 1 de enero de 1968.
Domicilio: VIRGEN DEL CARMEN, 35, segundo, C. Nola. - La conducción al cementerio se efectuará en la intimidad.

Don Lorenzo Arteaga Lasa

FALLECIO AYER, A LOS 66 AÑOS DE EDAD
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.

Su director espiritual, Esposa, doña Juana Sodepu Golechobas; hijos, doña Ana María, don Dionisio y doña Mikel; hijos políticos, don José Luis Ortega y don Miguel Aitorragasti; hermanos, don Joaquín y don Vicente; hermanas políticas; nieta, María Begoña Ortega; sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, y a los funerales, que se celebrarán MAÑANA, MARTES, a las SIETE de la tarde, en la Iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN, de esta villa, por lo que les quedarán agradecidos.
VILLAFRANCA DE ORIA, 1 de enero de 1968.
Domicilio: SAN IGNACIO, 1, segundo, derecha.

DON ELIAS SAGASTI PEREZ DE VILLARREAL

FALLECIO AYER, A LOS 88 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.

Su director espiritual, don Enrique Vivó. Esposa, doña Agueda Pérez Arroyo; hijos, doña María Luisa y don Fernando; madre política, doña Luisa Arroyo; hermanos, don Fortunato Baroja y don Simón Sagasti; hijo político, don Antonio Mena; nietas, Marta y María Mena Sagasti; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán MAÑANA, MARTES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de MARIA REINA (Irurosoro), por lo que les quedarán agradecidos.
San Sebastián, 1 de enero de 1968.
Domicilio: AVENIDA AMEZAGA, 25, 2º C.
NOTAS.-La conducción del cadáver al cementerio de Polso se efectuó en la intimidad. La familia no recibe.

REGALOS PARA ESTAS FIESTAS

novedades que Huracán le ofrece en sus fines de serie

CON IMPORTANTES DESCUENTOS

- abrigos de señora y caballero
miles de trincheras a precios de regalo
chaquetones novedad
americanas de sport
jerseys punto señora y caballero Pulligan
prendas de ante
camisas popelín caballero
blusas popelín señora

TODOS ESTOS ARTICULOS SON EL MEJOR REGALO, QUE VD. PUEDE REALIZAR DESDE HOY

Huracán
avda. generalísimo, 2 - irún



resultado del sorteo 300 tocadiscos de

chocolates Logorría

Asunción Ayuso Barrio Azucena, 25, 6.º C - PASAJES S. PEDRO
Amelia García José A. Primo de Rivera, 17, 5.º A PASAJES ANCHO
Ana Bello Barrio Echeverri, 19, 1.º D - ZUMARRAGA
María Pilar Sagarraga Bastida Urra, Sta. Guadalupe, 3 bloq. 4.º FUENTERRABIA
María del Carmen Pascual Miguel Aldaco, 50, 5.º dcha. - RENTERIA
Ana Mari Michelena Puyasa, Barrio de Anca - IRUN
Ana Mari Gallastegui Barrencoche, 12, 1.º - VERGARA
Antonía Gurmehaga Mayor, 5 - AZCOITIA
Rosario Fernández Terco Oriandendi, 10, 2.º - BEASAIN
Dufina Padilla Dos de Mayo, 19, 8.º D - EIBAR
Elisabet Espuna San Juan, 11, 2.º Izq. - EIBAR
Pepita Alberdi Nueva, 22, 1.º Izq. - SAN SEBASTIAN
María Luisa Alzupura Muelle, 12, 3.º - SAN SEBASTIAN
Flora Barrera Palaco, 1, 2.º A - SAN SEBASTIAN
Elvira Baluche Peña y Gofi, 14, 2.º - SAN SEBASTIAN
Angel Latorre Grupo Esperanza, 2, 2.º (Inchaurrondo) SAN SEBASTIAN
Elisa López Escuela Enfermeras, Residencia S. O. E. SAN SEBASTIAN
Javier Núñez Soundino Ennola, 1, 6.º centro SAN SEBASTIAN
Andrés Tricot Marino Taboys, 4, 4.º C - SAN SEBASTIAN
Marl Carmen Etxanola Duque de Mendas, 51, 2.º D - SAN SEBASTIAN
Ana Betanzos Hosp. Gral. Franco, Escuela Ayud. Sanitar. BILBAO-9
María Rosario Grijalvo General Salazar, 10, 1.º - BILBAO-12
San Sebastián C/7.º Gral. Zumalacárregui, 1, 4.º Izq. SEXTAO
Marl Carmen Loza Travesía Carlos Gangoiti, 1, 2.º dcha. GUERNICA
Rosa Mari Hernanz Crescencio Echeverría, 19, 2.º Izq. - BERMEO
Manoli Redondo Economía, 3, 2.º Izq. - BARACALDO
María Pilar Rosales Plaza Marqués de Molins, 9, 1.º Izq. - OVIEDO
Manolita Fernández Río Caudal, 14, 3.º A - OVIEDO
Marl Angeles García Nicolás y Papiñ Rivero, 2, 1.º D - OVIEDO
Elena Sánchez Independencia, 22, 2.º B - OVIEDO
Ana María Suárez Ramiro, 19, 2.º A - OVIEDO
María del Carmen García Marqués de Santa Cruz, 23 - CASTROPOL
Dalia Rodríguez Pódeno, Ana María, 5, 4.º Izq. - GIJON
Matilde Gómez Santa Marina - TURON
José Ramón Pérez Navia - TRELLES
Isabel Reyes SAN ESTEBAN DE PRABIA
José Miguel Echeverría Los Alas, 34, 1.º - AVILES
Marl Giori Benito San José, 16 - TORRELAVEGA
María Asunción Palacio Torre Altitico, 1, 5.º - LAREDO
Anibal Ceballos General Castañeda, 7, 1.º B - TORRELAVEGA
María Antonia Pérez Ujan de la Cosa, 33, 4.º dcha. - SANTANDER
Purita Cárminos Mártires de la Patria, 40, 4.º - PAMPLONA
María Angeles Muguru Larrañe, 11, 3.º Izq. - PAMPLONA
Luis Alonso Larrañe, 5, 3.º Izq. (Chantres) - PAMPLONA
María José Eraso ELIZONDO
Juan Aguirreche Casa junto al frontón - VERA DE BIDASOA
María Julia Barbarin Oñedea, 3, 3.º D - ESTELLA
María del Carmen Ayala General Sanjurjo, 1 - LOGROÑO
Rosa María Lucas San Bartolomé, 10, 1.º - LOGROÑO
José Ignacio Gutiérrez Bar La Estrella - ALDEANUEVA DE EBRO
Conchí Frantzeilla San Roque, 3
SANTO DOMINGO DE LA CALZADA
María José López Avda. Suroeste, 305, 2.º - LA CORUÑA
Conchita Blasco Marcial del Adalid, 21, 5.º Izq. - LA CORUÑA

Gallertina Gómez Capitán Juan Varela, 33, 3.º - LA CORUÑA
Angeles Manzanedo Niza, Sra. Porpuzo Socorro, 7, 6.º Izq. LA CORUÑA
María Pazada Real, 14, 2.º - LA CORUÑA
Conchita Carro Cedera, 7, 1.º Izq. - EL FERROL
Julita González Casas Marinas, 17, 1.º Alto Castaño - EL FERROL
Montserrat Mahla Los Angeles, 90 - ARES
Mary Ga de Blanco Estación Renfe - PADRON
Raquel Mourillo García Bobón, 100, 1.º dcha. - VIGO
Manolo García Ayda, Buenos Aires, 35, 1.º Izq. - PONTEVEDRA
José García Ayda, Buenos Aires (Hogar Provincial) PONTEVEDRA
Manuel San Martín Andrés Murua, 14, 4.º - PONTEVEDRA
María Antonia Román García Ollou, 4 - VIGO
Rosa Gutiérrez Figueirido-La Florida, 37 - VIGO
María Dolores Celada Ayda, García Borbón, 75, 1.º - VIGO
Joaquín Suárez José Antonio, 165, 5.º dcha. - VIGO
Ramona Pérez Caló Español, RIBADEO
María Antonia Fernández José Antonio, 19 - MONDOÑEDO
Sara Mary Carrasco Ayda, Buenos Aires, 5 bajo - ORENSE
Pilar Melcón VILLANUEVA CARRIZO
Pura Alvarez Leopoldo Panero, 12 - LEON
Máximo Bailos Foción, 2 - LEON
Angeles Lacalle Plaza Santa María, 3, 2.º - MIRANDA DE EBRO
Angeles García Santa María, 10 - VILLADIEGO
Paquita Zamorano Escaleras de San Lorenzo, 17, 3.º - BURGOS
Antonia Fernández Bda. Millar, 19, 3.º Izq. - BURGOS
Oiga Hernando Felga III el Santo - BURGOS
A. Cuesta Camisero de Requena, 2 - ARANDA DUERO
San Dalgado Nueva Fuera, 23, 4.º - VITORIA
María Angeles Sánchez Residencia Fournier, Los Molinos, 2 - VITORIA
Blanca Bellis Herrera, 73, 4.º - OVIEDO
José Ignacio Pedrezo Calvo Sotelo, 41, 3.º Izq. - VITORIA
María Jesús Godoy Fray Luis Jaume, 12 - PALMA DE MALLORCA
A. Manzana Bas Avda. Argentina, 177 PALMA DE MALLORCA
María Rosa Cerdó San Jaime, 28 - PALMA DE MALLORCA
María Isabel Guerrero Cos de Gracia, 12 - MAHON
Nuria Bonet San José, 19 - VALLS
Teresa Miguel José Antonio, 67 - VALLMOLL
Juan Sas Roig Sotol, 105 (García Fortuny) - REUS
Francisca Núñez Plaza Prim, 4 - TARRAGONA
Vicente Guillén San Agustín, 11, 5.º - TARRAGONA
Rosalia Gutiérrez Bruch, 36, 3.º, 2.º - BARCELONA-9
José Sala Regomil, 15, 3.º, 1.º - BARCELONA-2
Margarita Alconchel Bonaria, 2, 4.º, 2.º - BARCELONA
Isabel Pechón Campo Sagrado, 25, 2.º, 3.º - BARCELONA-15
Ascensión Casas Avd. Sarriá, 134, 5.º, 2.º - BARCELONA
María del Pilar Barceló A. Gaudí, 50 Granja Avenida - BARCELONA-18
Esteban Reig Cristóbal de Moura, 100, 2.º, 2.º - BARCELONA-8
Teresa Albero Capitán Mercader, 15, 2.º, 3.º - BARCELONA-14

Salvador Ralch Ovidio, 68 - BARCELONA-18
Marcelina López Viladomí, 106, 2.º, 2.º - BARCELONA
Manuel Regadera San Tarasio, 4, 1.º - BARCELONA-18
Salvador Angeli Nueva de San Francisco, 16 - BARCELONA-2
Antonio Cardiel Vicedomi, 106, 2.º, 2.º - BARCELONA
María Teresa Terradellas Matar, 28, Tienda - BARCELONA-11
Encarnación Vantamilla Córcega, 525, 3.º, 2.º - BARCELONA
Montserrat Panella Gral. Solchaga, 22 - BADALONA
María Dolores Cots Carretera Vich, 172, 1, 2 - MANRESA
Ana María Andreu Recreo, 48 - VILLANUEVA
Juan Pulgimart Abono, 48 - SABADELL
María Perich 27 de Enero, 90 - SABADELL
María Tarrés Emilio, 14 - MALGRAT
María Teresa Alías (Hogar Provincial) PONTEVEDRA
Agustín Rogal San Rafael, 40 - MATARO
Agustín Nogal Juan Fernández, 62, 1.º - CORNELLA
Cristina Camarasa Pascualeras Vintas, 7, 3.º - GERONA
Victoria Parades Calvo Sotelo, 18, 2.º, 2.º - ROSAS
Rosa Sagarra España, 45 - PUIGCERDA
Francisca Cabezas Carriz, 16 - PALAFRUGELL
Eduardo Arribas Dr. Reguir, 18 - RIPOLL
Angeles Ureña San Lorenzo, 21 - FRAGA
Anabel López Gral. Franco, 105, 3.º - SABIRANIGO
María Teresa Utrilla P. del Mesón, 4 - TAMARITE
María del Pilar Armada Joaquín Costa, 16 - GRAJAU
Carmen Arilla San Lorenzo, 10 - BIERGE
Carmen Gras Avda. San Ruf, 29, 1.º - LERIDA
Tere Casafí P. Erta, 1, 1.º, 1.º - LERIDA
Jorge Pifarré Escaleras de San Lorenzo, 8, 2.º - LERIDA
María Sombas La SUERTE, 2, 2.º - LOROZO DE URGEL
Angeles Romanos Portugal, 17, 3.º Izq. - ZARAGOZA
Presentación Castro Pipinetti, 46, 3.º dcha. - ZARAGOZA
Juan Manuel León Cuartel Guardia Civil La Puebla - ZARAGOZA
María Rosa Calvo Vicente de Paul, 18, 4.º - ZARAGOZA
Pilar Turón La Sala Valdés, 2, 2.º Izq. - ZARAGOZA
Esperanza Agudo Agustina de Aragón, 30, 3.º - ZARAGOZA
Francisco Origa María Loreal, 11, 4.º A - ZARAGOZA
Carmen Blasco Avda. de Valencia, 6 praf. dcha. - ZARAGOZA
Basilio Rubio Santa Cruz, 21 - ZARAGOZA
Teresa Domenech Cánovas, 12, 2.º D - ZARAGOZA
P. Ferrer Manuel Lasaña, 4, 6.º A - ZARAGOZA
Mercedes Villar San José, 53 - ESCATRON
Antonio Bas Medio, 68 - SASTAGO
Ana Marl Santa Cruz Trapesa, 8, 2.º - MURCIA
Dolores Espín Aguera, 8, 2.º Izq. - MURCIA
Inés San Martín Los Bases Torre Pacheco - MURCIA
Cándida Maquillán Agosto, 1, 2.º Izq. - CIEZA

María Dolores López José Antonio, 37 - MORATALLA
Josefina Riquelme José Antonio, 102 - MOLINA
Juana Muñoz Camino San Miguel, 5 - AGUILAS
Manuel Lucas Virgen del Rosario, 8 - ALHAMA
Josefina Eggin Gran Via, 3 - CEGEHIN
Ascensión Vicente Carmen, 5, 2.º dcha. - ELCHE
Francisco Romá Santa Isabel, 25, 2.º - ALCOY
Cristina Navarro Alicante, 6, 2.º - ALCOY
Angeles Sempere P. Victoria, 45 - ALCOY
Isabella Cicocheli Santa Elena, 21 - LORCHA
María Concepción Hernández Rey Don Jaime, 8 - BIAR
Juan José Sempere General Lacy, 17, 3.º Izq. - ALICANTE
Sr. de Rodríguez Batalla de Teruel, 15, 2.º Izq. - ALICANTE
Arturo Beranquer Cádiz, 4, 4.º - VALENCIA-8
Marl Carmen Gómez Camino V. del Grao, 102 D, 37 - VALENCIA-11
Carmen Allaga Avenida Suecia, 5, pta. 12 - VALENCIA-10
José Arce Avda. Arco, 50, 7.º - VALENCIA-4
Isabella Cicocheli Giscar, 11 - VALENCIA-3
Pepita Balada Pallero, 25 bajo - VALENCIA
Merche Santamaría Pl. Armada Española, 8, 8.º Grao - VALENCIA
José Labarza Pintor Maella, 25, 3.º pta. 18 - VALENCIA
Vicenta González Avda. del Puerto, 71, 2 - VALENCIA-11
Marl Lu Rodríguez Barco, 14, 10.º - VALENCIA-11
Amparo Guerrero Císcar, 19 - VALENCIA-4
Pilar Pérez Oñubela, 40, 4.º - VALENCIA-4
Marl Luis Izquierdo Cardenal Benlloch, 48, pta. 4 - VALENCIA-10
Conchín Salles Nueva, 35 - BENIFAYO
Andrés Martínez Planas de Tovar, 8 - JATIVA
Sara Alberola Académico Maravall, portal A, 2.º, 3.º - JATIVA
Jaidora Cardá San Juan, 7 - VALLADA
María Perpiñá Santísimo Cristo Agonía, 4, 6.º B - ALGEMESI
Principado, 40 - CASTELLAR
Amaleco Gimeno General Mota, 10 - MAHISES
Antonía López Candelera, 5 - CARLET
R. Martínez San Francisco, 4 - CARLET
Francisco Gómez Cruces, 30 - REQUENA
Nati Pitarch Bensol, 10, 3.º - CASTELLON
Marl Carmen Montielosa Avda. Cervantes y Velasco, 22, 1.º, 5.º CASTELLON
Carmen Llorach Calle del Cristo del Mar, 157 - BENICARLO
María Teresa Arin Cura Lajunta, 5 - BENICARLO
María Teresa Navarro Rosario, 19 - BURRIANA
Leitia Vilasecas San José, 174 - VALL DE UXO
María Mercedes Balla Santísimo, 33 - VINAROZ
Domingo Gil Avda. José Antonio, 39 - VILLARREAL
Carmen Sangar Ramón y Cajal, 14 - ALBACETE
Vitoria Marin San Carlos - HELLIN
Conchita Fernández Cristóbal Colón, 6 - CIUDAD REAL
Manoli Bullrago Conde Valmaseda, 20 - PUERTOLLANO

Montesina León J. Galán, 8, 3.º dcha. - VALDEPEÑAS
Rosa María Domínguez Cabeza, 7, 1.º A - PLESENCIA
Adriana Sánchez PIEDRAS ALBAS
Angeles Macías Joaquín Costa, 17 - BADAJOZ
Fernando Zaldívar Cruz, 7 - FRESNEDAL DE LA SIERRA
Sábina Gómez L. de Ayala, 28 - MONTIJO
Julio Maleno José Antonio, 20 - VILLAFRANCA BARROS
Jocinda García Gral. Primo Rivera, 6 - SALAMANCA
Pedro A. Alzaga Gran Via, 14 - SALAMANCA
Inocencio Egido Los Descubridores, 2 (B. La Vega) SALAMANCA
Margarita Landá Tentado Velasco, 3 A, 4.º D - PALENCIA
José Saldaña El Marqués, 1 - VILLADA
Eduardo Artas Cementos Honorata, S. A. - VENTA BAÑOS
Carmen Montero Santa Eulalia, 8 - CARRION CONDES
Fdo. García Martín Teresa Gil, 7, 3.º dcha. - VALLADOLID
Antonio Tomás Estación, 19, 2.º Izq. - VALLADOLID
Carmen y Feil Vallejo Huéla, 2, Delicias - VALLADOLID
Gregorio Royo Marqués, 18 - AGREDA
María Angeles Aguilera Mayor, 3, 1.º - BURGO DE OSMA
Milagros Ortega Robollo Dienta, 1, 2.º - SEGOVIA
Encarnita Alvarez Bultrop, 15 - SEGOVIA
María Clara Pérez Valdromo, 1 - SEGOVIA
Mercedes de La Lasra Almadén, 7, D, 4.º D - CORDOBA
Rosario Pedrosa Blanco Belmonte, 50 - CORDOBA
Loli Muñoz C/O. 6 - CORDOBA
Esteban Rodríguez M. Mohamed, dcha. - CABRA
Rosa María Cuenca General Mota, 9 - LUCENA
Rosa Antrás Ballesteros, 23 - LUCENA
Manuel Serrano Sevilla, 50 - POZOBLANCO
María Sofía Moreno Candelera, 40, 2.º dcha. - SEVILLA
Luis González Peñañoya, 5 Ciudad Jardín Gral. SEVILLA
María Angeles Rodriguez Pintor Rosales, 3, 5.º - SEVILLA
Nalle González Castelar, 5 - SEVILLA
Elena María Basas Galera, 12 dup. - SEVILLA
María del Carmen Gómez Lanza, 5, 7.º C - SEVILLA
Esperanza Diana Plaza San Lorenzo, 17 - SEVILLA
Blanca Boado Zaragoza, 23 - SEVILLA
Felisa Barragán Juan Pallos, 14 - SEVILLA
Joaquín Orellana Bolivia, 1 - SEVILLA
Manuel Gómez Bad. San Antonio, puert. 2.º, praf. dcha. DOS HERMANAS
Consolación Rivas Antón Quebrado, 3 - UTRERA
José Antonio Valero Carrera Palacio, 21 - BAZA
Immaculada Montero Metralillo, 5 - MOTRIL
Amelia García Camino Viejo de Cenes, 1 - GRANADA
Enrique Sánchez Sis. Bárbara, 14, D, 3 - GRANADA
María del Carmen Pérez Río Zujar, 1, 3.º Izq. - GRANADA
Adel Guerrero Nueva de Cartuja, 4 - GRANADA

María Dolores Navarro García Morán, 17 - GRANADA
María del Pilar Cara Prolongación Gran Capitán, 40, 6.º D GRANADA
Isabel María Vázquez Bda. Perpetuo Socorro, 1.º Transv. 8 - HUELVA
Rosaura Martín M. Pelayo, 19 - PALMA DEL CONDADO
Luis Pérez Jesús Chacoro, 16 - RIOTINTO
Carmen Tardío Curlet Guardia Civil - CORTEGANA
María del Carmen Giménez Aranal, 1, 1.º Izq. - CADIZ
María Luisa García Arco de la Roca, 3 - CADIZ
María Isabel Pérez San Pedro, 5, 1.º - CADIZ
Rosario Lozano San Francisco, 11 - SANLUCAR BARRAM.
Ana Mari Miranda Coop. Bloque Vir. Puerto, 4, 2.º Izq. SAN SEVERIANO
Loli Moreno Soledad, 7, 3.º - MARELLA
Ana María Fernández Alameda Colón, 32, 7.º B - MALAGA
María Victoria Alvarez Carretera San José, 68 - MALAGA
Julia López Tomás de Cozar, 10 - MALAGA
Marl Tídel Romero Carril del Ciprés, Bloque 1.º - MALAGA
María del Carmen Lluque Lucena, 82 - ANTEQUERA
Luis Lechuga Los Romanos, 28 - JAEN
Manuel Rincón Plaza de la Magdalena, 1 - JAEN
Calle Campos
José Antonio, 1, 5 A - JAEN
Fernando Almagro Bótes, 10 (panadería) - ARROYO OJANCO
Antonio J. García Cristo de las Batallas, 17 - AVILA
María del Carmen Giménez Cuarta de la Montaña, 2, 2.º dcha. - AVILA
Marl Tere Rodríguez Virgen de Covadonga, 10, 3.º D - AVILA
María Esperanza Alonso Santa Teresa, 12 - BARCO DE AVILA
María Dolores Ruiz Arriba, 25 - MOLINA DE ARAGON
Alejandro Soriano Calvo Sotelo, 10, 2.º - SIGÜENZA
Clementina Alvarez Calle del Marqués, 5, 2.º - GUADALAJARA
Marl Torrecilla Fray Luis de León, 22, 2.º - CUENCA
Vitalación Olmedilla PINAREJO
Soledad Avila Piagadero, 8 - TOLEDO
S. Martínez Sevilla Comercio, 25 - TOLEDO
Carmen Gallardo General Mota, 28 - AJOFRIN
Pedro Pérez Almadrén, 8 - MADRID-14
Valeriano Sánchez García Morán, 85 (panadería) - MADRID-10
Juan R. Giménez Avda. Méndez Pelayo, 16 - MADRID-7
Amalia Diaz Rosario, 19, 4.º dcha. - MADRID-5
Marl Isabel Cidreana Paseo de Viveses, 11 - MADRID-5
A. González Bravo Murillo, 23 - MADRID-3
Santiago Pacheco Arcona, 15, 2.º B - MADRID-2
Purita García Terasita González Quevedo, 15 - MADRID-30
Almudena Ayuso Serrano, 48 - MADRID-1
Marlana Pascual Barrio el Salvador, Bloque 13, 1 - MADRID-17
María Luisa de Diego Travesía San Mateo, 4 - MADRID-4
Mercedes Romero Romero Robledo, 13, 3.º A - MADRID-8
María José Lacaci Pradera del Rincón, 4 - MADRID-2
Purificación Rodríguez Calvo Asensio, 3 - MADRID-15
Paloma González Bravo Murillo, 3 - MADRID-3
Hermelinda Ducl Fernando el Católico, 50, 6.º A - MADRID-15
María González Hermosilla, 135, 4.º D - MADRID-2
Angel Rojo Francisco Bodegas, 42 - MADRID-18
Angel Cubas Plaza Franciscanos, 3 - MADRID-11
Gloria Pimentel Poligono G-848, 5.º A. Morstalez - MADRID-18
Irene Rodríguez Gallo, 1 - ALCALA DE HENARES - MADRID
Miguel Angel González San Cirilo, 2, 1.º dcha. EL PARDO - MADRID
Margot Serrano Santo Tomás, 3 - ALCALA DE HENARES - MADRID
Estrella Bernalgo Lago Erie, 2, 2.º D. Bloque B - VICALVARO MADRID



PERDO EL SANSE EN PAMPLONA

Pamplona, 23. (De nuestro corresponsal, JACINTO CIARRIZ.) — Por la mañana en el estadio de la Chantrea, con buena entrada, se disputó el último encuentro de la primera vuelta, venciendo los propietarios, por 2-1.

Antes de comenzar el encuentro se realizó un padrenuestro por el alma del jugador logroñés Altuzarra, fallecido recientemente, y por don Eusebio Mendi, padre del patinador del club, Jesús Mari.

A las órdenes del señor Castriello, que tuvo una actuación correcta, los equipos fueron:

"SANSE": Artoia, Lozano, Santamaría, Iparraguirre; Urbión, Alcora; Corcuera, Hernández, Arzamendi, Patis y Alhuna.

CHANTREA: Sarobe; Urru, Cano, Nalda, Mendivil, Lecumberri, Pascual, Esparza, Usandizaga, Beperet y Esteban.

GOLES. — A los 7 minutos, Sarobe recibió un balón en el borde del área, lo marcó fuera, que lanzó Patis con fuerza, 0-1.

A los 16, Pascual se internó por su demarcación y centró, rematando de cabeza Usandizaga; la pelota la desvió el larguero, pero Esteban la empujó a la red.

A los 23 minutos, Pascual tomó un córner, y Usandizaga conectó un cabezazo que supuso el 2-1, que iba a ser el definitivo.

Sobre un terreno de juego impracticable, muy pesado por el barro y agua, con aceptable entrada en las gradas, se disputó este encuentro, que resultó interesante, por la incertidumbre del resultado, que a lo largo de los 90 minutos se mantuvo en el marcador y porque a rachas se vieron vistosas jugadas.

El partido tuvo dos fases. En la primera, la velocidad y el desplazamiento del balón marcó la tónica. Luego la pesadez del piso se dejó sentir en los actuantes. Al final el "Sanse" buscó el empate, ante el retraso de las líneas locales, defendiendo su mínima ventaja.

Destacaron en el "Sanse": Patis, Alcora, Artoia y Hernández. En el Chantrea, todos con mucha voluntad, en especial Pascual, Mendivil, Usandizaga y Cano.

Para importante industria siderometalúrgica de esta provincia, **51 PRECISA**

Encargado de forja y estampación

SE EXIGE:

- Edad de 30 a 45 años.
- Residencia en el lugar de trabajo.
- Experiencia mínima de 5 años.
- Dotes de mando y organización.
- Que se someta a pruebas teóricas y prácticas.

SE OFERTE:

- Vivienda de la Empresa.
- Alta remuneración según condiciones personales.
- Escritura de púro y letra, dando amplias informaciones personales y profesionales, a



Organización Técnica de Empresas Industriales y Comerciales
ISABEL II, núm. 3. Apartado 656. SAN SEBASTIÁN
A cargo Departamento de Psicología Laboral se ha encomendado la selección. Reserva absoluta. Todos los candidatos serán contestados.

Tapicerías

Pablo Gaztelu

URBIETA, 4

GRAN LIQUIDACION

de alfombras de dibujo, moquetas lisas de lana, nylon, etc. Trozos de damasco de seda natural, terciopelos-tapicerías, etc.

Aproveche la gran oportunidad.

ULTIMOS DIAS

A PRECIOS EXCEPCIONALES

WHISKY ESCOCES "DUNCAN SPECIAL"
10 años viejo

Importador "Ontañón". - Distribuidor exclusivo para Guipúzcoa "Cooperativa de Hostelería"

El Alavés alcanzado por el Eibar, vencedor en Motrico

MOTRICO, 0 - EIBAR, 1

Arrieta

Motrico, 31. (Especial para la HOJA DEL LUNES.) — Campo totalmente embarrado, impracticable para el fútbol. Arrieta el señor Salinas, que salvó la papeleta aceptablemente.

Alineaciones:

MOTRICO: Aguirre; Badiola, Galdís, Cuena; Pachi, Galdón; Andonegui, Basuro, Velasco, Echave, Cosma.

EIBAR: Murguindio; Lozano, Muñoz, Arguñain; Aranzqui, Berriozabal; Aldanondo, Cobos, Arrieta, Duñabaitia, Ireta.

Nada más empezado el encuentro el Motrico tomó la iniciativa, atacando con decisión el marco de Murguindio, pero la defensa eibarresa desbarataba todos sus intentos. Los jugadores se veían con dificultades para disputar con precisión, por la oposición del rival y por el mal estado del campo. En esta fase de la contienda destacó el volante Muñoz, saciando balones.

A los 27 minutos Cobos tuvo una gran oportunidad para batir a Aguirre, pero el barro magló su remate, y se llegó al descanso con empate inicial, aunque el dominio había sido superior por parte del Motrico.

En la continuación el Eibar comenzó ataque. A los 8 minutos, Arrieta, desde lejos, empalmó una volea, sorprendiendo a Aguirre, marcando el solitario gol del partido por el ángulo derecho. Gol sorpresa que iba a valer dos puntos.

La disputa continuó y aunque el Motrico trató con gran afán de nivelar el tanteo, no pudo conseguirlo.

A los 23 minutos, Muñoz, caído en el suelo, tocó el balón con la mano. Se decretó el máximo castigo. El penalty lo lanzó Galdón, raso, fuera del marco, malográndose la oportunidad del empate.

Minutos más tarde, en una acción ante el marco eibarrés, se pitó castigo contra el Motrico, y por protestar fue expulsado Andonegui.

HARO, 0 - TUDELANO, 3
Goico y Galdona (2)

Haro, 31. (De nuestro corresponsal, HERNÁNDEZ.) — A las órdenes del señor Lacarra, que estuvo bien, los equipos fueron:

HARO: Jaso; Vicente, Acha, Ortíz; Echeverría, Ocha; Martínez, De Pablo, Falis, Ocharri, Zabala.

TUDELANO: Aroca; Marañón, Fariña; Alzola, Aysa, Marañón I; Goico, Galdona, Sabino, Marañón II, Balgorri.

GOLES:

0-1. — A los 20 minutos, cesión a Jaso con intervención de Ortíz y Acha, que permiten a Goico marcar.

0-2. — 52 minutos. Tiro que repesó el larguero y Galdona bate a Jaso.

0-3. — 70 minutos. Intento de cesión de Ortíz a Jaso, recibiendo la pelota Galdona, que vuelve a marcar.

No tiene paliativo la derrota sufrida por el Haro, puesto que jugó extremadamente mal, aunque dos de los goles fueran conseguidos por fallos de la defensa. El Tudelano dio sensación de ser el mejor equipo que ha pasado por aquí. Equipo de fuerza, anticipándose siempre a la jugada, formando dos bloques de ataque y de defensa, sin descuidar lo más mínimo centro.

Tercera División

toro, de remate de cabeza.

El 2-0 fue obra de Alberdi, rematando de cabeza, en la misma boca al gol, un centro de Arrieta, llegando al descuento defendido por Marcos.

Con el 0-1 el Haro se fue poniendo abajo hasta desaparecer totalmente del terreno de juego.

El Tudelano jugó mucho, descañando Jaso de los veteranos Ayesa y Marañón I. Por el Haro, Ortíz, Echeverría y Acha.

MONDRAGON, 0; MIRANDES, 2

El Mondragón ha realizado, sin duda alguna, el peor partido de la que llevamos de temporada. Sin el menor acierto cuando en el minuto 30 el extremo izquierdo mirandés consiguió batir a Barbarin de potente disparo por un ángulo, el partido se fue para abajo, viniendo a ser totalmente dominado por el Mirandés.

En la segunda parte continuó los fallos locales, mientras que los "ferroviarios" con más experiencia y trueno fueron dejando transcurrir los minutos, aprovechando su oportunidad para disparar a puerta. En el minuto 30 de este tiempo obtuvieron un nuevo tanto, en remate raso a poste que dejó sentenciado el match.

Derrota, pues, merecida del Mondragón, que formó así: Barbarin; Uruñeta, Cortabarría, Izarra; Arenaza, Urbe; Beltrán, Matute, Quintela, San Vicente y Urbisagoiti.

OBEBERNA, 1 (Echeverría); REAL UNION, 1 (Micheleña)

Pamplona, 31. — (De nuestro corresponsal.) — En el estadio de Obberna se disputó el partido más interesante de la jornada entre el equipo propietario y el Real Unión de Irún, con el resultado final de empate a un gol.

A las órdenes del señor Berdonces, bien, los equipos fueron:

REAL UNION: Vallejo; Cienfuegos, Abásolo, Larrea; Castellano, Otazú; Vázquez, Sabado, Micheleña, Ferré y Errandonea.

OBEBERNA: Astráin; Teliche, Arroyabe, Armendáriz; Domínguez, Arza; Mondragón, Andueza, Amiano, Santí y Echeverría.

GOLES

A los 22 minutos del primer tiempo, Amiano pasa sobre Echeverría, que dispara cruzado y fuerse, marcando el gol obbernistá.

A los 15 minutos del segundo tiempo, un fallo de Armendáriz lo aprovechó Sabado para centrar y empatar Micheleña.

Había interés por el partido y la entrada fue buena; no obstante, el encuentro no respondió al mismo, quizá por el mal estado del terreno.

El Real Unión comenzó con un 4-3-3 de sistema y la disposición de sus hombres no guardó relación respecto a las posiciones normales. En la primera mitad el Obberna fue más incisivo, lucifándose Vallejo, que no pudo impedir verse una vez batido, y un poste repitió un disparo de Amiano.

Con el 1-0, el Real Unión se lanzó al ataque. La segunda parte apenas si tuvo historia. El juego estuvo nivelado, yendo el balón de un campo a otro. Los guipuzcoanos aguantaron mejor el mal estado del terreno, consiguiendo empatar en un fall local, consiguiendo mantener el punto hasta el final.

Partido soso, falta de calidad, con el único aliente de la incertidumbre en el marcador.

En el Real Unión destacaron

Vallejo, Errandonea y Ferré, y en el Obberna, Astráin, Arroyabe y Amiano.

CALAHORRA, 4
(Arturo en su propia puerta; Alberdi e Ibarra, 2)
TOURING, 1
(Estomba)

Calahorra, 31. (De nuestro corresponsal, M. JIMÉNEZ.) — El partido no ha sido lo brillante que era de esperar. Los dos equipos salieron a la Piedad a dar una buena tanda de fútbol, pero la verdad es que el partido ha sido anodino.

A los 7 minutos se inauguró el marcador a favor del Calahorra. Fue una jugada por la banda derecha, con centro sobre el marco de Recondo, que interceptó Arturo con tan mala fortuna que bató a su propio portero.

En la continuación, a los 10 minutos, Ibarra, a pase de Pirulo marcó el 3-0, y, a los 22, ve Estomba quien, rematando muy bien de cabeza, obtuvo el tanto del honor para el Touring.

Hasta los 44 minutos no hubo más goles; de nuevo se repitió que lanzó Ibarra, dejando el definitivo 4-1 a favor de los rojillos.

Dominó más el Calahorra en esta segunda mitad.

El 2-0 fue obra de Alberdi, rematando de cabeza, en la misma boca al gol, un centro de Arrieta, llegando al descuento defendido por Marcos.

En la continuación, a los 10 minutos, Ibarra, a pase de Pirulo marcó el 3-0, y, a los 22, ve Estomba quien, rematando muy bien de cabeza, obtuvo el tanto del honor para el Touring.

Hasta los 44 minutos no hubo más goles; de nuevo se repitió que lanzó Ibarra, dejando el definitivo 4-1 a favor de los rojillos.

Dominó más el Calahorra en esta segunda mitad.

El 2-0 fue obra de Alberdi, rematando de cabeza, en la misma boca al gol, un centro de Arrieta, llegando al descuento defendido por Marcos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

GARAJE ARACAMA. Gran escuela Automovilística Aguirre Mirandés.

VENDO Citroen 2 HP, turismo impecable, exento impuesto julio, 19.243.

VENDO Peugeot 403, barato, 19.243.

VENDO 600-D, exento impuesto julio, 19.243.

VENDO Dauphine, barato, 19.243.

VENDO 1500, seminuevo, 19.243.

VENDO 1400 C, formidable, 19.243.

ENSEÑANZAS

CLASES acordeón, guitarra, bandurria, flauta piano solfeo. Rápido y eficaz.

Cambiansé y alquilate instrumentos. Teléfono 14.514.

VARIOS

EN VILLAFRANCA de Oría alquilo o vendo pisos y casas. Fugilidades. Razón míseroles en Bar Kalku.

INSTALACION de antenas, especialidad U.I.P. Talleres Reflex. J. M. Soroa, 3. Teléfono 13.420.

VENTAS

MAQUINA de escribir portable. Andina, 4.750 pesetas contado. Pizcos desde 305 pesetas manuales. Idiáquez, 12. Bajo J. Vega. San Sebastián.

EL LOGROÑÉS EMPATO EN ELGOIBAR (3-3)

Elgoibar, 31. (De nuestro corresponsal, SALAVERRIA.) — El terreno de juego estaba, a consecuencia de las lluvias, en mal estado, muy pesado.

A las órdenes del señor Gurrueta, que favoreció al Logroñés, los equipos fueron:

ELGOIBAR. — Osoro (Jáuregui); Gurruetagañell, Apellániz, Urrain; Mágica, Loyola; Quezalaga, Lizaso, Abecchou, Gil e Ibarra.

LOGROÑES. — Gorrochategui; Yague, Ortega, Pausti; Corcuera, Nano; Nájera, César, Lasa, Martínez y Arrieta.

GOLES:

0-1, 10 minutos. Arrieta, de tiro anulado marcó para el Logroñés.

1-1, 25 minutos. Abecchou de buen remate niveló el marcador.

1-2, 48 minutos. Golpe franco que Arrieta transformó en gol.

2-2, 60 minutos. Jugada de Ibarra y Gil, con remate del primero.

3-2. El minuto. Jugada individual de Abecchou que consistió en un nuevo tanto espectacular.

3-3, 84 minutos. Metáe en el área elgoibarrera que pone fin Martínez llevando la pelota a la red.

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por el jugador riojano Altuzarra, muerto recientemente en accidente de tráfico.

El partido no resultó de juego brillante, aunque la emoción suplió con creces el interés de su desarrollo, porque los empujones, como es habitual en ellos, a base de entusiasmo y mejor desenvolvimiento sobre el barro, jugaron un partido que merecieron ganar, con el gran mérito de remontar dos veces la desventaja en el marcador, para luego ponerse por delante y recibir un primer gol, que igualaría Abecchou antes de llegarse al descanso.

Partido emocionante, con destacados en las líneas zagueras de los dos bandos. Abecchou y Loyola brillaron también en el bando local.

SOCIEDAD ANONIMA "UNION CERRAJERA"

MONDRAGON

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en su sesión del pasado día 27, acordó el reparto de un dividendo a cuenta de los beneficios del presente ejercicio 1967/68 de pesetas VEINTE por acción, contra cupón número 90.

El pago se efectuará a partir del próximo 10 de enero en los establecimientos siguientes:

En SAN SEBASTIÁN: Bancos de Bilbao, Guipuzcoano, San Sebastián y Vizcaya.

En BILBAO: Bancos de Bilbao, Guipuzcoano, Hispano-Americano y Vizcaya.

En VITORIA: Banco de Vitoria.

Mondragón, 23 de diciembre de 1967
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Acuchillado y barnizado de pisos "EL RADIANTE"

TELEFONO 11976 - SAN SEBASTIAN

OFERTA ESPECIAL

A RESTAURANTES Y POLLERIAS

PAVOS desde 1 kilo a 18 de peso.

PINTADAS, de unos 700 gramos unidad.

F A I S A N E S frescos del día y congelados.

ENCARGOS Y CONSULTAS A LOS TELEFONOS
353.600 - 353.607 - 353.608 - 353.609 - 357.500

Podrá extensión 130.

GRANJA AVICOLA "E L F A I S A N"
A S U A B I L B A O

VICTORIA EUGENIA REX Gran éxito

HOY, A LAS 12, MATINAL 5, 7,30 y 10,30

5 y 7,30 TARDE y 10,30 NOCHE:

- ESTRENO •

"LOS CHICOS DEL PREU"

(COLOR)

(Autorizada para todos los publicos.)

"CHIFLADOS DEL ESPACIO"

Burt Ives - Gert Frobe, Troy Donahue, Ferry Thomas (Color) (Panavision) (Aut. TODOS PUBLICOS.)

Se vende en el centro de Hernani

Un piso terminado, llave en mano. Puede disponer de garaje y departamento para oficina en el mismo edificio.

Teléfono 39.659. Horas de comercio, de nueve a una y de cuatro y media a ocho.

Coñac francés "HARDY"

El Valladolid sigue líder

CELTA, 3
(A. I. Riveros, 2)
FERROL, 1
(Germán)

Vigo, 31. (Añil) — Alinesaciones: — Zumalabe: Car-

nos a Casas y Lizarralde, que seguía la jugada, marcó el único tanto del partido.

El encuentro se ha caracterizado por la dureza y brusquedad con que se emplearon los dos equipos, ante la pasividad del árbitro. El juego careció por completo de calidad, aunque el

mal arbitraje, con muchos errores. Alinesaciones: — Gracia: Granero, Florián, Uribe, Alberto, Efraña: Lavandera, Valdés, Montes, Pocholo y Efraña.

Badajoz. — Vendrell: Anta, García, Hidalgo: Cabello, Aman-tegui, Galán, Suárez, Eusebio, Lamata y Ribes.

Segunda División GRUPO NORTE

los, Arturo, Noriega, Igaruta, Castañ, Gringo, Germán, Juan, Roberto y Castro.

Valladolid dominó más, arrinconando a sus rivales. Destacaron Quique y Martínez en el Valladolid, y Casas, Matamala y Gasull en el Badajona.

Cella. — Ibarroche: Pedro, Manolo, Herminio, Costas, Teles, Lezcano, Ribera, Abel, Riveros y Suco.

Arbitró el colegiado vallisoletano Pascual Tejerina, que siguió el juego de cerca, bien.

El Celta salió al campo con brazalete negro por la muerte del señor Tapias, conocido deportista y abuelo del guardameta suplente, Roy Tapias.

GIJÓN, 8
(Pocholo, Alberto, Valdés, Amengual (2), Montes, Lavandera y Efraña)

A los 30 minutos de la primera parte Lezcano inicia una jugada en campo edificio, dribla a dos contrarios y dentro del área ferroliana pasa a Riveros, y Abel, que está muy cerca, recoge el balón y marca el primer gol del Celta.

BADAJOZ, 2
(Ribes, Lamata)

A los 42 minutos el mismo Abel recibe una pelota. Riveros aguantó el marcaje del central Arturo y cuando sale el meta cede a Riveros, que sólo tiene que empujar la pelota, que entra a la red.

El Gijón hizo hoy un buen encuentro con un fútbol rápido y potente.

Con el resultado de 2 a 0 se llega al descanso.

En la segunda mitad, a los 6 minutos, Valdés hizo el tercer gol, a los 8, marcó el cuarto, Montes, a los 12, marcó el quinto. A los 17, Ribes marcó el primero del Badajoz. A los 24, Amengual hizo el sexto tanto gijonés. Lamata, a los 29, marca el segundo tanto de los visitantes. A los 38, Lavandera lanzó un disparo, que tropezó en Amantegui. A los 42 minutos, Efraña hizo el octavo y último. (Añil)

A los 40 minutos de la segunda parte, Castro, extremo ferroliano, corona una jugada de Roberto, y Germán, ante el descuido total de la defensa viguesa, marca para el Ferrrol.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

En el minuto 42, Abel, está a la altura del círculo central, pasa a Riveros, que perseguido por Igaruta entra en el área y desde allí lanza el balón contra la portería ferroliana y marca un gol precioso, logrando el 3 a 1 con el que finaliza el partido.

El Gijón hizo hoy un buen encuentro con un fútbol rápido y potente.

Arbitró el gipuzcoano Díez, muy protestado.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

A los 17 minutos del primer tiempo García tira a puerta, se le escapa el balón de las ma-

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

El partido terminó con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo de la ciudad gallega.

Hágase socio de la REAL SOCIEDAD por solo 450 ptas.



Realizado el sorteo entre la totalidad de cartas recibidas, los nombres y direcciones de los afortunados de esta semana son los siguientes:

- José A. Abala, J. Joaquín Otazul, 1.º PASAJES ANCHO.
- Angélica Abellán, Plaza España, 4. — ZUMARRAGA.
- Miguel Arístegui, Buenavista, 16, 6.º S. SEBASTIAN.
- Miguel Arriaga Zubicho, 15, 2.º Dcha. — LEZO.
- José Miguel Arre Larrañaga, Zubicho, 15, 2.º Dcha. — LEZO.
- Rafael Díaz Mesonero, Legarai, 8, 1.º C. — IRUN.
- Antonio García, Renedo, Columna Sagardía, 3, 3.º TOLOSA.
- Angel Manuel González, López de Irigoyen, 1. — IRUN.
- Angel Eduardo Calvo, Bar Avenida, — P. SAN PEDRO.
- José Ignacio Inchaurrandieta, Alkizpura, Mayor, 10, 1.º LEZO.
- Javier Félix Irure, Gastañaga, Santa Cruz, CESTONA.
- José Mariñana Cendoya, Mayor, 28, 1.º — ANDOAIN.
- Isidoro Pérez Casado, Ebas de Lezo, 4, 2.º B. LASARTE.
- Nicolás Reguera, Mayor, 10, 1.º — LEZO.
- Juan Angel Sarasola, Gabroñda, P. Colón, 69, Bar Sahara. — IRUN.
- Manuel Alkizpura, Cerdona, Segundo Ensola, 13, Pral. SAN SEBASTIAN.
- Julián Alonso, Rio Deva, 3, principal, derecha. — SAN SEBASTIAN.
- José Miguel Alvarez, Eustasio Amilibia, 2, 8.º B. — SAN SEBASTIAN.
- Juan Carlos Algora Oyarzábal, Aforga Chiqui, segundo portal, 1.º izquierda. — SAN SEBASTIAN.
- José Francisco Aramburu, Paseo Colón, 6, cuarto, derecha. — SAN SEBASTIAN.
- José Antonio Aramburu, Paseo Erroto, 4, 1.º 2.º esc. SAN SEBASTIAN.
- Jesús Artea, Carrey, Egua, 18, 6.º — S. SEBASTIAN.
- José Luis Arrieta, Lazcano, Egua, 13, 4.º C. — SAN SEBASTIAN.
- Luis Barandá Blanco, San Francisco, 52, 6.º D. — SAN SEBASTIAN.
- Bernardo Berasategui, Tellería, Barrio Cincuentenario, Alcala. — SAN SEBASTIAN.
- Ignacio Briña, Etxebarria, 1.º B. (Antiguo). — SAN SEBASTIAN.
- Pedro María Carrillo Mendirábal, Prim, 18, 4.º. Izda. SAN SEBASTIAN.
- Miguel María Cía Lavaca, Gij-Ensa, B. Loyola. — SAN SEBASTIAN.
- Mercedes Durán, Miracruz, 22, 5.º — S. SEBASTIAN.
- Aurora A. Crespo, Plaza 13 de Julio, 14, 5.º Dcha. — SAN SEBASTIAN.
- Elena Echenique, Iparraguirre, 12. — SAN SEBASTIAN.
- Floja María Cheveste, Victor Pradera, 89, 2.º SAN SEBASTIAN.
- Maria Echeverría, Virgen del Carmen, 11. — SAN SEBASTIAN.
- Francisco Eguzil, San Martín, 38, 6.º — SAN SEBASTIAN.
- José Etxalde, Etxalde, Moraza, 11, 4.º. Dcha. — SAN SEBASTIAN.
- Darío Fernández Arroyabe, San Francisco, 2, 2.º izquierda. — SAN SEBASTIAN.
- Juan José Fernández Nosti, Eustasio Amilibia, 14, 4.º D. SAN SEBASTIAN.
- Roberto Fernández, San Francisco, 52. — SAN SEBASTIAN.
- Juan José Galdeas, Avenida Bastán, 10, 5.º B. — SAN SEBASTIAN.
- Jaime Garbayo, Bar Chomin, Ibaeta, S. SEBASTIAN.
- José Ignacio Garbizo Agote, José María Soroa, 19, 4.º derecha. — SAN SEBASTIAN.
- Sebastián García, Librería Conchil, Av. Ametzagaña, 7. SAN SEBASTIAN.
- Francisco Gómez Zarranz, Matia, 21, 7.º, derecha. SAN SEBASTIAN.
- Javier Gómez de Segura, 31 de Agosto, 29, 1.º izquierda. SEBASTIAN.
- Maria González, Plaza Buen Pastor, 15, 5.º, izquierda. SEBASTIAN.
- Santiago Gurruchaga Elorza, Mayor, 18, 2.º D. — SAN SEBASTIAN.
- Fernando Heriás Eparza, Casa Torrua-Berri, A, 2.º izquierda. — SAN SEBASTIAN.
- Arnaldo Hernández Alonso, Buenavista, 18, 4.º, Dcha. SAN SEBASTIAN.
- Pedro Idoaga, Avda. Felipe IV, 9, 3.º — S. SEBASTIAN.
- Benito Ibarra Echave, Avda. Ametzagaña, 43, 6.º, Dcha. SAN SEBASTIAN.
- Juan María Ibarra, Carrey, Garcíaitegui, Berri, 2.º. Izda. SAN SEBASTIAN.
- José María Jáuregui Ensola, General Prim de Rive- rana, 24, cuarto. SAN SEBASTIAN.
- Ignacio Juaristi Izaga, Eustasio Amilibia, 6, 2.º D. SAN SEBASTIAN.
- Juan Lano Beruistain, Misericordia, E., 2.º izquierda. SAN SEBASTIAN.
- José Luis Larburu, Bar Iliaramendi, Ibaeta. — SAN SEBASTIAN.
- Manuel Lavand, González, Oriamendi, 9, 1.º. Izda. SAN SEBASTIAN.
- Maximo López García Riaño, Avda. Felipe IV, 8, cen- tro. C. SAN SEBASTIAN.
- Joaquín Martín Arceba, Avda. Ametzagaña, 13, tercero, derecha. — SAN SEBASTIAN.
- Ignacio Martín Ormaztegui, Particular de Egua, 4, sex- to. C. SAN SEBASTIAN.
- Leo Martín González, Casa Rosa Mary, 1.º. Izda. — SAN SEBASTIAN.
- Maria Victoria Martínez Artoles, Eustasio Amilibia, 14, cuarto. — SAN SEBASTIAN.
- Mariano Martínez, Avenida Generalísimo, 22, bis. SAN SEBASTIAN.
- Salvador Mayava, Miracruz, 36, cuarto, derecha. — SAN SEBASTIAN.
- Jesús María de la Maza Artoles, Barrio Aranzazu, B, 3.º Luis Mendiburu, Barrio Martutene, Carnicería. — SAN SEBASTIAN.
- Carlos Mibonido, Carquizano, 5, 3.º. D. — SAN SEBASTIAN.
- J. Blanco Urteaga, Paseo Heriz, 12. SAN SEBASTIAN.
- Gabriel María Moro Astia, Virgen del Carmen, 34, sépti- mo. D. — SAN SEBASTIAN.
- Crístina Nuno, Iparraguirre, 2. — SAN SEBASTIAN.
- Carlos Nuno, Iparraguirre, 2. — SAN SEBASTIAN.
- Felipe Ojanguren, Paseo Heriz, F. bajo. — SAN SE- BASTIAN.
- Miguel Oñativia, V. Quintanilla, Oleta Herrera. — SAN SEBASTIAN.
- Carmen Olden Malo, Eustasio Amilibia, 6, 2.º. D. SAN SEBASTIAN.
- Juan Adolfo Oyon, Trucha, 1, 3.º — SAN SEBASTIAN.
- Juan F. Pacheco, Avenida de Zarauz, E. Izda. — SAN SEBASTIAN.
- E. Pemanie, San Francisco, 32, 4.º B. — SAN SEBASTIAN.
- Julio Pombó Esteban, Miracruz, 22, 5.º — SAN SE- BASTIAN.
- Hermógenes Prieto, General Jáuregui, 8, 3.º, izquierda.
- Carlos Alberto Quevedo Lete, Paseo Erroto, 4, prime- ro, C. 2.ª esc. — SAN SEBASTIAN.
- Francisco Ramirez Ruiz, General Artea, C. 2.ª Izda. SAN SEBASTIAN.
- Ignacio Rata Ubieta, Rio Deva, 17, entlo, derecha. SAN SEBASTIAN.
- Román Ribán, Villa Lady, B, 1.º. Izda. Falda Ulla. SAN SEBASTIAN.
- Juan Kiko Durán, Barrio Roteta, bloque 7, núm. 9, noveno. C. — SAN SEBASTIAN.
- Francisco Rodríguez Eizmendi, Barrio Loyola, Chomin Chiqui, 2.º Dcha. — SAN SEBASTIAN.
- Félix Ruiz Miguel, General Primo Rivera, 17, sexto. SAN SEBASTIAN.
- Consuelo María Palomero, Casas Rose Mary, 4.º, A. Inchaurredo. — SAN SEBASTIAN.
- José María Salvador, Tercio Montejuerra, 1. — SAN SEBASTIAN.
- Manuel Sesma, Matia, 1, bis, 1.º Dcha. — SAN SE- BASTIAN.
- José Ignacio Tapia Oteasagasti, Tereita-Enea, 5.º, Izda. Barrio Egua. — SAN SEBASTIAN.
- Juan María Torre Cadenas, Virgen del Carmen (Cen- doya-Enea), 2.º. D. — SAN SEBASTIAN.
- Berilo Urbina, Año Erroto, 8, 3.º — S. SEBASTIAN.
- José Luis Urrestarazu, Usandizaga, 25. — SAN SE- BASTIAN.
- Juan José Uñar, Matia traserca, 2, 2.º — SAN SE- BASTIAN.
- Victor Zabala, Urdeneta, 16, 4.º. Izda. — SAN SE- BASTIAN.
- Melchor Zamora, Aldamar, 2, 5.º — SAN SEBASTIAN.
- Pedro Zubirano Pura, Avenida Generalísimo, 26, Pral. SAN SEBASTIAN.
- Vicente Zurruarain Echenique, Zabaleta, 38, Pastelería Dor. — SAN SEBASTIAN.
- Margarita Ibeas, Aldamar, 2, 5.º — SAN SEBASTIAN.
- Dionis Hurriede Aguirre, Avenida 1, 2.º B. — HERNANI.
- Benito Miguel Borziza-Barrutia, USUELL.
- Angel Velasco, Avenida de Navarra, 16, 5.º — PASAJES ANCHO.
- José Luis Viana Beltrán, Bar Berdasco. — PASAJES ANCHO.
- Coro Aguirre, San Roque, 32, 2.º izquierda. — SAN SE- BASTIAN.
- Angel Alcega Pérez, Avenida Generalísimo, 4, 6.º — SAN SEBASTIAN.
- Pablo José Amiana, Rio Bidasoa, 9, pral. B. — SAN SEBASTIAN.
- José Antonio Imaiz, Miracruz, 18, bajo. — SAN SE- BASTIAN.
- Severino Arnaz Salz, Tejería, 4, 3.º B, barrio Egua. — SAN SEBASTIAN.
- José Antonio Aybar López, Salud, 16, 1.º B. — SAN SEBASTIAN.
- R. Barrenechea, José María Soroa, 12, 3.º — SAN SE- BASTIAN.
- Juan Bernádez Dominguez. — SAN SEBASTIAN.
- Cándido Blanco Rivada, Avenida Ametzagaña, 27, 6.º A. SAN SEBASTIAN.
- Teodoro Casal Martín, Merche-enea (Alza). — SAN SE- BASTIAN.
- Pablo Castillo Herrero, Palacio, 16, 1.º D. Villa Saloy. — SAN SEBASTIAN.
- Jesús Criado, Virgen del Carmen, 21, 1.º D. — SAN SE- BASTIAN.
- Carlos Guende Arrieta, Victor Pradera, 11, 4.º — SAN SEBASTIAN.
- José Pablo Cuesta, Usandizaga, 21, 5.º A. — SAN SE- BASTIAN.
- Manuel Díaz García, Avenida Zarauz, 5, B, 5.º derecha. SAN SEBASTIAN.
- Peppita Ensola, José María Salaverría, 7, 2.ª escalera. — SAN SEBASTIAN.
- Antonio Francia, Casa Jesús Marí, 3.º F. — INCHAU- RRONDO.
- Manuel G. Gonzala, Buen Pastor, 15, 5.º — SAN SE- BASTIAN.
- José Jáuregui Echeveste, Ciudad Jardín S. Antonio, 36, 1.º B. Bidebida (Herrera). SAN SEBASTIAN.
- Carlos Joyé, Matia-enea, 84, 4.º C. — SAN SEBAS- TIAN.
- Francisco Junicorena, Transversal de Egua, 6, 1.º. — SAN SEBASTIAN.
- Serafin Macías Sánchez, Unzaena, 2, 5.º izquierda. — SAN SEBASTIAN.
- Coctado María Echániz, Santa Bárbara Bloque F, 2, 2.º (Alza). — SAN SEBASTIAN.
- Ricardo Martínez, Usandizaga, 21, 5.º A. — SAN SEBAS- TIAN.
- Anaya Mena Gobantes, Barrio Roteta, bloque núm. 6, D, 3.º B. — SAN SEBASTIAN.
- Ramón Mendiburu, Barrio Martutene (Carnicería). — SAN SEBASTIAN.
- Pilar Otegui Orjua, Urbista, 24, 1.º. — SAN SEBASTIAN.
- Pedro Quiñones, Oriamendi, 1. — SAN SEBASTIAN.
- Carmelo Ruiz de Mendiola Urteain, Segundo Ipiñua, G, 3.º B. — SAN SEBASTIAN.

PARA RECOGER: Las tarjetas de nuevos socios pueden pasarse del Arbol de Guernica, 24 acreditando por la mañana, y de 6 a 9, por la tarde. Las a abonar será de 455 pesetas.

Es una promoción deportiva de KOIPE, S.A. y SAVIN, S.A.

INTERESA

local en venta, de unos 200 m2, con posibilidad de ampliación, en San Sebastián. Dirigirse a UNIFE. Apartado 480. San Sebastián.

NUEVO DESCUBRIMIENTO SOBRE EL ORO

EL PRECIOSO METAL APLICADO AL CAMPO DE LA ELECTRONICA HA PERMITIDO CREAR LA BOTONERA DE ORO

El oro, el precioso metal tan ligado a la historia de la Humanidad, abre un nuevo futuro en el campo de la Electrónica.

Es conocido por los ingenieros y científicos en electrónica que uno de los puntos débiles que presentan los televisores y radioreceptores reside en la demodulación de los agentes atmosféricos en los sistemas de conexión y contacto de los radioreceptores y televisores.

Los diversos ensayos de distintos metales y aleaciones utilizados hasta la fecha presentaban el grave inconveniente de que eran afectados por los agentes externos atmosféricos (oxidaciones, corrosiones, etc.).

La aplicación del oro en el sistema de contacto ha resuelto total y definitivamente este problema.

La BOTONERA DE ORO representa pues el último descubrimiento en Electrónica, asegurando la máxima perfección en los televisores y radioreceptores que la llevan incorporada.

En nuestro país, que en el campo de la industria electrónica está en primera línea dentro de las naciones más desarrolladas del mundo, existen ya televisores y radioreceptores que llevan incorporada la BOTONERA DE ORO.

Amuebladora COMERCIAL HISPANIA

Les desea a todos un feliz y prospero ANO NUEVO, y les notifica que los días 2 y 3 nuestros establecimientos de Irun y San Sebastián permanecerán cerrados con motivo de los preparativos de la GRAN OPERACION TRESILLO

posea una pieza de artesanía

ESCOJA SU TELEVISOR

ZENITH

ENTRE LA EXTENSA GAMA DE 7 MODELOS DISTINTOS CON **ZENITH**

COMPRARA CALIDAD Y OBTENDRA PRESTIGIO con la **Garantía de ASISTENCIA TECNICA**

DE: **ANTONIO MORO**

Plaza del Buen Pastor, 1 Parque de Amara, A SAN SEBASTIAN

General Mola, 5 RENTERIA

Iglesia, 10 IRUN

EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

El A. de Madrid recuperó el liderato pero perdió el punto en su campo

Comentario a la jornada

AT. MADRID, 0 VALENCIA, 0

Madrid, 31. — El Atlético de Madrid ha despedido el año 1967 portando un punto en su estadio del Manzanar, puesto que su encuentro de esta tarde frente al Valencia finalizó sin goles, en la decimocuarta jornada del campeonato de liga.

Hacía fría y campo en buenas condiciones. El graderío registró una de las mejores entradas de esta temporada en el estadio rojiblanco, calculándose en unas cincuenta y cinco mil personas las que presenciaron el match.

Alineaciones:
Atlético de Madrid. — San Román, Rivilla, Grifó, Martínez Javio; Ruiz Sosa, Glaría; Ufarte, Luis, Carate, Uribeja y Collar.

Valencia. — Abellardó; Tatona, Villar, Videgany; Cayuela, Roberto; Guillot, Waldo, Ansoala, Claramunt y Nello.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Pantoja, con una actuación que no pasó de medio-

cre, pese a que el partido no ofreció grandes dificultades.

Un empate justo ha sido el resultado final de este encuentro que comenzó el 1967, pero un encuentro en el que las mejores ocasiones de marcar han sido en el lado valencianista, especialmente cuando a los 20 minutos del segundo tiempo, Claramunt realizó una gran jugada personal, que coronó con un disparo fuerte y alto, obligando a San Román a una gran parada. Ha sido la mejor del encuentro y la más espectacular, porque al tiro de Claramunt respondió San Román con una parada magnífica, volando por el aire para atrapar la pelota que iba hacia la red. Otra gran parada de San Román, a tiro de Nolito rubió la buena actuación del portero atleticista.

MALAGA, 3 (Pons, Berizzo, Cabral)

PONTEVEDRA, 1 (Neme)

Málaga, 31. — Alineaciones: MALAGA. — Américo; Montero, Arias, Ben Barek; Martí, Cabral, Berizzo y Pons.

Pontevedra. — Cobo; Irregui, Batalla, Chol; Calleja, Antonio; Fuentes, Martín Esperanza, Roldán II, Neme y Oñativola.

Arbitró el mallorquín Rigo, bien en línea por su actuación.

La única incursión que realizó el Pontevedra en todo el primer tiempo lo valió el gol de la ventanilla con el que se descanzo. Fue a los 22 minutos. Neme avanzó al llegar al borde del área lanzó un potente disparo que se le escapó de las manos a Américo, entrando en la meta.

En esta primera parte el dominio mallorquín fue total y absoluto, defendiendo a botar diez córners contra la meta gallega, por ninguno contra la loro. El Málaga tuvo diez tiros en los primeros minutos a puerta que unas veces se estrellaron en los postes y otras fueron rechazados "in extremis" por la defensa.

La segunda parte fue de características similares, aunque ahora los delanteros mallorquines afinaron su puntería y consiguieron tres goles que les dieron un merecido triunfo.

A los dos minutos Pons se interna, centra y remata Cabral, el balón da en el segundo palo y, desviado, entra en la meta defendida por Cobo. A los 12 minutos, Wandorler este a Cabral éste pasa a Berizzo y él lanza una potente patada que se convierte en el segundo gol. A los 19 minutos, Pons centra y Cabral remata con un nuevo chute que hace inútil la estrada de Cobo.

En el Málaga desataron todos sus hombres, que jugaron con mucho entusiasmo y técnica. Entre ellos cabe mencionar la labor de Benítez, Miguel Cabral y Pons. En el Pontevedra los mejores fueron Batalla y Martín Esperanza.

ESPAÑOL, 3 (Re y José María (2), uno de penalty)

SABADELL, 1 (Vidal)

Barcelona, 31. (AMIL) — Alineaciones:

ESPAÑOL: Romero; Osofo, Riera, Bergara; Ramon, Martínez; Amas, Ramirez, Re, Rodilla y José María.

SABADELL: Martínez; Idro, Serucha, Muñoz; Marañón, Montesinos; Frigols, Ortuño, Seminario, Vidal y Palau.

Arbitro: Ortíz de Mendibil.

Mañana soleada, pero frío y buena entrada. Después de celebrar en el centro del terreno una misa de campaña, se inició el encuentro con dominio españolista, que cuajó a los siete minutos en el primer gol. Tras una buena jugada por la izquierda, Martínez centra el balón que recoge Re y tira por bajo, batiendo a Martí. A los diez minutos Ramon derriba a Palau en el área y el árbitro castiga la falta con penalty. Lo tira Vidal, pero lanza el balón fuera.

A los 17 minutos, un centro de Rodilla provoca un gran tiro en el área sabadellense, con varios remates y rechaces y finalmente recoge la pelota José María que obtiene el segundo gol. El Español sigue dominando y se registran buenos disparos de Re y José María, así como uno de Bergara, que Martínez desvía a córner. A los treinta y nueve minutos, un fallo conjunto de la defensa y el portero blanquiazul, permite a Vidal lanzar un fuerte disparo que vale el gol sabadellense. Y a los cuarenta y dos minutos, un gran disparo de un gran remate de Martínez, que guarda meta sabadellense ya batido, lo salva con la mano Montesinos, lanzándose en gran estrada. Lanza la falta José María, que establece el tres-uno.

ma al Sevilla en una jugada sin importancia.

A quince minutos del final, expulso a Mendosa e Isabolo, por agresión mutua.

A los 25 minutos culminó Lora una serie de remates y rechaces, disparó a gol desde cerca con el que consiguió el primer gol de la mañana. A los 30 minutos de la segunda parte Rifé, de penalty, estableció el empate, y a los 37 minutos también de penalty, sentenció Bergara el resultado definitivo.

El Barcelona no ha encontrado en ningún momento reposo para su juego, más técnico aunque ha luchado y sus hombres se han batido con entusiasmo.

ZARAGOZA, 3 CORDOBA, 0

Zaragoza, 31. — Alineaciones: Zaragoza. — Yarra; Irusquiza, Santamaría, González; P. la, Violeto; Canario, Santos, Masabarro, Bustillo y Martín.

Córdoba. — García; Simonet, Navarro, López; Martí, Rodri; Luis Costa, Juanín, Riera, Alfonso y Muñoz.

Arbitraje del colegiado vizcaíno Medina Iglesias, bueno.

Tres cuartos de entrada en La Romareda.

A los 32 minutos de juego, Canario bumbó sobre el área y Santos marcó el primer gol ante la pasividad del meía García.

A los 18 minutos de la segunda parte, Santos cede a País que desde fuera del área lanza un disparo y ocea la pelota por la izquierda. A los 25 minutos, a la salida de un corner y antes de llegar el balón, Martí derriba a Bustillo dentro del área. El penalty es transformado en gol por Santos.

El encuentro fue muy disputado, pero de escasa calidad técnica. El Zaragoza dominó internamente pero no supo sacar partido suficiente de sus actuaciones. El Córdoba por su parte adoptó una táctica de contención, retrasando a los medios y colocando a Rodri de "cebo", así como a Martí marcando a Marcelino. No obstante los tres hombres que quedaron en punta realizaron bien su juego y se adelantaron repetidas veces, como lo prueba el que Santamaría sea uno de los hombres más destacados del partido. También destacaron País y por el Córdoba Juanín y Luis Costa.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

Anuncio de subasta

Hasta las trece horas del día 16 de enero próximo se admiten en la Secretaría de esta Corporación—Departamento Central—proposiciones para la subasta de las obras de "Nuevo edificio de viviendas para almacenes del Servicio de Vías y Obras de Provincias de Vizcaya, de Nájera, de Azpeitia", siendo el tipo base de licitación de pesetas 1.044.049 pesetas, hallándose de manifiesto el proyecto y pliego de condiciones en la Sección de Obras de dicha Secretaría.

San Sebastián, 26 de diciembre de 1967.

El presidente, ANTONIO EPELDE.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

Anuncio de subasta

Hasta las trece horas del día 15 de enero próximo se admiten en la Secretaría de esta Corporación—Departamento Central—proposiciones para la subasta de las obras de "Habilitación de viviendas en la Casa de Cambreros de Gabeirua (Rentería)", siendo el tipo base de licitación de 704.598,06 pesetas, hallándose de manifiesto el proyecto y pliego de condiciones en la Sección de Obras de dicha Secretaría.

San Sebastián, 26 de diciembre de 1967.

El presidente, ANTONIO EPELDE.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

Anuncio de subasta

Hasta las trece horas del día 15 de enero próximo se admiten en la Secretaría de esta Corporación—Departamento Central—proposiciones para la subasta de las obras de "Variante del camino de Mundaxo a Chizurru de perfiles 11 al 49", siendo el tipo base de licitación de pesetas 4.500.173,94, hallándose de manifiesto el proyecto y pliego de condiciones en la Sección de Obras de dicha Secretaría.

San Sebastián, 26 de diciembre de 1967.

El presidente, ANTONIO EPELDE.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

Anuncio de subasta

Hasta las trece horas del día 8 de enero de 1968 se admiten en la Secretaría de esta Corporación—Departamento Central—proposiciones para la subasta de las obras de "Ensayo y mejora entre los puntos kilométricos 78,822 y 82,433 del camino vecinal de Oñate a Aranzazu", siendo el tipo base de licitación de 12.031.542,70 pesetas, hallándose de manifiesto el proyecto y pliego de condiciones en la Sección de Obras de dicha Secretaría.

San Sebastián, 14 de diciembre de 1967.

El presidente, ANTONIO EPELDE.

Primera División

El Sevilla mostró su escalonado sistema de contención que hizo difícil toda penetración a los dominios de Bonilla. La obsesión sevillista de controlar y marcar a los hombres clave del Barcelona cortó toda posibilidad del propio juego defensivo. Pero hoy, al menos, le ha dado el resultado de la victoria, porque el Barcelona, en un mal encuentro, no supo en ningún momento sobreponerse a la estrategia de los locales.

Un partido poco vistoso en definitiva, aunque emocionante y jugado con virilidad de por sí, a poder, en el que han destacado por el Sevilla Costa, Isabolo, Riera y Juanín.

En el Barcelona destacaron Sadurní, Torres, Eladio y Fusté.

SEVILLA, 2 (Lora y Bergara, de penalty)

BARCELONA, 1 (Rifé, de penalty)

SEVILLA: Bonilla; Isabolo, Costa, Toni; Santos, Rivera, Pons, Redondo, Bergara, Eloy y Lora.

BARCELONA: Sadurní; Benítez, Gallego, Eladio; Torres, Zendeja, Fusté y Sreaxach.

Con leno total en el Sánchez Pizjuán, el Sevilla batió al Barcelona por dos goles a uno. El arbitraje estuvo a cargo de don Eloy Ibañez Alarón, fallo de autoridad y con numerosos faltas; la labor de Miguel Cabral y Pons, que de un centro y un claro penalty a Rifé en los comienzos del partido y en cambio sancionó con la falta más

importante.

A quince minutos del final, expulso a Mendosa e Isabolo, por agresión mutua.

A los 25 minutos culminó Lora una serie de remates y rechaces, disparó a gol desde cerca con el que consiguió el primer gol de la mañana. A los 30 minutos de la segunda parte Rifé, de penalty, estableció el empate, y a los 37 minutos también de penalty, sentenció Bergara el resultado definitivo.

El Barcelona no ha encontrado en ningún momento reposo para su juego, más técnico aunque ha luchado y sus hombres se han batido con entusiasmo.

ma al Sevilla en una jugada sin importancia.

A quince minutos del final, expulso a Mendosa e Isabolo, por agresión mutua.

A los 25 minutos culminó Lora una serie de remates y rechaces, disparó a gol desde cerca con el que consiguió el primer gol de la mañana. A los 30 minutos de la segunda parte Rifé, de penalty, estableció el empate, y a los 37 minutos también de penalty, sentenció Bergara el resultado definitivo.

El Barcelona no ha encontrado en ningún momento reposo para su juego, más técnico aunque ha luchado y sus hombres se han batido con entusiasmo.

OPINIONES

El Estéfano: "Resultado normal entre un equipo que sabe jugar en el barro y otro que no"

Elizondo: "Partido similar al del Sabadell pero con un equipo mucho más fuerte"

PRIMERA DIVISION

Podría decirse que los tres equipos que peor forma muestran son los que encabezan la tabla, los favoritos. Porque el Atlético de Madrid sigue su cuesta abajo, aunque haya recuperado el primer puesto, el Barcelona no fue capaz de sacar un punto en Sevilla, mientras el Madrid empataba en Las Palmas, lo que parece un éxito, pero palido, si tenemos en cuenta que el equipo canario jugó con tres lesionados desde el primer tiempo.

De todos modos, así están en cabeza, en apretado puñalito, dispuestos a relevarse fácilmente. En estas condiciones hay que apostar por el Madrid, que, al fin y a la postre, sacará sus cualidades de campeón, mientras los otros desbujarán su fortuna con facilidad.

Atención al Atlético de Bilbao. Sobre terrenos propios está sumando muchos puntos y se coloca en magnífica situación. Con un poco de fortuna hasta puede luchar por el título. Nada nos extrañaría. Aunque ya veremos qué ocurre cuando los campos se sequen.

Termina el año con buena fortuna para la Real, pues está en situación alejada de descenso y promoción, pero sin que pueda olvidarse que sólo ha sacado un punto fuera de su terreno.

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

En grupo Norte la complicación es enorme. El Valladolid se mantiene en cabeza, gracias a su mínima victoria sobre el modesto Badajoz. El Coruña pudo desembarazarse del Oviedo, y el Gijón ganó a un Badajoz, que, pese a sus refuerzos, tiene un ple en tercera. El Osasuna sigue con el porvenir cerrado.

(GRUPO SUR)

En el segundo grupo se produjo la derrota del Granada, mientras el Celta Sotelo empataba ante el Levanés. Parece que la lucha se va a reducir a estos equipos, mientras los demás bastarán con eludir el pavoroso panorama que descienden y promoción atentan este año.

TERCERA DIVISION

La jornada ha sido plenamente favorable al Eibar, vencedor en Morrión por un solitario gol, que le vale lo indiscible, porque iguala al Alavés en positivos, en realidad, aunque los victoriosos tienen un partido menos y la sieja del Obrero, que en su campo no pudo más que empatar con el Real Unión, que así continúa pegado a la cabeza.

Hay dos resultados sorprendentes. No tanto el triunfo del Tudelano en Haro, aunque sí por su rotundidad, y el tropiezo del Mondragón en camp propio, mérito indudable del "Granade" que fue premiado así el año de su directiva por reforzar el equipo.

GAZTELU se salió un partido "redondo"

Todo el equipo blanquiazul rayó a buen nivel y una vez más demostró su excelente adaptación al barro. Pero esto es destacar nuevamente al pequeño verdugo Gastezu, que atraviesa un momento de esplendor, tanto en su misión de contención y ayuda a la defensa como de ordenador de las ofensivas.

ELCHE: (Pazos (2); López (1), Iborra (2), Cano (1); Lico (3), Llompart (2); Casco (1), Leccano (1), Meca (2), Rodriguez (1), Asen (1).

REAL SOCIEDAD: Zubizarain (—), Esmola (2); Gorriti (2), Martínez (2), Iguarán (3); Arzac (2), Gastezu (2), Urrutit (2), Arambart (3), Arregui (1), Mendiluce (1), Beronat (2).

todo sale redondo con FUNDADOR

Porque por 5 coronillas o en el estuche de 3 botellas, usted obtendrá un "Disco Sorpresa", miles de premios y la calidad de FUNDADOR

Hágase socio de la Real Sociedad (Viene de la página dieciséis.)

Jesús San Pedro, Marina, 4, 5.º C. — SAN SEBASTIAN, Javiera Bergara Saldaña, Usandizaga, 21, 5.º B. — SAN SEBASTIAN.

Salvador Tamayo, Miracruz, 36, 4.º derecha. — SAN SEBASTIAN.

Genaro Vite, Villa Fina, 18 (Martutene). — SAN SEBASTIAN.

José María Zumeta Iparaguire, Virgen del Carmen, 41, 6.º C. — SAN SEBASTIAN.

Rebuzados de barro suben por el túnel donostiarra y licitan. Y muchos "cojos" por ambos bandos. El Estéfano tiene cara de circunstancias. Se cierra el vestuario que alberga al Eliche. Pasan los minutos. Y ha prisas por parte de quienes esperamos porque hoy hay que cerrar antes el periódico. Llamanos a la puerta. A como la cara el masajista. Le decimos que deseamos hablar con El Estéfano. El hombre dice que imposible. Aforsadamente Alfredo se halla cercano y subanso lo que pudo ser un incidente por culpa de la ofensividad de quienes se creen "importantes".

La "exaxta rubia" se muestra tan amable y cordial como lacónico:

—Sencillomente, un partido entre un equipo que no sabe jugar sobre el barro y otro que está acostumbrado a él. En consecuencia todo normal: el juego y el resultado. Estaba previsto de antemano.

—Sin embargo, el Eliche ha batallado mucho y ha puesto difícil las cosas a la Real, sobre todo en la primera parte.

También normal. No tengo queja alguna. De nada me acuerdo, que han corrido, han luchado y se han portado como jabalíes a lo largo de los noventa minutos. Pero, nada, no había nada que hacer. En estos terrenos la ventaja es reducida de quien gana el costumbre de jugar en ellos.

—Entonces, le gustó a Real...

—Ya lo creo. Saben muy bien lo que tienen que realizar sobre el barrizal. En cuatro países se plantan en el campo adversario y luego dentro de ella toman la mejor posición para el remate. Nosotros también hemos tenido oportunidades, pero a la hora de la verdad más jugadores no encontramos "sitiados" para el disparo. De nada ha servido, pues, la buena voluntad y el entusiasmo puestos por todos. Bueno, para la Real, sí, claro está.

Para satisfacer una curiosidad le preguntamos por la edad del veterano Pazos.

—Tiene 31 años.

—Pues, ha estado muy bien. Quizás, únicamente en el quinto tiempo.

—Buena, perder por nuestro cineo era igual. ¿Desean ustedes algo más?

Por lo demás insistió un encuentro casi calado al del Sabadell. Quizás con menos ocasiones de gol que las que tuvimos entonces. Y con la grata revelación de Arámburu como goleador.

—Imprimió del Eliche?

—En este campo es difícil analizarlo porque en terreno seco tiene que ser totalmente distinto.

—¿Quiénes te gustaron de él?

—Pazos ha estado muy bien. Y Lico. Pero ya digo que habrá que verlos en campo apropiado a ellos. Nos hubiesen hecho sudar mucho.

Y como sobre el partido no hay más pasamos a informarnos sobre el estado de los lesionados blanquiazules. Pero Elizondo nos remite al doctor Echevarren. Y éste vuelve a los términos técnicos para que le entendamos bien.

—Zubizarain padecer fractura de la falange del pulgar izquierdo. Arzac un esguince en el lateral interno, y Arregui sufrió un golpe a poco de comenzar el partido.

—¿Algunos de sus lesiones?

—Pues lo de Zubizarain puede ser lo más largo. Por lo pronto cabe considerarlo descartado para el partido del domingo contra el Barcelona. Y mucho me temo que tampoco puede contar con Arzac para dicho encuentro. En cuanto a Arregui no parece que sea de mayor importancia.

El 5-0 tuvo, pues, su "precio". Y bastante caro, cuando priva al equipo blanquiazul de los titulares básicos en el conjunto. Pero,afortunadamente, los sustitutos están demostrando que nada tienen que envidiar a aquellos.

El presidente del club, señor Orbeagoitia, felicita a los jugadores. Y José Mari Castiella nos muestra el brazo izquierdo, donde lleva el brazalete de delegado de campo.

—No se te olvide decir, Aunque habiendo goleado ya se sabe...

Queda dicho. Lo que no comprendemos es por qué no envía su Castiella a los partidos de Alcoa. Quien más quien menos tenía que preparar el "plan" para decir adios a 1967 y recibir a 1968. Por eso el pre-

parador realista parece recitar de carrerilla:

—Un partido muy parecido al del día del Sabadell. Con una diferencia importante: que el Eliche ha sido mucho más enemigo... y que ha jugado completo todo el partido. Se verá que no están habituados a él pueden ofrecer resistencia. Y esa tarde hemos tenido enfrente a un enemigo muy difícil a pesar de que es indudable que el estado del terreno les ha perjudicado mucho.

Urrutit muestra el trofeo ganado por marcar el gol número 1400 de la Real en Primera División. (Foto Paco Matar.)

—Pues, no señor.

—Entonces, felicidades y hasta la otra.

Ya lo hemos dicho. Amabilísimo Alfredo di Stéfano.

Tampoco Elizondo está muy locuaz. Y es que la prisa parecía imperar ayer en los vestuarios de Alcoa. Quien más quien menos tenía que preparar el "plan" para decir adios a 1967 y recibir a 1968. Por eso el pre-



Resultados y clasificaciones



La Real volvió a golear (5-0)

Sobre el embarrado Atocha, el Elche bastante hizo con defenderse

Boronat realizó fulgurantes internadas y Lico demostró una calidad extraordinaria

PRIMERA DIVISION

Málaga, 3; Pontevedra, 1.
Real Sociedad, 5; Elche, 0.
Español, 3; Sabadell, 1.
At. Madrid, 0; Valencia, 0.
Las Palmas, 2; Real Madrid, 2.
At. Bilbao, 3; Betis, 0.
Sevilla, 2; Barcelona, 1.
Zaragoza, 3; Córdoba, 2.

TERCERA DIVISION

Alavés-Euskalduna, suspendido.
Haro, 0; Tudelano, 2.
Métrico, 0; Eibar, 1.
Oberena, 1; Real Unión, 1.
Chantrea, 2; Sance, 1.
Casaborra, 4; Tourist, 1.
Egibar, 3; Logroñés, 3. (El sábado)
Mondragón, 0; Mirandés, 2.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Atlético Madrid	14	7	5	2	20	14	19+3
Real Madrid	14	7	4	3	22	16	18+6
Barcelona	14	6	9	2	14	18+4	
Las Palmas	14	8	2	4	26	20	18+2
Atlético de Bilbao	14	6	3	3	13	16+2	
Español	14	6	4	4	20	23	16
Sabadell	14	6	4	4	20	21	16+2
Valencia	14	6	3	5	25	19	15+1
Pontevedra	14	6	2	6	14	19	14
Real Sociedad	14	5	3	6	20	13	-3
Zaragoza	14	4	4	6	17	12	-2
Málaga	14	3	6	5	17	22	-2
Betis	14	5	0	9	13	10	-4
Córdoba	14	5	0	9	18	27	-4
Sevilla	14	3	7	16	25	10	-4
Elche	14	3	2	8	10	23	-9

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Alavés	13	9	3	1	25	9	21+7
Haro	14	5	2	7	18	26	-2
Oberena	14	8	3	3	20	13	19+6
Real Unión	14	6	6	2	13	12	18+4
Logroñés	14	6	4	4	28	16	18+2
San Sebastián	14	7	2	5	28	26	16+2
Tudelano	14	6	4	4	23	26	15+2
Chantrea	14	6	1	7	21	26	15-1
Mirandés	14	6	1	7	21	23	15-1
Métrico	14	5	2	7	19	26	12-2
Calahorra	14	3	4	7	24	28	10-4
Mondragón	14	3	4	7	12	19	10-2
Euskalduna	13	4	2	8	13	10	-4
Egibar	14	3	3	8	23	30	9-5
Haro	14	2	2	10	20	40	-8

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

Celta, 3; Ferrol, 1.
Burgos, 3; Osasuna, 1.
Valladolid, 1; Badalona, 0.
Coruña, 2; Oviedo, 0.
Gijón, 8; Badajoz, 2.
Torrelavega, 3; Rayo Vallecano, 0.
Langreo, 2; Santander, 0.
Lérida, 2; Europa, 0.

(Grupo Sur)

Castellón, 3; Castellón, 2.
Hércules, 1; Huelva, 0.
Alcoyano, 3; Granada, 2.
Levante, 1; Calvo Sotelo, 1.
At. Ceuta, 0; Tenerife, 0.
Cádiz, 1; Murcia, 0.
Juán, 2; Jerez, 0.
Malorca, 6; Constancia, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Valladolid	14	8	3	3	23	19	+3
Gijón	14	7	5	2	25	15	+3
Coruña	14	7	4	3	19	10	+4
Burgos	14	7	3	4	20	14	+1
Celta	14	7	2	5	23	12	+2
Ferrol	14	6	3	5	19	12	+1
Santander	14	5	5	4	21	14	+3
Oviedo	14	5	5	4	15	15	-3
Langreo	14	6	2	6	15	23	-4
Rayo Vallecano	14	5	2	7	15	21	-2
Europa	14	5	2	7	15	24	-1
Osasuna	14	4	3	7	14	22	-1
Torrelavega	14	4	2	8	12	25	-4
Lérida	14	4	2	8	12	25	-4
Badalona	14	3	3	8	15	9	-3
Palencia	14	3	3	8	10	7	-5

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Granada	14	9	2	3	27	11	+8
Alcoyano	14	8	3	4	16	17	+2
Malorca	14	8	3	3	21	11	+7
Calvo Sotelo	14	8	3	4	13	11	+3
Atlético de Ceuta	14	6	3	5	18	12	+6
Tenerife	14	5	5	4	17	13	+3
Murcia	14	5	5	4	15	14	+1
Cádiz	14	5	4	5	13	15	+1
Hércules	14	6	2	6	18	16	+2
Mestalla	14	6	0	8	20	13	-2
Real Jaén	14	4	4	6	19	12	-2
Juán	14	5	2	7	14	21	-2
Levante	14	3	5	6	10	18	-1
Huelva	14	2	6	6	9	14	-4
Constancia	14	1	9	3	32	9	-5

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

PRIMERA DIVISION:
 Elche - Zaragoza, Córdoba - Español, Pontevedra - Sevilla, Betis - Atlético de Madrid, Real Madrid - Málaga, Barcelona - Real Sociedad, Sabadell - Atlético de Bilbao y Valencia - Las Palmas.

TERCERA DIVISION (IV Grupo):
 Euskalduna - Haro, Tudelano - Motrico, Eibar - Oberena, Real Unión - Chantrea, "Sense", Calahorra, Touring - Egibar, Logroñés - Mondragón y Mirandés - Alavés.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte):
 Europa - Burgos, Badalona - Lérida, Santander - Coruña, Torrelavega, Ferrol-Gijón, Osasuna - Langreo, Rayo Vallecano - Valladolid y Badajoz - Coruña.

(Grupo Sur):
 Constancia - Hércules, Granada - Malorca, Jerez - Castellón, Calvo Sotelo - Cádiz, Mestalla - Atlético de Ceuta, Huelva - Real Jaén, Murcia - Alcoyano y Tenerife - Levante.

GOLEADORES

PRIMERA DIVISION:
 Con 10: Uriarte (Atlético de Bilbao).
 Con 9: Luis (Atlético de Madrid).
 Con 8: Ansoa (Valencia), José Juan (Las Palmas) y Bergara (Sevilla).
 Con 7: Velázquez (Real Madrid) y José María (Espanol).
 Con 6: Arregui (Real Sociedad), Semirano (Sabadell), Pirri (Real Madrid) y Gilberto II (Las Palmas).
 Con 5: Gárate (Atlético de Madrid), Arieta (Atlético de Bilbao), Cristo (Betis) y Oriolsola (Pontevedra).
 Con 4: Landa, González, Quino (Betis), Waldo (Valencia), Miralles (Espanol), Riera, Juanín (Córdoba), Amancio, Gento (Real Madrid), Ro (Espanol), Vavá (Elche), Zaldúa y Rorach (Barcelona).
 Con 3: Urreist (Real Sociedad), Amas, Ramírez (Espanol), Claramunt, Roberto (Valencia), Redondo (Sevilla), Muñoz (Córdoba), Aragón, Berrueto (Málaga), Gilberto I (Las Palmas), Argotia (Atlético de Bilbao), Fusté (Barcelona), Bustillo, Fita y Santos (Zaragoza).

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte):
 Con 8: Grande (Rayo Vallecano) y Achuri (Oviedo).
 Con 7: Olalde (Burgos), Lizarralde (Va-

lencia), Solabarrieta (Gijón) y German (Ferrol).
 Con 6: Goyarán (Burgos), Molina (Santander), Abel y Rivera (Celta).
 Con 5: Barbera (Europa) y Docal (Va. Bilbao).
 Con 4: Fanjul (Osasuna), Quirós (Oviedo), Moya (Valladolid), Arce (Torrelavega), Pocholo (Gijón) y Josin (Langreo).

TERCERA DIVISION (Grupo Norte):
 Con 9: Arieta y Cobos (Eibar).
 Con 8: Goldaraz (Tudelano).
 Con 7: Delgado (Tudelano).
 Con 6: Aluma (San Sebastián), Dundán (Oberena), Errandonea (Real Unión), Sabino (Tudelano), Cabezon y Lasa (Logroñés).
 Con 5: Hernández (San Sebastián), Amiano (Oberena), Cholz (Haro), Betúa (Mondragón), Quintana, Zarrita (Alavés) y Martínez (Logroñés).
 Con 4: Corcuera, Soros (San Sebastián), Echeverría (Oberena), Martínez, De Pablo (Tudelano), Cricas (Oviedo), Rodríguez (Alavés), Ormaechea (Mirandés), Abechuco (Egibar) y Sein (Calahorra).
 Con 3: Michelena (Real Unión), Osame (Múrcia), Durbaitza (Eibar), Hurricha (Haro), Matute, San Vicente (Mondragón), Blanco (Alavés), Martínez (Mirandés), Ibarra (Egibar), Artola e Iribar (Euskalduna).

QUINIELA

La de ayer	La próxima		
Málaga - Pontevedra	1	Elche - Zaragoza	1
Real Sociedad - Elche	1	Córdoba - Español	1 x 2
Atlético Madrid - Valencia	x	Pontevedra - Sevilla	1 x 2
Atlético Bilbao - Real Betis	1	Betis - Atlético Madrid	1 x 2
Real Zaragoza - Córdoba	1	Real Madrid - Málaga	1 x 2
Celta - Ferrol	1	Barcelona - Real Sociedad	1 x 2
Coruña - Oviedo	1	Sabadell - Atlético Bilbao	1 x 2
Real Zaragoza - Córdoba	1	Valencia - Las Palmas	1 x 2
Celta - Ferrol	1	Santander - Celta	1 x 2
Coruña - Oviedo	1	Ferrol - Gijón	1 x 2
Langreo - Santander	1	Badajoz - Ceuta	1 x 2
Hércules - Huelva	1	Granada - Malorca	1
Alcoyano - Granada	1	Jerez - Castellón	1
Atlético Ceuta - Tenerife	1	Murcia - Alcoyano	1 x 2
Malorca - Constancia	1		
Torrelavega - Rayo Vallecano	1		
Castellón - Mestalla	1		

Los reservas entran en la quiniela en sustitución de los partidos Español-Sabadell y Sevilla-Barcelona.

ALINEACIONES

REAL SOCIEDAD. - Zubizarain (Esmeola); Gorriñ, Martínez, Iguarán; Arzac; Gasteiz; Urceluz, Arregui, Arambarrí, Menditegui y Boronat.

ELCHE. - Pazos; López, Iborra, Cano; Lico, Llompart; Casco, Lazcano, Meera, Rodríguez y Asensí.

GOLES

8 minutos: Colada de Boronat con centro sobre Arregui. El realista remata al poste izquierdo de la meta que defiende Pazos. El rechace es recogido por Arambarrí que remata a puerta batida y el balón frenado por el barro, va a entrar lentamente. Es cuando que Lico, tras pateado ya la línea cuando una defensa despeja con fuerza, pero la pelota pega en las piernas de Pazos y entra a la red definitivamente.

33 minutos: Nueva colada de Boronat, cuyo centro rebota a Pazos. La pelota rebota con fuerza hacia el poste contrario, perseguida por Cano y Urreist. El defensa al intentar cortarla se introduce en su propio marco.

53 minutos: Otra colada de Boronat. Esta vez se decide a ensayar el disparo y el balón rebota en una defensa, volviendo al extremo izquierdo, quien avanza un par de metros y cuando pareciera que respelara el disparo, lo pasa atrás, en bodega, para que Arambarrí fulmine a Pazos batido sin remisión con un tiro duro y por alto.

72 minutos: Carra llega a Boronat dentro del área del Elche. El árbitro señala el indirecto que procedía. Saca la falta Menditegui al lado contrario de donde sale Arzac que conecta un disparo duro y por alto que entra en la red.

84 minutos: Arregui se hace con un balón en el centro del terreno y se cueca por la izquierda, en posición de escaramuzo izquierdo. Arregui ve la buena situación de Arambarrí y el atacante el balón para que el joven realista bata a Pazos con un tiro duro y equinado.

En todas las guerras ha intervenido el factor tiempo. En muchas ocasiones definitivamente así se hace el control como en la última conflagración mundial el "general invierno" que había liquidado a las tropas napoleónicas a las puertas de Moscú - destruyó también a las puertas de la capital soviética a los ejércitos nazis. Ahora, con motivo de la guerra vietnamita, también se habla del "general tiempo", cuando las lluvias tropicales favorecen el despliegue de los propietarios del terreno. Muchas veces resulta pedante citar tales cosas para referirnos a un encuentro futbolístico, pero cuando la influencia del terreno es tan grande como la que se produce en Atocha embarrado, no viene mal dejar constancia de que hay un factor inamovible, el "general barro" en esta ocasión, que liquida las esperanzas de los visitantes de raíz, en estas guerras deportivas en que acaba el fútbol.

Porque una cosa es que la Real esté en buena forma física y que juegue con fe y empuje suficientes para vencer en esta dura "guerra" que resulta el campeonato nacional de Liga, y otra dejar constancia de que Atocha es el mejor aliado de su club cuando el tiempo lluvioso lo convierte en un barrizal.

Bajo la influencia del "general barro", la Real Sociedad juega sus partidos en casa con toda facilidad y lucimiento. Porque, resumiendo, que aceptada esta condición geográfica que impone el Atocha embarrado, el fútbol requiere por un lado "condición" física y, por otro, juego adecuado al medio. Y la Real posee ambas cualidades.

Ayer la Real repitió sus partidos contra Zaragoza, Valencia y Sabadell, venciendo con claridad, aunque en frente tuviera un rival que no se entregó y jugó mucho más que zaragozanos y vallesanos, y a la altura del Valencia.

Las condiciones realistas en esta época en que manda el "general barro" son bien conocidas: empuje, fuerza y rapidez, unidas a una concepción del juego que hace pareja con el apelativo del club: realista. Se juega el balón al primer toque, se le despeja con rapidez y en largo y se le busca en todo terreno, para no perdonar ocasión de remate.

En estas condiciones la Real "soporta" su juego en una defensa contundente: en un balón despiques que parte de los largos desplazamientos de balón que imprimen Gasteiz en el apoyo constante de Arzac a su delantera y, sobre todo, en la habilidad de maniobra de Menditegui, conjugada con la velocidad formidable de Boronat, la lucha constante de Urreist y la habilidad de remate, muchas veces oportunismo simple, de Arregui y Arambarrí.

Frente a un equipo así, en juego, y además sobre su propio terreno, y bajo la batuta del "general barro", poco o nada tiene que hacer el rival de turno. Últimas que en estas con-

ARBITRO

Gardeazabal fue mal acogido. Los pitos, numerosos y ruidosos, recordaban su infortunada tarde el día de Las Palmas. El colegiado vizcaíno hizo ayer un arbitraje normal. Tuvo de bueno que dejó seguir el juego, cosa importante sobre el terreno embarrado que hacía Atocha. Tuvo de malo algunos errores técnicos que no cambiaron para nada la marcha del marcador. Muchas veces el público se chifló por la inercia de su enojo, aunque en ocasiones sus errores se produjeran motivados, casi siempre por los jueces de línea.

INCIDENCIAS

Antes de dar comienzo el encuentro fueron entregados los trofeos conmemorativos de los goles uno y mil marcados en la Liga por la Real Sociedad. Salieron ambos equipos junto al árbitro, y en presencia de todos fueron entregados los dos copas conmemorativas a Urreist, quien marcó el gol número mil, y a Peco Blenzobas, quien abriera la cuenta en el primer partido de la Real en Primera División. Asimismo, fueron entregadas placas conmemorativas a diversos jugadores de entonces, participantes del partido inaugural. Los homenajeados fueron: Marculeta, Yurriá, Zulain, Amadeo, Benito Díaz, Zaldúa y Jundán.

El señor Gardeazabal recibió una pita estruendosa, pese a que salió con los equipos y con los homenajeados.

El terreno de juego estaba totalmente embarrado. En el minuto 34, después de marcar la Real su segundo gol, se retiró Zubizarain del terreno de juego, con lluvia en el disco índice de la mano izquierda, producida en un acoso del Elche, que dio primer con el balón en el poste izquierdo realista, y que terminó con la intervención de Zubizarain arrojando a los pies de los contrarios.

Arregui, desde mediana la primera parte, actuó cojeando visiblemente, aunque no afectara esto demasiado a su juego, ya que en cuanto tomaba la pelota parecía desaparecer el mal.

Dieron dos balones en el poste. El refresco al referirse a la lesión de Zubizarain y el que produjo el remate de Arambarrí en el primer gol realista.

EL GENERAL BARRO

En todas las guerras ha intervenido el factor tiempo. En muchas ocasiones definitivamente así se hace el control como en la última conflagración mundial el "general invierno" que había liquidado a las tropas napoleónicas a las puertas de Moscú - destruyó también a las puertas de la capital soviética a los ejércitos nazis. Ahora, con motivo de la guerra vietnamita, también se habla del "general tiempo", cuando las lluvias tropicales favorecen el despliegue de los propietarios del terreno. Muchas veces resulta pedante citar tales cosas para referirnos a un encuentro futbolístico, pero cuando la influencia del terreno es tan grande como la que se produce en Atocha embarrado, no viene mal dejar constancia de que hay un factor inamovible, el "general barro" en esta ocasión, que liquida las esperanzas de los visitantes de raíz, en estas guerras deportivas en que acaba el fútbol.



Cinco veces se repitió ayer esta escena. Desolación de Pazos y alegría realista. En la ocasión que reproduce la foto de Peco Mari, Urreist alza los brazos después del segundo gol, obra de Arambarrí.



Equipo del Elche, que se batió con bravura, pero que no pudo con el terreno de Atocha (Foto Peco Mari).